



Staatskalender des Kantons Bern

Annuaire officiel du canton de Berne

www.be.ch/staatskalender
www.be.ch/annuaire-officiel

Herausgegeben von der Staatskanzlei
Publié par la Chancellerie d'Etat

Grosser Rat – Grand Conseil

[Büro des Grossen Rates](#)
[Bureau du Grand Conseil](#)

[Mitglieder der Deputation](#)
[Membres de la Députation](#)

[Mitglieder der Aufsichtskommissionen](#)
[Membres des commissions de surveillance](#)

[Fraktionssekretariate des Grossen Rates](#)
[Secrétariats des groupes du Grand Conseil](#)

[Sessionsplan des Grossen Rates](#)
[Plan des sessions du Grand Conseil](#)

[Alphabetisches Verzeichnis der Mitglieder des Grossen Rates](#)
[Liste alphabétique des membres du Grand Conseil](#)

[Die neun Wahlkreise](#)
[Les neuf cercles électoraux](#)

[Grossratspräsidentinnen und Grossratspräsidenten seit 1897](#)
[Présidents et présidentes du Grand Conseil depuis 1897](#)

Regierungsrat – Conseil-exécutif

[Regierungsrat](#)
[Conseil-exécutif](#)

[Direktionszuteilung](#)
[Attribution des Directions](#)

[Mitglieder des Regierungsrates seit 1846](#)
[Membres du Conseil-exécutif depuis 1846](#)

[Regierungspräsidentinnen und Regierungspräsidenten seit 1893](#)
[Présidentes et présidents du Conseil-exécutif depuis 1893](#)

Kantonsverwaltung – Administration cantonale

[Link \(d\)](#)

[Link \(f\)](#)

Staatskanzlei (STA) - Chancellerie d'Etat (CHA)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11
Fax +41 31 633 75 05
info@sta.be.ch

Mail
Internet
Intranet
Organigramm
Organigramme

<http://www.sta.be.ch>
<http://wwwin.sta.be.ch>

[Link](#)

[Lien](#)

Staatsschreiber Auer Christoph, Dr. iur., Fürsprecher
Vizestaatsschreiberin Aeschmann Christiane, lic. iur., MAS
Executive NPM
Vizestaatsschreiber Walthert Michel, dipl. MPA
Sekretariat Staatsschreiber Hofer Anne-Marie
Leiterin Protokoll

+41 31 633 75 01
+41 31 633 75 03

+41 31 633 75 08
+41 31 633 75 04

Kommunikationsbeauftragter des Regierungsrates (KBRR) Chargé de communication du Conseil-exécutif (CCCE)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 91
Fax +41 31 633 75 97
kommunikation@be.ch

Mail

Kommunikationsbeauftragter des Regierungsrates Kräuchi Christian

+41 31 633 75 18

Personaldienst (PD) - Service du personnel (SP)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 14
Fax +41 31 633 75 05

Leiterin Heinz-Schreyer Tanja
Stellvertreterin Laub Sandra

+41 31 633 75 07
+41 31 633 75 14

Stabsabteilung (SAb STA) - Secrétariat d'état-major (SEM CHA)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11
Fax +41 31 633 75 05
info@sta.be.ch

Mail

Amtvorsteherin Tschumi Mirjam
Stellvertreter Braun Tilman
Assistentin Pfister Natascha

+41 31 633 75 31
+41 31 633 73 45
+41 31 633 73 39

Regierungsrats- und Grossratsgeschäfte (RRG) Affaires du Conseil-exécutif et du Grand Conseil

Postgasse 68, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 68
Fax +41 31 633 75 05
info.regierungsrat@sta.be.ch

Mail

Informationsmanagement & Projekte (IMP) Gestion de l'information et projets (GIP)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11
Fax +41 31 633 75 05
info@sta.be.ch

Mail
Leiter Braun Tilman +41 31 633 73 45

Amt für Ressourcen und politische Rechte (ARP) Office des ressources et des droits politiques (ORDP)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11
Fax +41 31 633 75 05
info@sta.be.ch

Mail
Amtvorsteherin Aeschmann Christiane, lic. iur., MAS +41 31 633 75 03
Executive NPM
Stellvertreter Rufener Marcel +41 31 633 75 40
Redaktorin Tagblatt des Grossen Blum Claudine +41 31 633 73 41
Rates

Politische Rechte (PR) - Droits politiques (DP)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11
Fax +41 31 633 75 05

Leiter Wyler Stefan +41 31 633 75 65
Stellvertreterin Hauck Bässler Annina +41 31 633 73 43

Abteilung Ressourcen (RA) - Section des ressources (RE)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11
Fax +41 31 633 75 05
info@sta.be.ch

Mail
Vorsteher Rufener Marcel +41 31 633 75 40
Stellvertreter Hofer Christian +41 31 633 75 70

Finanzen (Fin) - Finances (Fin)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 47
Fax +41 31 633 75 05

Leiter Hofer Christian +41 31 633 75 70
Stellvertreterin Steiger Marie-Louise +41 31 633 75 47

Informatik (IT) - Informatique (IT)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 71 00
Fax +41 31 633 75 05
helpdesk@sta.be.ch

Mail
Intranet <http://wwwwin.sta.be.ch>
Leiter Chalverat Marc +41 31 633 75 41
Stellvertreter Rüfenacht Reto +41 31 633 75 43

ZBS Büromaterial und Print (ZBS)
CAC Fournitures de bureau et impression (CAC)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements
Intranet

+41 31 633 75 69/72
[Link](#)

Leiter Wagner Martin

+41 31 633 75 69

Empfang (PuD) - Accueil (SPu)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 11
Fax +41 31 633 75 05
info@sta.be.ch

Mail

Rathausverwaltung (RV)
Administration de l'Hôtel du gouvernement (AHG)

Rathausplatz 2, Postfach 3000 , 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 50
Fax +41 31 633 13 54
rathausverwaltung@sta.be.ch

Mail

Schalteröffnungszeiten: 07:30-12:15h, 13:15-17:00h

Bitte lange läuten lassen

Co-Leiterin Zimmermann Christine
Co-Leiter Schneeberger Roland

+41 31 633 73 94
+41 31 633 73 95

Amt für Sprachen- und Rechtsdienste (ASR)
Office des services linguistiques et juridiques (OSLJ)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20
Fax +41 31 633 75 87
info.asr@sta.be.ch

Mail

Amtsvorsteher/Chef d'Office Walthert Michel, dipl. MPA
Stellvertreter/Suppléant Caussignac Gérard

+41 31 633 75 08
+41 31 633 75 23

Französischsprachiges Sekretariat (FraS)
Secrétariat de langue française (SLF)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20
Fax +41 31 633 75 87

Co-Leiterin Gonzalez Ana
Co-Leiter Pouly Timothée

+41 31 633 75 54
+41 31 636 28 77

Zentraler Übersetzungsdienst (ZÜD)
Service central de traduction (SCT)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20
Fax +41 31 633 75 87
info.traduction@sta.be.ch

Mail

Leiterin/Cheffe Dallier Claire

+41 31 633 75 26

Zentraler Terminologiedienst (ZTD)
Service central de terminologie (SCTerm)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

Mail +41 31 633 75 30
Fax +41 31 633 75 87
info.terminologie@sta.be.ch

Leiterin/Cheffe Pulitano Donatella +41 31 633 75 29

**Dienst für begleitende Rechtsetzung, jurassische Angelegenheiten und
Zweisprachigkeit (RJZ)**
Service de législation, des affaires jurassiennes et du bilinguisme (LJB)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20
Fax +41 31 633 75 87
Leiter/Chef Caussignac Gérard +41 31 633 75 23

Fachstelle für begleitende Rechtsetzung (FBR)
Domaine du suivi législatif (DSL)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20
Fax +41 31 633 75 87
Leiter/Chef Deppeler Lukas +41 31 633 75 19

Rechtsdienst (RD STA) - Service juridique (SJ CHA)

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 20
Fax +41 31 633 75 87
Leiterin/Cheffe Mäder Jana +41 31 633 75 06

Generalsekretariat des Bernjurassischen Rats (GS BJR)
Secrétariat général du Conseil du Jura bernois (SG CJB)

Rue des Fossés 1, case postale 524, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 32 493 70 73
Fax +41 32 493 70 74
Mail info.cjb@sta.be.ch
Internet <http://www.conseildujurabernois.ch>

Generalsekretär/Secrétaire Bonadei Lucas +41 31 633 75 58
général
Sekretärin/Secrétaire Maradan Kim +41 31 636 57 62

**Generalsekretariat des Rats für französischsprachige Angelegenheiten des
zweisprachigen Amtsbezirks Biel (GS RFB)**
**Secrétariat général du Conseil des affaires francophones du district bilingue de
Bienne (SG CAF)**

Faubourg du Lac 45, case postale 358, 2501 Biel/Bienne
Auskunft/Renseignements

+41 31 323 28 70
Fax +41 31 323 28 71
Mail info.caf@sta.be.ch
Internet <http://www.caf-bienne.ch>

Generalsekretär/Secrétaire général Gaffino David +41 31 633 75 46
Sekretärin/Secrétaire Gonzalez Ana 41 31 633 75 54

Kommunikation Kanton Bern (KomBE) **Communication du canton de Berne (ComBE)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 91
Fax +41 31 633 75 97
kommunikation@be.ch
www.be.ch/kommunikation

Mail
Internet

Amtsvorsteher	Kräuchi Christian	+41 31 633 75 18
Stellvertreterin	Tonasso Emanuela	+41 31 633 75 94
Kommunikationsberaterin		
Leiterin Sekretariat	Bühlmann Barbara	+41 31 633 75 90
Beauftragter für Aussenbeziehungen	Moser Thomas	+41 31 633 75 32

Staatsarchiv (StAB) - Archives de l'Etat (AEB)

Falkenplatz 4, Postfach 8424, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 51 01
Fax +41 31 633 51 02
info.stab@sta.be.ch

Mail

Staatsarchivarin	Studer Immenhauser Barbara	+41 31 633 51 10
Stellvertreter	Barras Nicolas	+41 31 633 51 13
Wissenschaftlicher Mitarbeiter		

Kantonale Fachstelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern (FGS) **Bureau cantonal de l'égalité entre la femme et l'homme (BEFH)**

Postgasse 68, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 77
Fax +41 31 633 75 89
info.fgs@sta.be.ch

Mail

Leiterin	Ruf Barbara	+41 31 633 75 78
Sekretariat	Junker Kaspar	+41 31 633 75 76

Parlamentdienste des Grossen Rates (PARL) **Services parlementaires du Grand Conseil (PARL)**

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 81
Fax +41 31 633 75 88
gr-gc@be.ch

Mail

Internet <http://www.gr.be.ch/gr/de/index/parlamentdienste/parlamentdienste.html>
Intranet [Link](#)

Generalsekretär des Grossen Rates	Trees Patrick	+41 31 633 75 82
Stellvertreterin	Bundi Christina	+41 31 633 75 83
Amtssekretariat	Leban Maria	+41 31 633 75 81

Kommissionendienst (KD) - Service des commissions (SDC)

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 81
Fax +41 31 633 75 88
gr-gc@be.ch

Mail

Leiter	Cléménçon Dominique	+41 31 633 75 86
--------	---------------------	------------------

Finanzkommission (FiKo) - Commission des finances (CFin)

Leiter	Clémenton Dominique	+41 31 633 75 86
Stellvertreterin	Schär Pamela	+41 31 633 73 38

Geschäftsprüfungskommission (GPK) - Commission de la gestion (CGes)

Geschäftsleitender	Ehrler Michael	+41 31 633 75 12
Kommissionensekretär		
Stellvertreterin	Lanfranchi Prisca	+41 31 633 75 84

Justizkommission (JuKo) - Commission de justice (CJus)

Geschäftsleitende	Kauz Hannah	+41 31 633 75 85
Kommissionensekretärin		

Kommission für Staatspolitik und Aussenbeziehungen (SAK)

Commission des institutions politiques et des relations extérieures (CIRE)

Geschäftsleitende	Baumgartner Céline	+41 31 633 73 40
Kommissionensekretärin		

Bildungskommission (BiK) - Commission de la formation (CFor)

Geschäftsleitende	Ben Rhouma Sibylle	+41 31 633 73 12
Kommissionensekretärin		

Gesundheits- und Sozialkommission (GSoK)

Commission de la santé et des affaires sociales (CSoc)

Geschäftsleitende	Baumgartner Céline	+41 31 633 73 40
Kommissionensekretärin		

Bau-, Energie-, Verkehrs- und Raumplanungskommission (BaK)

Commission des infrastructures et de l'aménagement du territoire (CIAT)

Geschäftsleitender	El Mohib Omar	+41 31 633 73 13
Kommissionensekretär		

Sicherheitskommission (SiK) - Commission de la sécurité (CSec)

Geschäftsleitende	Ben Rhouma Sibylle	+41 31 633 73 12
Kommissionensekretärin		

Beratung Grosser Rat (BERGR) - Service de conseil (SC)

Leiterin	Lagger Sandra	+41 31 633 73 50
----------	---------------	------------------

Guichet Grosser Rat (GUICH) - Guichet Grand Conseil (GUICH)

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 75
Fax +41 31 633 75 05
gr-gc@be.ch
www.be.ch/gr

Mail
Intranet

Sachbearbeiterin	Oberer Aline	+41 31 633 73 53
Sachbearbeiterin	Stähli Lilian	+41 31 633 73 54

Betrieb (BETR) - Service de soutien logistique (SSL)

Leiterin	Himmelreich Claudia	+41 31 633 73 44
----------	---------------------	------------------

Rechtsdienst (RDPARL) - Service juridique (SJPARL)

Postgasse 68, 562, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 75 81/80
Fax +41 31 633 75 88
gr-gc@sta.be.ch

Mail

Leiterin

Bundi Christina

+41 31 633 75 83

Stiftung Archiv des ehemaligen Fürstbistums Basel (AFB) Fondation des Archives de l'ancien Evêché de Bâle (AAEB)

Rue des Annonciades 10, 2900 Porrentruy
Auskunft/Renseignements

+41 32 466 32 43
Fax +41 32 466 32 43

Verwalter

Rebetez Jean-Claude

+41 32 466 32 43

Volkswirtschaftsdirektion (VOL) Direction de l'économie publique (ECO)

Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 48 44
Fax +41 31 633 48 52
info.vol@vol.be.ch
www.vol.be.ch

Mail
Internet
Organigramm
Organigramme

[Link](#)
[Lien](#)

Regierungsrat Ammann Christoph
Regierungsrätin Simon Beatrice
Stv. Direktorin

+41 31 633 48 40
+41 31 633 43 04

Generalsekretariat - Secrétariat général

Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 48 44
Fax +41 31 633 48 52
info.vol@vol.be.ch

Mail

Generalsekretär Nietlisbach André
stv. Generalsekretär Riesen Bruno

+41 31 633 48 41
+41 31 633 48 88

Geschäftsbereich Politische Führungsunterstützung (GBPF) Soutien de la direction

Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 48 44
info.vol@vol.be.ch

Mail

Generalsekretär Nietlisbach André
Kommunikation Leiterin Regli Susanna
Assistentin Gartmann Ursina

+41 31 633 48 41
+41 31 633 46 93
+41 31 633 48 45

Abteilung Finanzen, Personal & Dienste (AFPD) Division Finances, Personnel & Logistique (DFPL)

Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 62
Fax +41 31 633 48 52
info.vol@vol.be.ch

Mail

stv. Generalsekretär Riesen Bruno

+41 31 633 48 88

Fachbereich Finanzen & Dienste - Service Finances & Logistique

Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 62
Fax +41 31 633 48 52
info.vol@vol.be.ch

Mail

Fachbereichsleiter Balmer Sascha

+41 31 633 48 77

Fachbereich Übersetzung - Service de traduction

Münsterplatz 31, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 34
Fax +41 31 633 48 52
uebersetzungsdienst@vol.be.ch

Mail

Fachbereichsleiterin Rainho Sonia

+41 31 633 50 34

Fachbereich Personal - Service du personnel

Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 48 89
Fax +41 31 633 48 52
info.vol@vol.be.ch

Mail
Fachbereichsleiterin Abgottspon Monique +41 31 633 48 89

Rechtsabteilung (RA) - Service juridique (SJ ECO)

Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 46 62
Fax +41 31 633 54 70
info.vol@vol.be.ch

Mail
Leiter Eberhard Christoph, Dr. iur. Fürsprecher +41 31 633 46 76

Abteilung Informatik (IT) - Service Informatique (IT)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 55 66
Fax +41 31 633 55 75
helpdesk@vol.be.ch

Mail
Abteilungsleiter Käser Philippe +41 31 633 58 32

Gebäudeversicherung Bern (GVB) - Assurance immobilière Berne (AIB)

Papiermühlestrasse 130, 3063 Ittigen
Auskunft/Renseignements

+41 31 925 11 11
Fax +41 31 925 12 22
info@gvb.ch

Mail
Vorsitzender der Geschäftsleitung Winzenried Ueli +41 31 925 16 02

Amt für Landwirtschaft und Natur (LANAT) Office de l'agriculture et de la nature (OAN)

Herrengasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 46 88
Fax +41 31 633 52 65
info.lanat@vol.be.ch
www.vol.be.ch

Mail
Internet
Amtsvorsteher Zaugg Urs, dipl. Ing. Agr. ETH +41 31 633 46 86
Assistentin Zimmermann Silvia +41 31 633 46 71
Leiterin QM Albrecht Marianne +41 31 636 68 73

Stabsabteilung - Etat-major

Herrengasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 46 88
Fax +41 31 633 50 35
info.lanat@vol.be.ch

Mail
Stabsleiterin Schmidt Cornelia +41 31 633 46 35
Leiter Finanzen Kunz Christian +41 31 633 50 36
Leiter Infrastruktur Werren Stefan +41 31 633 59 58
Leiterin Bähler Ulrike +41 31 636 69 14

Abteilung Direktzahlungen - Service des paiements directs

Molkereistrasse 25, 3052 Zollikofen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 13 60
Fax +41 31 636 13 61
info.adz@vol.be.ch

Mail

Abteilungsleiter

Richner Kalt Markus

+41 31 636 18 98

Fachbereich GELAN ICT - Domaine GELAN ICT

Molkereistrasse 23, 3052 Zollikofen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 17 25
Fax +41 31 636 17 26
info.adz@vol.be.ch

Mail

Leiter

Portner Max

+41 31 636 17 30

Abteilung Strukturverbesserungen und Produktion Service des améliorations structurelles et de la production

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 14 00
Fax +41 31 636 14 29
info.asp@vol.be.ch

Mail

Leiter

Zuber Marc, dipl. Ing. Agr. ETH

+41 31 636 14 03

Fachstelle Bodenschutz - Protection des sols

Rütti, 3052 Zollikofen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 49 00
info.asp@vol.be.ch

Mail

Leiter

Sturny Wolfgang, Dr. Ing. Agr. ETH

+41 31 636 49 02

Fachstelle für Pflanzenschutz - Service phytosanitaire

Rütti, 3052 Zollikofen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 49 10
info.asp@vol.be.ch

Mail

Leiter

Gygax Michel, Dr. Ing. Agr. ETH

+41 31 636 49 12

Fachstelle Hochbau und Bodenrecht Bâtiments constructions rurale et droit foncier rural

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 14 00
Fax +41 31 636 14 29
info.asp@vol.be.ch

Mail

Bernische Stiftung für Agrarkredite Fondation bernoise de crédit agricole

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 14 00
Fax +41 31 636 14 29
info.asp@vol.be.ch

Mail

Leiter

Oesch Hans

+41 31 636 14 27

Fachstelle Tiefbau - Génie rural

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 14 00
Fax +41 31 636 14 29
info.asp@vol.be.ch

Mail
Leiter Stucki Roger +41 31 636 14 18

Fachstelle Qualitäts- und Absatzförderung Promotion de la qualité et des ventes

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 14 00
Fax +41 31 636 14 29
info.asp@vol.be.ch

Mail
Leiterin Schmid Katrin, dipl. Ing. Agr. HTL +41 31 636 14 14

Abteilung Naturförderung - Service de la promotion de la nature

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 14 50
Fax +41 31 636 14 29
info.anf@vol.be.ch

Mail
Abteilungsleiter Känzig Urs, Dr. phil. nat. +41 31 636 14 51
wiss. Mitarbeiter Jörg Erwin, Dr. rer. nat. Biologe +41 31 636 14 52

Stellungnahmen & Beratung - Prises de position & conseil

Schwand, 3110 Münsingen
Mail

info.anf@vol.be.ch

Sachbearbeiter Meyer Fabian, Dr. phil. nat. Biologe +41 31 636 14 55

Ökologischer Ausgleich & Verträge Compensation écologique & contrats

Schwand 17, 3110 Münsingen
Mail

info.anf@vol.be.ch

Co-Leiter Brönnimann Andreas, Ing. Agr. FH +41 31 636 14 59
wiss. Mitarbeiter
Co-Leiter Burkhalter Florian +41 31 636 14 58
wiss. Mitarbeiter

Arten & Lebensräume - Espèces & milieux naturels

Schwand 17, 3110 Münsingen
Mail

info.anf@vol.be.ch

Leiterin von Lerber Franziska, dipl. Biologin +41 31 636 14 66

Landw. Bildung und Beratung / Inforama Formation et vulgarisation agricoles

3052 Zollikofen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 41 00
info.inforama@vol.be.ch

INFORAMA Rütli - INFORAMA Rütli

3052 Zollikofen

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 636 41 00
inforama.ruetti@vol.be.ch

Fachbereichsleiter Berufliche

Hofer Hans

+41 31 636 41 52

Grundbildung

Fachbereichsleiter Berufsmaturität Reinhard Hans

+41 31 636 41 51

Fachbereichsleiter Höhere Grünig Kaspar

+41 31 636 41 53

Berufsbildung

Leiter

Wildisen Markus, dipl. Ing. Agr. ETH

+41 31 636 41 50

Fachbereich Support

Lehmann Roger

+41 31 633 46 56

INFORAMA Berner Oberland - INFORAMA Oberland bernois

3702 Hondrich

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 636 04 00
Fax +41 31 636 04 10
inforama.oberland@vol.be.ch

Regionalleiter Berater/Lehrer

Jutzeler Martin

+41 31 636 03 94

Teamleiterin

Thoma Zita

+41 31 636 04 21

Fachlehrerin

INFORAMA Emmental - INFORAMA Emmental

3552 Bärau

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 636 42 60
Fax +41 31 636 42 60
inforama.emmental@vol.be.ch

Fachbereichsleiter Beratung

Flückiger Ernst

+41 31 636 41 54

Regionalleiter Berater/Lehrer

Von Gunten Markus

+41 31 636 42 65

INFORAMA Seeland - INFORAMA Seeland

Herrenhalde 80, 3232 Ins

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 636 24 00
Fax +41 31 636 24 01
inforama.seeland@vol.be.ch

Leiter

Baillif Kurt

+41 31 636 24 24

Hotellerie

Standortleiter Ressortleiter

Freund Martin, dipl. Ing. Agr. ETH

+41 31 636 24 05

Gemüse

Regionalleiter Berater/Lehrer

Kneubühl Hans-Rudolf

+41 31 636 24 14

Leiter Fachstelle Gemüsebau

Bucher Christian

+41 31 636 24 12

INFORAMA Waldhof - INFORAMA Waldhof

4900 Langenthal

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 636 42 40
inforama.waldhof@vol.be.ch

Fachlehrer Teamleiter 1./2. LJ EFZ Flückiger Peter

+41 31 636 42 58

Regionalleiter Beratung

Jöhr Simon

+41 31 636 42 43

Fachstelle für Obst und Beeren / Rebbau
Service de la culture fruitière et des baies / et de la viticulture

Bern-Zürichstr. 18, 3425 Koppigen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 12 90
info.fob@vol.be.ch

Fachstellenleiter Obst, Beeren, Maurer Jürg, Obstbau-Ing. HTL
Rebbau

+41 31 636 12 95

Fondation rurale interjurassienne
Fondation rurale interjurassienne

CP 65/Courtemelon, 2852 Courtételle
Auskunft/Renseignements

+41 32 420 74 20
Fax +41 32 420 74 21
info@frij.ch

Mail
Girardin Olivier, Leiter

Fischereiinspektorat - Inspection de la pêche

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 14 80
info.fi@vol.be.ch

Abteilungsleiter Vuille Thomas, Dr. Biologe

+41 31 636 14 81

Jagdinspektorat - Inspection de la chasse

Schwand 17, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 14 30
Fax +41 31 636 14 29
info.ji@vol.be.ch

Mail
Abteilungsleiter Blatter Niklaus, Fürsprecher

+41 31 636 08 52

Veterinärdienst - Service vétérinaire

Herrengasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 52 70
Fax +41 31 633 52 65
info.ved@vol.be.ch

Mail
Kantonstierarzt Wyss Reto, Dr. med. vet.

+41 31 633 47 04

Fachstelle Lebensmittelsicherheit - Sécurité alimentaire

Herrengasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 97
Fax +41 31 633 52 65
info.ved@vol.be.ch

Mail
Leiterin Horisberger Ursula, Dr. med. vet.

+41 31 633 47 97

Fachstelle Tierschutz - Protection des animaux

Herrengasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 04
Fax +41 31 633 52 65
info.ved@vol.be.ch

Mail
Kantonstierarzt Wyss Reto, Dr. med. vet.

+41 31 633 47 04

Fachstelle Tiergesundheit - Santé animale

Herrengasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Leiter

Stäuber Norbert, Dr. med. vet.

+41 31 633 47 05
Fax +41 31 633 52 65
info.ved@vol.be.ch
+41 31 633 47 05

Amtstierärztliches Inspektorat (ATI) Inspection vétérinaire officielle (IVO)

Herrengasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Leiterin

Witschi Ursula, Dr. med. vet.

+41 31 633 52 28
Fax +41 31 633 52 65
info.ved@vol.be.ch
+41 31 633 52 28

beco Berner Wirtschaft - Economie bernoise

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 57 50
Fax +41 31 633 57 59
info.beco@vol.be.ch

Geschäftsleitung - Directoire

Münsterplatz 3, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Vorsitzender der Geschäftsleitung Studer Adrian, Bauing. HTL/NDS
stv. Vorsitzender Geschäftsleitung Grisel Denis, lic. ès. sc. éco. et soc.

+41 31 633 45 33
Fax +41 31 633 45 36
info.beco@vol.be.ch
+41 31 633 40 81
+41 31 633 41 22

Stab - Etat-major

Münsterplatz 3, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Mitglied der Geschäftsleitung

Reichen Stefan, Fürsprecher

+41 31 633 40 80
Fax +41 31 633 40 88
info.beco@vol.be.ch
+41 31 633 40 82

Zentrale Dienste - Services centraux

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Mitglied der Geschäftsleitung

Hans Lisa

+41 31 633 57 50
Fax +41 31 633 57 59
info.beco@vol.be.ch
+41 31 633 57 54

Standortförderung Kanton Bern Promotion économique du canton de Berne

Münsterplatz 3, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Mitglied der Geschäftsleitung

Grisel Denis, lic. ès. sc. éco. et soc.

+41 31 633 41 20
Fax +41 31 633 40 88
info@berneinvest.com
+41 31 633 41 22

Standortförderung Berner Jura, Biel, Seeland
Promotion économique Jura bernois, Bienne, Seeland

Robert-Walser-Platz 7, case postale 1904, 2501 Bienne
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 04 60
Fax +41 31 636 04 59
info@berneinvest.com

Mail
Mitglied der Geschäftsleitung Grisel Denis, lic. ès. sc. éco. et soc. +41 31 633 41 22

Tourismus und Regionalentwicklung
Tourisme et développement régional

Münsterplatz 3, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 77
Fax +41 31 633 40 88
info.tourismus@vol.be.ch

Mail
Leiter Wüthrich Daniel, lic. rer. pol. +41 31 633 48 71

Akquisition (AK) - Prospection

Münsterplatz 3, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 15
Fax +41 31 633 40 88
info@berneinvest.com

Mail
Leiter Devaux Jean-Philippe, lic. ès. sc. écon. +41 31 633 40 22

Anlaufstelle (AS) - Contact entreprises

Münsterplatz 3, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 43
Fax +41 31 633 40 88
info@berneinvest.com

Mail
Leiter Jans Stefan, lic. rer. pol. +41 31 633 41 24

Strategische Standortentwicklung (SSE)
Développement stratégique du site

Münsterplatz 3, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 11
Fax +41 31 633 40 88
info@berneinvest.com

Mail
Leiter Gehrig Orlando +41 31 633 40 11

Arbeitsbedingungen - Conditions de travail

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 58 10
Fax +41 31 633 58 02
info.arbeit@vol.be.ch

Mail
Mitglied der Geschäftsleitung Zimmermann Manfred, Dr. phil. nat. +41 31 633 58 11
stv. Abteilungsleiter Schlup Roland +41 31 633 55 14

Arbeitsmarktaufsicht - Surveillance du marché du travail

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 58 10
Fax +41 31 633 58 02

Fachbereichsleiter Zutter Beat +41 31 633 58 42

Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
Sécurité et santé au travail

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 55 27
Fax +41 31 633 58 02

Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz, Bern
Sécurité et santé au travail, Berne

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 55 27
Fax +41 31 633 58 02

Fachbereichsleiter Schlup Roland

+41 31 633 55 14

Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz, Nidau
Sécurité et santé au travail, Bienne

Hauptstrasse 6, Postfach 219, 2560 Nidau
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 07 00

Fachbereichsleiter Schlup Roland

+41 31 633 55 14

Marktaufsicht - Surveillance du marché

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 58 10
Fax +41 31 633 58 02

Fachbereichsleiter Tullio Marco

+41 31 633 57 75

Chronometerkontrolle - Contrôle des chronomètres

Solothurnstrasse 136, 2504 Biel-Bienne
Auskunft/Renseignements

+41 32 323 80 03
Fax +41 32 323 80 62

Leiterin Bellay Rachel

+41 32 323 80 03

Eichkreis BE + 1 Verwaltungskeise: Obersimmental-Saanen, Frutigen-Niedersimmental, Interlaken-Oberhasli

Arrondissements de vérification BE + 1 Arrondissements administratifs: Obersimmental-Saanen, Frutigen-Niedersimmental, Interlaken-Oberhasli

Gummenstrasse 23, 3800 Unterseen

Fax +41 33 821 06 17
www.eichaemter-bern.ch

Internet

Eichmeister Rügsegger Thomas

+41 79 610 51 86

Eichkreis BE + 2 Verwaltungskeise: Thun, Südliches Bern-Mittelland, Südliches Emmental

Arrondissements de vérification BE + 2 Arrondissements administratifs: Thun, Südliches Bern-Mittelland, Südliches Emmental

Langeten 29c, 3116 Kirchdorf

Fax +41 31 781 33 51
www.eichaemter-bern.ch

Internet

Eichmeister Horisberger Heinz

+41 79 439 91 85

Eichkreis BE + 3 Verwaltungskreise: Mittleres Bern-Mittelland, Mittleres Emmental
Arrondissements de vérification BE + 3 Arrondissements administratifs: Mittleres Bern-Mittelland, Mittleres Emmental

Stockmatt 505, 3154 Rüscheegg

Internet

Fax +41 31 951 53 42
www.eichaemter-bern.ch

Eichmeister

Schwaar Oliver

+41 31 951 53 41

Eichkreis BE + 4 Verwaltungskreise: Nördliches Bern-Mittelland, Nördliches Emmental, Oberaargau

Arrondissements de vérification BE + 4 Arrondissements administratifs: Nördliches Bern-Mittelland, Nördliches Emmental, Oberaargau

Breiten 22, 3234 Vinelz
Auskunft/Renseignements
Internet

+41 32 338 20 18
www.eichaemter-bern.ch

Eichmeister

Roseng Urs

+41 79 299 76 22

Eichkreis BE + 5 Verwaltungskreise: Seeland, Biel/Bienne, Jura bernois
Arrondissements de vérification BE + 5 Arrondissements administratifs: Seeland, Biel/Bienne, Jura bernois

Case postale 514, 2520 La Neuveville
Internet

www.eichaemter-bern.ch

Eichmeister

Bürgi Cyril

+41 79 636 88 35

Immissionsschutz - Protection contre les immissions

Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 57 80
Fax +41 31 633 57 98
info.luft@vol.be.ch

Mail

Mitglied der Geschäftsleitung

Nejedly Gerrit, Dr. phil. nat.

+41 31 633 57 83

Arbeitsvermittlung - Service de l'emploi

Lagerhausweg 10, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 633 56 89
info.rav@vol.be.ch

Mitglied der Geschäftsleitung

Gilgen Marc

+41 31 633 57 28

RAV-Region Bern & Mittelland - Région ORP Berne & Mittelland

Regionalsitz: Worbstrasse 223, 3073 Gümligen
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 56 89

Regionalleiter

Frei Remo

+41 31 635 37 65

RAV-Region Seeland & Berner Jura
Région ORP Seeland & Jura Bernois

Regionalsitz / siège regional: Zentralstrasse 63, Postfach, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 35 30

Regionalleiter

Kerschbaumer Susanne

+41 31 635 35 02

RAV-Region Emmental & Oberaargau
Région ORP Emmental & Oberaargau

Regionalsitz: Oberburgstrasse 8, Postfach 177, 3402 Burgdorf
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 13 22

Regionalleiter Stalder Marc

+41 31 636 13 43

RAV-Region Oberland - Région ORP Oberland bernois

Regionalsitz: Mönchstrasse 4b, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 34 60

Regionalleiter Studer Martin

+41 31 636 07 81

Arbeitslosenkasse - Caisse de chômage

Lagerhausweg 10, 3018 Bern-Bümpliz
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 34 00

Fax +41 31 636 34 01
alk.hauptsitz@vol.be.ch

Mail

Mitglied der Geschäftsleitung Knüsel Hans, dipl. Ing. ETH

+41 31 636 34 43

Zahlstelle Bern - Office de paiement de Berne

Lagerhausweg 10, 3018 Bern-Bümpliz
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 34 00

Fax +41 31 636 34 01
alk.bern@vol.be.ch

Mail

Leiter Roth Daniel

+41 31 636 34 14

Zahlstelle Gümligen - Office de paiement de Gümligen

Worbstrasse 225, 3073 Gümligen
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 33 90

Fax +41 31 636 33 91
alk.guemligen@vol.be.ch

Mail

Leiter Adank Christoph

+41 31 636 33 92

Zahlstelle Biel - Office de paiement de Bienne

Zentralstrasse 63, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 37 00

Fax +41 31 635 37 01
alk.biel@vol.be.ch

Mail

Leiterin Spring Corinne

+41 31 636 27 38

Zahlstelle Langenthal - Office de paiement de Langenthal

Murgenthalstrasse 15, 4902 Langenthal
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 03 80

Fax +41 31 636 03 79
alk.langenthal@vol.be.ch

Mail

Leiterin Jäggi Gabriela

+41 31 636 18 14

Zahlstelle Thun - Office de paiement de Thoun

Mönchstrasse 4c, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 33 80

Fax +41 31 636 33 81
alk.thun@vol.be.ch

Mail

Leiter Jenni Marco

+41 31 636 20 21

Zahlstelle Interlaken - Office de paiement de Interlaken

Kammistrasse 13, 3800 Interlaken

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 20 16

Leiter

Jenni Marco

+41 31 636 20 21

Amt für Wald (KAWA) - Office des forêts (OFOR)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 20

Mail

wald@vol.be.ch

Internet

www.be.ch/wald

Amtsvorsteher

Schmidt Roger, dipl. Forsting. ETH

+41 31 633 50 29

Abteilung Fachdienste und Ressourcen (AFR)

Division Services spécialisés et ressources (DSR)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 20

Mail

wald@vol.be.ch

Bereich Zentrale Dienste (ZD) - Domaine Services centraux (SC)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 20

Mail

wald@vol.be.ch

Bereichsleiter

Krebs Martin, Eidg. dipl. Förster

+41 31 633 50 22

Bereich Führungsunterstützung (FüU)

Domaine Soutien à la conduite (Sout)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 20

Mail

information.kawa@vol.be.ch

Bereichsleiterin

Stalder Sonja, lic. rec. soc

+41 31 633 50 23

Bereich Waldrecht (WR) - Domaine Droit forestier (Droit)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 20

Mail

waldrecht@vol.bel.ch

Bereichsleiter

Sauter Reto, dipl. Forsting. ETH/BWI

+41 31 633 46 23

Bereich Waldwirtschaft (WW) - Domaine Economie forestière (Econ)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 20

Mail

wald@vol.be.ch

Bereichsleiterin

Haldi Séverine, dipl. Forsting. FH

+41 31 633 53 09

Bereich Schutzwald, Biodiversität und Waldschutz (SBW)

Domaine Forêts protectrices, Biodiversité et Protection des forêts (PBF)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 20

Mail

wald@vol.be.ch

Bereichsleiter

Beer Walter, Eidg. dipl. Förster

+41 31 633 46 15

Bereich Geoinformation (BGI) - Domaine Géoinformation (DGI)

Laupenstrasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 50 20

wald@vol.be.ch

Bereichsleiterin

Ayús Pellitero Tuxa, dipl. Forsting.

ETSIIAA MSc GIS

+41 31 633 50 73

Staatsforstbetrieb (SFB) - Entreprise Forêts domaniales (EFD)

Schwand 5, 3110 Münsingen

Auskunft/Renseignements

Mail

Leiter

+41 31 636 12 20

Fax +41 31 636 12 16

sfb@vol.be.ch

Gloor Michael, Eidg. dipl. Förster

+41 31 636 12 21

Abteilung Naturgefahren (NGA) - Division Dangers naturels (DDN)

Schloss 2, 3800 Interlaken

Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiter

+41 31 636 12 00

naturgefahren@vol.be.ch

Hählen Nils, dipl. Forsting. ETH

+41 31 636 12 01

Waldabteilung Alpen (WAA) - Division forestière Alpes (DFA)

Schlossgasse 6, Postfach 51, 3752 Wimmis

Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiter

+41 31 636 12 40

wald.alpen@vol.be.ch

Meier-Glaser Adrian Lukas, dipl. Forsting.
ETH

+41 31 633 50 99

Waldabteilung Voralpen (WAV) - Division forestière Préalpes (DFPA)

Schwand 2, 3110 Münsingen

Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiter

+41 31 636 04 50

wald.voralpen@vol.be.ch

Knauer Gerold, dipl. Forsting. ETH

+41 31 633 49 58

Waldabteilung Mittelland (WAM) - Division forestière Plateau (DFPL)

Molkereistrasse 25, 3052 Zollikofen

Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiter

+41 31 636 12 70

wald.mittelland@vol.be.ch

Schneider Jürg, dipl. Forsting. ETH

+41 31 636 12 71

Waldabteilung Berner Jura (WABJ) Division forestière Jura bernois (DFJB)

Rue Pierre-Pertuis 7, case postale 54, 2710 Tavannes

Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiter Forstingenieur

+41 31 636 12 80

foret.jurabernois@vol.be.c

Queloz Rénaud, Ing. forestier dipl. EPF

+41 31 636 12 82

Gesundheits- und Fürsorgedirektion (GEF) Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale (SAP)

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 20/21
Fax +41 31 633 79 09
info@gef.be.ch
www.gef.be.ch

Mail
Internet
Organigramm
Organigramme

[Link](#)

[Lien](#)

Direktor	Schnegg Pierre Alain	+41 31 633 79 00
Stellvertreterin	Egger-Jenzer Barbara	+41 31 633 31 02
Regierungsrätin		
Direktionsassistentin	Schiltknecht Doris	+41 31 633 79 01

Generalsekretariat (GS GEF) - Secrétariat général (SG SAP)

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 20/21
Fax +41 31 633 79 09
info.gs@gef.be.ch

Mail

Generalsekretär	Bichsel Yves	+41 31 633 78 01
-----------------	--------------	------------------

Administration/Führungsunterstützung - Administration générale

Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Hagen Ruth	+41 31 633 79 03
Information und Affaires francophones	Jeannerat Jean-Philippe	+41 31 633 79 89
Sekretariatsleiterin, RR/GR-Geschäfte	Mühlematter Beatrice	+41 31 633 78 02
RR/GR-Geschäfte	Rumpf Martin	+41 31 633 78 03

Abteilung Personal und Organisation Division Personnel et organisation

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 19
Fax +41 31 633 79 09

Leiter	Meier Niklaus, lic. rer. pol.	+41 31 633 79 07
--------	-------------------------------	------------------

Abteilung Finanzen - Division Finances

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 02
Fax +41 31 633 79 09

Leiterin	Ritter Christine, lic. rer. pol.	+41 31 633 79 13
----------	----------------------------------	------------------

Abteilung Grundlagen - Division Etudes et analyses

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 06
Fax +41 31 633 79 53

Mail

info.grundlagen.gs@gef.be.ch

Leiterin	Grendelmeier Yvonne, lic. phil.	+41 31 633 79 50
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Hug Daniel, lic. phil.	+41 31 633 79 54
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Grüter Susanne	+41 31 633 72 06
Höhere Sachbearbeiterin	Lauper Monique	+41 31 633 79 06
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Neuhaus Manfred, lic. phil.	+41 31 633 72 07

Digital Management/ICT - Digital Management/TIC

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 97
Fax +41 31 633 79 90

Leiter Arn Daniel
Moser Mathias, lic. rer. pol.
Stettler Daniel

+41 31 635 59 20
+41 31 633 79 96
+41 31 633 79 99

Ressort Soziales - Département Social

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 02
Fax +41 31 633 79 09

stv. Generalsekretärin Zurbriggen Eveline

+41 31 636 66 32

Abteilung Sprachendienst - Division linguistique

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 14
Fax +41 31 633 79 09

Leiter Wyss Augustin

+41 31 633 79 14

Repro/Kurier/Registatur - Service du matériel

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 20
Fax +41 31 633 79 09

Leiterin Stauffer Monika
Verantwortliche Registratur Müller Yvonne

+41 31 633 78 07
+41 31 636 43 70

Hausdienst - Service de conciergerie

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 20
Fax +41 31 633 79 09

Leiter Taormina Ignazio

+41 31 633 78 99

Ressort Gesundheit - Département Santé

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 02
Fax +41 31 633 79 09

Sekretariat Ressort Gesundheit Mühlematter Beatrice
stv. Generalsekretärin Froidevaux Aline

+41 31 633 78 02
+41 31 636 66 31

Eigentümerstrategie - Stratégie de propriétaire

Rathausgasse 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 12
Fax +41 31 633 79 09

Wissenschaftlicher Mitarbeiter Zysset Adrian

+41 31 633 79 12

Alters- und Behindertenamt (ALBA) Office des personnes âgées et handicapées (OPAH)

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 83
Fax +41 31 633 40 19
info.alba@gef.be.ch

Mail

Amtsvorsteherin

Wüthrich Astrid

+41 31 636 64 78

Abteilung Alter - Division Personnes âgées

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 37
Fax +41 31 633 40 19
info.alba@gef.be.ch

Mail

Abteilungsvorsteherin

Kopke Manuela

+41 31 633 72 18

Koordinatorin Altersplanung

Frischknecht Katharina, lic. phil. /
Gerontologin MAS

+41 31 633 78 96

Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Grand Francis

+41 31 636 67 76

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Gygax-Gäumann Christina

+41 31 633 79 36

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Huber Vonlanthen Rahel

+41 31 633 54 15

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Keel Isabelle

+41 31 636 64 48

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Tschannen Anja

+41 31 633 78 36

Abteilung Kinder und Jugendliche - Division Enfants et adolescents

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 27
Fax +41 31 633 40 19
info.alba@gef.be.ch

Mail

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Paiano Claudia

+41 31 633 72 23

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Bogatinovska Irena, lic. phil. I

+41 31 633 78 37

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Salzmann Michelle

+41 31 633 70 22

Abteilung Erwachsene - Division Adultes

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 72 28
Fax +41 31 633 40 19
info.alba@gef.be.ch

Mail

Abteilungsvorsteher

Detreköy Claus, MA Master of Arts

+41 31 633 78 80

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Gfeller Annette, lic. rer. pol.

+41 31 633 78 81

Abteilungsvorsteher-Stv.

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Buergi Susan

+41 31 636 66 92

Projektleiterin Umsetzung

Behindertenkonzept

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Dobmann Regula, Psychologin FH

+41 31 633 45 71

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Sax Flavia, lic.phil.

+41 31 633 72 27

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Schmid Anita, Psychologin FH

+41 31 633 52 24

Abteilung Dienste - Division Services généraux

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 83
Fax +41 31 633 40 19
info.alba@gef.be.ch

Mail

Abteilungsvorsteherin

Knellwolf Andrea

+41 31 633 72 09

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Bosshard Sabina

+41 31 636 58 72

Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Schindler Lukas, lic.phil.nat.	+41 31 633 78 04
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Winz Philippe	+41 31 633 79 73

Abteilung Finanzen - Division Finances

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 83
Fax +41 31 633 40 19
info.alba@gef.be.ch

Mail		
Abteilungsvorsteher	Küffer Rolf	+41 31 633 78 79
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Bachmann Petra	+41 31 633 70 24
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Levin Adina, mag. rer. pol.	+41 31 633 53 47
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Graf Marlies	+41 31 633 40 25
Revisorin/Controllerin	Heimann-Köchli Irène, lic. rer. pol.	+41 31 633 72 20
Revisor/Controller	Juritz Simon	+41 31 633 45 67
Revisor/Controller	Martinelli Silvan, Betriebswirtschafter HF	+41 31 633 45 74
Revisor/Controller	Scheurer Patric, Betriebswirtschafter HF	+41 31 633 72 21
Revisor/Controller	Thalparpan Reto, Betriebsökonom HF	+41 31 633 72 26

Kantonales Laboratorium (KL) - Laboratoire cantonal (LC)

Muesmattstrasse 19, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 11 11
Fax +41 31 633 11 99
info.kl@gef.be.ch

Mail
Internet

Schalteröffnungszeiten: Mo-Do 08.00-12.00, 13.30-17.00, Fr 08.00-12.00, 13.30-16.30
www.be.ch/kl

Kantonschemiker	Deflorin Otmar, Dr. ès sc.	+41 31 633 11 94
Kantonschemiker-Stv.	Ackermann Urs, dipl. phil. II	+41 31 633 11 92

Stab - Etat-major

Administration - administration

Personaladministration	Niklaus Sylvia	+41 31 633 11 16
Leitung Sekretariat		

Buchhaltung - comptabilité

Buchhalterin	Streich Giuseppina	+41 31 633 11 17
--------------	--------------------	------------------

Informatik - informatique

Abteilungsvorsteher	Kull Daniel, Dr. phil. nat.	+41 31 633 11 81
---------------------	-----------------------------	------------------

Labor für Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände Laboratoire d'analyse des denrées alimentaires et des objets usuels

Auskunft/Renseignements +41 31 633 11 11
Fax +41 31 633 11 99

Allgemeine chemische Analytik - Analyses chimiques générales

Abteilungsvorsteher	Nyfelner Erich, Dr. phil. nat.	+41 31 633 11 21
Abteilungsvorsteher-Stv.	Crettaz Stéphanie, M Sc	+41 31 633 11 22

Fremdstoffanalytik - Analyses des substances étrangères

Abteilungsvorsteher	Kull Daniel, Dr. phil. nat.	+41 31 633 11 81
Stellvertreterin	Olivier Susanne, Dr. phil. nat.	+41 31 633 11 53

Mikrobiologie - Microbiologie

Abteilungsvorsteher	Geissmann Martin, Dr. phil. nat.	+41 31 633 11 27
Stellvertreter	Graf Christoph, Dr. sc. nat.	+41 31 633 11 56

Lebensmittelinspektorat - Inspection des denrées alimentaires

Auskunft/Renseignements		+41 31 633 11 55
		Fax +41 31 633 11 98

Abteilungsvorsteher	Boss Paul, Dr. med. vet.	+41 31 633 11 26
---------------------	--------------------------	------------------

Lebensmittelinspektoren -

Lebensmittelinspektor Kreis 3	Baumann Philip	+41 31 633 11 32
Lebensmittelinspektor Kreis 5	Broggi John	+41 31 633 11 55
Lebensmittelinspektor Kreis 2	Gerber Peter	+41 33 227 65 62
Lebensmittelinspektor Kreis 6	Jenzer Philipp	+41 31 633 11 20
Lebensmittelinspektor Kreis 1	Röthlisberger Daniel	+41 31 633 11 55
Lebensmittelinspektor Kreis 4	Wenger Urs	+41 31 633 11 71

Trink- und Badewasserinspektorat

Contrôle de l'eau potable et des eaux de baignade

Abteilungsvorsteher	Robbi Rudolf, dipl. Ingenieur FH	+41 31 633 11 24
---------------------	----------------------------------	------------------

Umweltsicherheit - Sécurité de l'environnement

Auskunft/Renseignements		+41 31 633 11 41
		Fax +41 31 633 11 98

Abteilungsvorsteher	Flisch Markus, Dr. phil. nat.	+41 31 633 11 40
---------------------	-------------------------------	------------------

Kantonsapothekeramt (KAPA) - Office du pharmacien cantonal (OPHC)

Rathausgasse 1, 3011 Bern		
Auskunft/Renseignements		+41 31 633 79 26
		Fax +41 31 633 79 28

Kantonsapotheker	Steiner Samuel, Dr. pharm.	+41 31 633 79 25
Stv. Kantonsapothekerin	Tinguely Casserini Josiane, Dr. pharm.	+41 31 636 05 47
KEK	Pfiffner Dorothy	+41 31 633 70 77

Pharmazeutisches Kontroll-Labor

Laboratoire de contrôle pharmaceutique

Baltzerstrasse 5, 3012 Bern		
		Fax +41 31 633 11 68

Laborleiter	Helmlin Hans-Jörg, Dr. pharm., MBA	+41 31 633 11 66
-------------	------------------------------------	------------------

Inspektoren/Inspektorinnen der Apotheken und Drogerien Inspecteurs/Inspectrices des pharmacies et drogueries

Auskunft/Renseignements		+41 31 633 79 26
-------------------------	--	------------------

Leitung Inspektorat	Steiner Samuel, Dr. pharm.	+41 31 633 79 25
	Badertscher-Beidler Christine	
	Bisaz Jon Andri, Apotheker, Bern	
	Bischof Marius J., Dr. med., Köniz	
	Bodmer Ulrich, Dr. med., Bern	
	Fellmann Thomas, Apotheker, Thun	
	Ghelma Riedl Susanne, Apothekerin, Rubigen	

Goetschmann Thomas, Drogist, Tramelan
 Grünig Andreas, Dr. pharm., Spiez
 Häusler Roland, Drogist, Thun
 Helmlin-Bürgi Katrin, Apothekerin, Muri
 Hugi Niklaus, Dr. pharm.
 Jetzer Walter, Dr. phil., Apotheker,
 Langenthal
 Koller-Leiser Annemarie, Apothekerin,
 Bern
 Kropf Aldo, Dr. pharm., Gstaad
 Kropf-Schenk Marianne, Apothekerin,
 Gstaad
 Ledermann François, Prof. Dr. pharm.,
 Bern
 Liechti Beat, Drogist, Kirchberg
 Martinelli-Messerli Michaela, Apothekerin,
 Matten b. Interlaken
 Nyffenegger-Küng Christine, Apothekerin,
 Zweisimmen
 Petri-Matter Sandra, Apothekerin, Muri
 Schöpfer-Tschannen Béatrice, Drogistin,
 Biglen
 Steiner Fridolin, Dr. med., Bern
 Studer Danielle, Apothekerin, Muri
 von Graffenried Henriette, Apothekerin,
 Muri
 Walser Frédéric, Dr. med., Bern
 Wittwer Beat, Dr. pharm., Laupen
 Wüthrich Christian, Dr. pharm., Münsingen
 Wüthrich Hans, Drogist, Lützelflüh
 Zulliger Katharina, Dr. med.,
 Hinterkappelen
 Zünd Peter, Dr. pharm., Zollikofen

Kantonsarztamt (KAZA) - Office du médecin cantonal (OMC)

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
 Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 31
 Fax +41 31 633 79 29
 info.kaza@gef.be.ch

Mail

Kantonsarzt	von Overbeck Jan, Dr. med.	+41 31 633 79 30
Stv. Kantonsärztin	Nartey Linda	+41 31 633 79 33

Abteilung Epidemiologie - Division Epidémiologie

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
 Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 38
 Fax +41 31 633 79 29

Leiterin	Ricklin Meret, Dr. med. vet.	+41 31 636 64 73
----------	------------------------------	------------------

Abteilung Bewilligungswesen - Division Autorisations

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
 Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 16
 Fax +41 31 633 79 29

gültig bis 31.12.2014

Leiter	Häusler Orvil	+41 31 633 78 64
--------	---------------	------------------

Rechtsamt (RA GEF) - Office juridique (OJ SAP)

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 41
Fax +41 31 633 79 56
info.ra@gef.be.ch

Mail

Vorsteherin	Reichenbach Kathrin, Fürsprecherin	+41 31 633 79 45
Vorsteher-Stv.	Nyffeler Matthias, Fürsprecher	+41 31 633 79 43
Sekretariat	Ammon Sonja	+41 31 633 72 37
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Blaser Rudolf, lic.iur.	+41 31 633 79 87
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Blum Christine, lic.iur.	+41 31 633 70 25
Leitung Sekretariat	Chaignat Lynn	+41 31 633 79 81
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Friedli Rudolf, Fürsprecher	+41 31 633 79 46
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Hildbrand Regula, lic. iur.	+41 31 633 79 47
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Müller Stefan, Rechtsanwalt	+41 31 636 69 07
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Rey Katharina, Rechtsanwältin	+41 31 633 72 39
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Slongo Franziska, Fürsprecherin	+41 31 633 79 44
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Stadler Patricia, Rechtsanwältin	+41 31 633 79 42
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Van der Kleij Angelika, Rechtsanwältin	+41 31 633 70 29

Sozialamt (SOA) - Office des affaires sociales (OAS)

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 11
Fax +41 31 633 78 92
info.soa@gef.be.ch

Mail

Vorsteherin	Unteregger Regula, Fürsprecherin	+41 31 633 78 10
Vorsteher-Stv.	Gattlen André, lic.rer.pol.	+41 31 633 78 71
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Blaser Martina, lic. rer. soc.	+41 31 633 70 46
Sachbearbeiterin Administration	Kiddinar Anita	+41 31 633 72 08

Stab - Etat-major

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 18
Fax +41 31 633 78 92

Leiter	Gattlen André, lic.rer.pol.	+41 31 633 78 71
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Uhlmann Matthias, lic. phil.	+41 31 633 78 28

Abteilung Opferhilfe - Division Aide aux victimes

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 26
Fax +41 31 633 78 92
info.opferhilfe.soa@gef.be.ch

Mail

Leiter	Gattlen André, lic.rer.pol.	+41 31 633 78 71
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Fuhrer Roland, Fürsprecher	+41 31 636 43 75
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Hofer Silja, Fürsprecherin	+41 31 633 78 25
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Lienhard-Müller Ulrike, Fürsprecherin	+41 31 633 78 48
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Maeder-Steiner Karin, lic.iur.	+41 31 633 78 68
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Meyer Paul, Fürsprecher	+41 31 633 78 29
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Winzeler Saskia, Fürsprecherin	+41 31 636 58 51

Abteilung Existenzsicherung - Division Aide sociale matérielle

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 76
Fax +41 31 633 78 92

Mail

info.existenzsicherung.soa@gef.be.ch

Leiterin	Heldner Janine, lic.phil.I	+41 31 633 72 15
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Bärlocher Maurus, M. A.	+41 31 636 58 39
Fachbereichsleiterin	Egli Beatrice	+41 31 633 78 14
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Jovicic Jelena, MA SocSc	+41 31 633 72 10
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Keiser Luciana, MA SocSc	+41 31 633 78 86
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Morandi Salome, M. A.	+41 31 633 72 11

Abteilung Integration - Division Intégration

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 17

Fax +41 31 633 78 92

Mail info.integration.soa@gef.be.ch

Leiter	Haas Manuel, lic. rer. pol.	+41 31 633 78 72
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Benz Fernanda, lic. rer. soc.	+41 31 633 72 16
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Buess Andrea, MA Master of Arts	+41 31 633 78 95
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Burian Anne, M.P.S.	+41 31 633 72 40
Fachbereichsleiterin	Heiniger Astrid, dipl. Psychologin FH	+41 31 633 78 88
Beschäftigung		
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Indermühle Annina, lic. phil. I	+41 31 633 72 36
Fachbereichsleiterin Vorläufig	Lang Tatjana, lic.phil.	+41 31 633 72 34
Aufgenommene/Flüchtlinge		
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Nicolini Nadia, M. A.	+41 31 633 78 40
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Providzalo Angelina, M LAW	+41 31 633 72 17
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Schütz Simone, lic.phil.	+41 31 633 70 41
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Steffen Oliver, CAS, BSc FHNW	+41 31 633 70 42
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Steiger Sebastian, MA Master of Arts	+41 31 633 72 42
Fachbereichsleiterin Migration	Zuppinger Brigit, lic. phil. I	+41 31 633 78 75

Abteilung Gesundheitsförderung und Sucht Division Promotion de la santé et addictions

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 84

Fax +41 31 633 78 92

Mail info.gfs.soa@gef.be.ch

Leiter	Lutz Ralf, lic. rer. pol.	+41 31 633 78 82
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Baumgartner Karin, lic. phil. I	+41 31 633 78 49
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Berchtold Susanne, MAS	+41 31 636 58 67
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Endes Simon, Dr.sc.med.	+41 31 636 68 16
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Weber Mirjam, M Sc	+41 31 633 72 43

Abteilung Finanzen und Revision - Division Finances et révision

Gerechtigkeitsgasse 52, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 43 87

Fax +41 31 633 78 92

Mail info.finanzen.soa@gef.be.ch

Leiter	Riedwyl Matthias, EMBA Controlling & Consulting, Betriebsökonom FH	+41 31 633 78 93
--------	--	------------------

Abteilung Familie - Division Famille

Rathausplatz 1, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 83

Fax +41 31 633 78 92

Mail info.fam.soa@gef.be.ch

Leiterin	Christen Esther, M Sc Ec	+41 31 633 78 91
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Aregger Jasmin Ilona, M A	+41 31 633 70 28
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Krähenbühl Samuel, Dr. phil.	+41 31 633 72 12

Spitalamt (SPA) - Office des hôpitaux (ODH)

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 65
Fax +41 31 633 79 67
info.spa@gef.be.ch

Mail

Vorsteherin Müller Annamaria, lic. rer. pol.
Leitung Sekretariat Caputo Luana

+41 31 633 79 61
+41 31 636 43 88

Stab - Etat major

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 62
Fax +41 31 633 79 67

Wissenschaftliche Mitarbeiterin Tschumi Anita, Betriebswirtschafterin
Sachbearbeiterin von Niederhäusern Susanna

+41 31 633 79 62
+41 31 633 79 52

Abteilung Planung und Versorgung - Division Planification

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 78 57
Fax +41 31 633 79 67

Abteilungsvorsteher Stv. von Below Georg, Dr. med.
Amtsvorsteher

+41 31 633 79 71

Wissenschaftlicher Mitarbeiter Gasser Roland
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Gasser Monika, lic. iur.
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Guillebeau Anette
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Gygax Rolf
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Hofmann Karen
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Kemper Lucas
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Vouets Vinciane

+41 31 633 79 85
+41 31 633 79 63
+41 31 633 79 77
+41 31 633 45 69
+41 31 633 78 56
+41 31 633 78 54
+41 31 633 79 80

Abteilung Finanzen und Controlling Division Finances et controlling

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 64
Fax +41 31 633 79 67

Abteilungsvorsteherin Mocellini Katja, mag. rer. pol.
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Küng Andrea
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Bachor Isabelle
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Hadorn Dominik
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Hempel Lutz
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Nyffenegger Janine, lic. rer. pol.
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Schibler Simone
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Stalder Manuel, lic. phil.

+41 31 633 78 65
+41 31 633 72 05
+41 31 633 79 66
+41 31 633 79 86
+41 31 633 42 68
+41 31 633 45 70
+41 31 633 78 55
+41 31 633 78 62

Abteilung Aufsicht - Division Surveillance

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 74
Fax +41 31 633 79 67

Abteilungsvorsteher Krähenbühl Jürg
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Rosaspina Melanie, lic. rer. pol.
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Botta Ildiko
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Näf Christina
Höherer Sachbearbeiter Reidy Yves

+41 31 633 79 74
+41 31 633 79 82
+41 31 633 78 66
+41 31 633 79 72
+41 31 633 79 70

Abteilung Gesundheitsberufe - Division Professions de la santé

Gerechtigkeitsgasse 64, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 79 60
Fax +41 31 633 79 67

Mail info.gesundheitsberufe.spa@gef.be.ch

Abteilungsvorsteher	Heilbronn Danny, L.L.M.	+41 31 633 79 60
Koordinator	Mezenen Urs, lic. phil.	+41 31 633 79 69
Bereichsverantwortliche	Stalder-Riesen Elisabeth	+41 31 633 78 58

Pädagogisches Zentrum für Hören und Sprache HSM Münchenbuchsee (HSM) Centre pédagogique de logopédie et d'entraînement auditif de Münchenbuchsee (LEAM)

Klosterweg , Postfach 404, 3053 Münchenbuchsee
Auskunft/Renseignements

+41 31 868 90 90
Fax +41 31 868 90 99

Mail info.hsm@gef.be.ch

Internet www.be.ch/hsm

Gesamtleiter	Trepp Christian	+41 31 868 90 93
Bereichsleiterin Schule	Witschi Ursula	+41 31 868 90 94
Bereichsleiter Administration	Messerli Peter	+41 31 868 90 91
Bereichsleiter Sozialpädagogik	Kupper Albert	+41 31 868 90 10
Bereichsleiterin APD	Graf Eva	+41 31 868 90 50
Bereichsleiterin Oekonomie	Pasinetti Gabriela	+41 31 868 90 70
Bereichsleiter Psychologischer Dienst	Abegglen Hansjörg	+41 31 868 90 62

Präsident der Heimkommission Schindler Andreas, Schlossstrasse 8,
3700 Spiez

Vizepräsident der Heimkommission Fritschi Marc, Blümlimattweg 16C, 3600
Thun

Mitglieder Arn Michael, Oberdorfstrasse 33, 3053
Münchenbuchsee
Bandi Walter, Schöneggweg 15, 3053
Münchenbuchsee
Caversaccio Marco, Heimweg 4, 3097
Liebefeld
Marti Laura, Schulhausstrasse 16, 3052
Zollikofen
Rufer-Wüthrich Therese,
Jegenstorfstrasse 4, 3303 Zuchwil
Sprenger Irène Angela, Nussbühlweg 7,
3600 Thun

Schulheime - Foyers scolaires

Schulheim Schloss Erlach - Foyer scolaire Schloss Erlach

Altstadt 28, Postfach 80, 3235 Erlach
Auskunft/Renseignements

+41 32 338 94 37
Fax +41 32 338 94 39

Mail info.she@gef.be.ch

Internet www.gef.be.ch/she

Gesamtleiter	Anliker Urs	+41 32 338 94 37
Bereichsleiter Wohngruppen	Sieger Alfred	
Bereichsleiterin Verwaltung	Kocher Stephanie	+41 32 338 94 37
Bereichsleiterin Dienstleistende	Pasinetti Gabriela	+41 32 338 94 23

Bereichsleiterin Schule	Wüthrich Livia	+41 32 338 94 20
Präsident der Heimkommission	Lüthi Heinz, Dorfstrasse 20, 3313 Büren zum Hof	
Mitglieder	Friedli Fritz, Burgerweg 10, 3235 Erlach Sager Patrik, Höheweg 25, 2502 Biel Salzmann Werner Schwab Ursula, Im Dorf 1, 3272 Walperswil	

Landorf Köniz - Schlössli Kehrsatz - Zentrum für Sozial- und Heilpädagogik Centre de pédagogie spécialisée Landorf Köniz - Schlössli Kehrsatz

Landorfstrasse 94, 3098 Köniz
Auskunft/Renseignements

+41 31 979 12 12

Fax +41 31 979 12 10

Mail

landorf.schloessli@gef.be.ch

Internet

www.fitfuersleben.ch

Standort Köniz:

Tel. 031 979 12 12 / Fax 031 979 12 10

Standort Kehrsatz:

Tel. 031 963 65 65 / Fax 031 963 65 60

Aussenwohngruppe Weiermatt:

Tel. 031 972 28 06

Leiter Administration	Beutler Thomas	+41 31 979 12 12
Standortleitung Köniz	Caspar Toni	+41 31 979 12 15
Standortleitung Kehrsatz	Urban Judith	+41 31 963 65 68
Gesamtleiter	Lütolf Heinz	+41 31 979 12 12
Präsident der Heimkommission	Aeschbacher Hans, Hofgut, 3073 Gümligen	
Mitglieder	Ammann Rudolf, Eigerplatz 5, Postfach 364, 3007 Bern Feuz Hugo, Steigerweg 5, 3006 Bern Ganz Matthias, Stürlerstrasse 14, 3006 Bern Zuber Claudia, Eigerweg 2, 3122 Kehrsatz Züllig Manuela Brönnimann Thomas, Hubelhüsistrasse 14d, 3147 Mittelhäusern	

Nebenamtlicher Sachverständiger für Strahlenschutz Expert en matière de protection contre les radiations à titre accessoire

Stampbachgasse 10/1, 3065 Bolligen

Auskunft/Renseignements

+41 31 632 84 31

Nebenamtlicher Sachverständiger für Strahlenschutz Mini Roberto L., Dr. phil. nat., Physiker

Inselspital-Stiftung (Spitalleitung) Fondation de l'Hôpital de l'île (Direction)

Inselspital, 3010 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 632 21 11

Vorsitzender der Geschäftsleitung	Baumann Holger
Ärztlicher Direktor	Tobler Andreas, Prof. Dr. med.
Direktor Lehre und Forschung	Gugger Matthias, Prof. Dr. med.
Direktor Pflege, Medizinisch- technische und -therapeutische Bereiche	von Allmen Ulrich

Direktor Betrieb
Direktor Dienste
Direktor Personal
Direktor Infrastruktur

Bieri Franz
Bolinger Gerold
Lüdi Markus
Leu Bernhard

Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion (JGK) Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques (JCE)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 76
Fax +41 31 633 76 25
info.jgk@jgk.be.ch
<http://www.jgk.be.ch>

Mail

Internet

Organigramm

Organigramme

[Link](#)

[Lien](#)

Direktor, Regierungsrat

Neuhaus Christoph

+41 31 633 76 01

Regierungsrat, Stellvertreter

Schnegg Pierre Alain

+41 31 633 79 00

Generalsekretariat (GS JGK) - Secrétariat général (SG JCE)

Münstergasse 2, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 76
Fax +41 31 633 76 25
info.jgk@jgk.be.ch

Mail

Generalsekretär

Miesch Christoph, Fürsprecher

+41 31 633 76 02

stv. Generalsekretärin

Wyssmann Ursula, Dr. iur.

+41 31 633 76 97

Sekretariatsleiterin

Hänni Regula

+41 31 633 76 79

Direktionsassistentin

Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Maurer Benno

+41 31 636 17 47

Beauftragter für kirchliche Angelegenheiten Délégué aux affaires ecclésiastiques

Münstergasse 2, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 17
Fax +41 31 633 76 25
info.bka@jgk.be.ch

Mail

Beauftragter für kirchliche
Angelegenheiten

Koelbing Martin

+41 31 633 46 87

Projektleiterin Stv. Beauftragte für
kirchliche Angelegenheiten

Schürch Annemarie

+41 31 633 71 68

Evangelisch-reformierte Landeskirche des Kantons Bern Eglise nationale réformée évangélique du canton de Berne

Altenbergstrasse 66, 3000 Bern 22

Auskunft/Renseignements

+41 31 340 24 24
Fax +41 31 340 24 25
www.refbejuso.ch

Internet

Römisch-katholische Landeskirche des Kantons Bern Eglise nationale catholique romaine du canton de Berne

Zähringerstrasse 25, 3012 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 533 54 54

Internet

www.kathbern.ch

Geschäftsstelle

Christkatholische Kirche - Eglise catholique chrétienne

Kramgasse 10, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 318 06 56
Fax +41 31 318 06 59

Internet

www.christkatholisch.ch/bern

Rechtsamt (RA JGK) - Office juridique (OJ JCE)

Münstergasse 2, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 78
Fax +41 31 633 76 25
info.ra@jgk.be.ch

Mail

Amtsvorsteher
Stellvertreterin

Wittwer Roland, Fürsprecher
Bührer Pierrette, Fürsprecherin

+41 31 633 76 03
+41 31 633 76 05

Amt für Betriebswirtschaft und Aufsicht (ABA) Office de gestion et de surveillance (OGS)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 41
Fax +41 31 633 76 26
info.aba@jgk.be.ch

Mail

Amtsleiter
stv. Amtsleiter

Hügli Daniel, Fürsprecher
Roth Markus, Dr. iur. Fürsprecher

+41 31 633 76 24
+41 31 633 76 27

Abteilung Personal und Logistik Service du personnel et de la logistique

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 41
Fax +41 31 633 76 26
info.aba@jgk.be.ch

Mail

Abteilungsvorsteher

Marx Nicholas

+41 31 633 76 12

Abteilung Finanzen und Rechnungswesen - Finances et comptabilité

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 04
Fax +41 31 633 76 84

Abteilungsvorsteherin

Graf Doris

+41 31 633 76 81

Abteilung Aufsicht und Controlling - Surveillance et contrôle

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 41
Fax +41 31 633 71 56

Abteilungsvorsteher
stv. Abteilungsvorsteher
Inspektor
Inspektorin

Roth Markus, Dr. iur. Fürsprecher
Blaser Christian, lic. iur.
Kneubühler Adrian, Fürsprecher und Notar
Schär Gabriela, lic.iur.

+41 31 633 76 27
+41 31 633 76 14
+41 31 633 71 66
+41 31 633 76 28

Abteilung Informatik - Service d'informatique

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 41
Fax +41 31 633 73 60

Abteilungsvorsteher

Gertsch Andreas

+41 31 633 73 61

Sicherheitsbeauftragter JGK - Délégué à la sécurité de la JCE

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 41
Fax +41 31 633 76 26
info.aba@jgk.be.ch

Mail

Sicherheitsbeauftragter JGK Weber Daniel

+41 31 633 73 64

Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR)

Office des affaires communales et de l'organisation du territoire (OACOT)

Nydegasse 11/13, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 77 30
Fax +41 31 633 77 31
info.agr@jgk.be.ch

Mail

Amtsvorsteher Wachter Daniel
stv. Amtsvorsteher Widmer Rolf

+41 31 633 77 32
+41 31 633 77 42

Zentrale Dienste / AGR (AGR) - Services centraux / OACOT (OACOT)

Nydegasse 11/13, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 77 30
Fax +41 31 633 77 31
info.agr@jgk.be.ch

Mail

Abteilungsvorsteherin Grützner Iris

+41 31 633 77 40

Kantonsplanung / AGR (AGR)

Service de l'aménagement cantonal / OACOT (OACOT)

Nydegasse 11/13, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 77 50
Fax +41 31 633 77 51
kpl.agr@jgk.be.ch

Mail

Abteilungsvorsteherin Dobler Katharina

+41 31 633 77 52

Abteilung Orts- und Regionalplanung / AGR (AGR)

Service de l'aménagement local et régional / OACOT (OACOT)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 73 20
Fax +41 31 633 73 21
ouindr.agr@jgk.be.ch

Mail

Abteilungsleiter Gäumann Daniel

+41 31 633 73 22

Abteilung Bauen / AGR (AGR)

Service des constructions / OACOT (OACOT)

Nydegasse 11/13, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 77 70
Fax +41 31 633 77 31
bauen.agr@jgk.be.ch

Mail

Abteilungsvorsteher Mohr Bruno

+41 31 633 77 66

Abteilung Gemeinden / AGR (AGR)
Service des affaires communales / OACOT (OACOT)

Nydegasse 11/13, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 77 82
Fax +41 31 633 77 41
gem.agr@jgk.be.ch

Mail
Abteilungsvorsteher Widmer Rolf +41 31 633 77 42
stv. Amtsvorsteher

Französischsprachige Verwaltungsstelle (AGR)
Unité francophone de l'OACOT (OACOT)

Hauptstrasse 2, case postale, 2560 Nidau
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 25 90
Fax +41 31 635 25 99
oacot@jgk.be.ch

Mail
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Munari Paronitti Giovanna +41 31 635 25 97
Gemeinderecht

Kantonales Jugendamt (KJA)
Office des mineurs du canton de Berne (OM)

Gerechtigkeitsgasse 81, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 33
Fax +41 31 633 76 18
kja@jgk.be.ch

Mail
Amtsvorsteherin Weik Andrea, lic. iur. +41 31 633 76 29
stv. Amtsvorsteherin Sidler Jacqueline +41 31 633 73 90

Kant. BEObachtungsstation Bolligen
Station d'observation de Bolligen

Hühnerbühlstrasse 206, 3065 Bolligen
Auskunft/Renseignements

+41 31 924 36 36
Fax +41 31 924 36 19
info.beo@jgk.be.ch

Mail
Direktorin König Chantal D. +41 31 924 36 36
Vizedirektorin Bitterlin Helena +41 31 924 36 50
Vizedirektor Jufer Sascha +41 31 924 36 36

Abteilung Bewilligung & Aufsicht
Service des autorisations et de la surveillance

Gerechtigkeitsgasse 81, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 33
Fax +41 31 633 76 18
kja@jgk.be.ch

Mail
Abteilungsleiter Colijn Sven +41 31 633 76 20

Abteilung Zentrale Dienste - Services centraux

Gerechtigkeitsgasse 81, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 33
Fax +41 31 633 76 18
kja@jgk.be.ch

Mail
Abteilungsleiterin Allenbach Verena, Betriebswirtschafterin +41 31 633 76 48

Abteilung Alimentenwesen & Adoption
Service des contributions d'entretien et de l'adoption

Gerechtigkeitsgasse 81, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 33
Fax +41 31 633 76 18
kja@jgk.be.ch

Mail

Abteilungsleiterin Bütikofer Anna, Dr.phil.

+41 31 633 76 42

Abteilung Aufsicht und Steuerung KESB
Service de surveillance et pilotage des APEA

Gerechtigkeitsgasse 81, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 33
Fax +41 31 633 76 18

Inspektor KESB Kuhn Mathias, Dr. iur.

+41 31 633 76 35

Amt für Sozialversicherungen (ASV)
Office des assurances sociales (OAS)

Forelstrasse 1, 3072 Ostermundigen
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 55
Fax +41 31 633 76 71
info.asv@jgk.be.ch

Mail

Amtsleiter Härer Rolf
stv. Amtsleiter Gfeller Jürg

+41 31 633 71 46
+41 31 633 76 75

Abteilung Finanztransfer und Führungsunterstützung
Service des transferts financiers et du soutien de la direction

Forelstrasse 1, 3072 Ostermundigen
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 76 55
Fax +41 31 633 76 71

Abteilungsleiter Gfeller Jürg

+41 31 633 76 75

Abteilung Prämienverbilligung und Obligatorium
Service de la réduction des primes et de l'application du régime obligatoire

Forelstrasse 1, 3072 Ostermundigen
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 71 54
Fax +41 31 633 77 01
michel.maiano@jgk.be.ch

Mail

Abteilungsleiterin Wüst Christine

+41 31 633 70 94

Ausgleichskasse des Kantons Bern (AKB)
Caisse de compensation du canton de Berne (CCB)

Chutzenstrasse 10, 3007 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 379 79 79
Fax +41 31 379 79 00
info@akbern.ch

Mail

Invalidenversicherung / IV-Stelle Kanton Bern
Assurance-invalidité / Office AI de Berne

Scheibenstrasse 70, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 58 219 71 11
Fax +41 58 219 72 72

Kantonale Datenschutzaufsichtsstelle **Bureau pour la surveillance de la protection des données**

Münstergasse 2, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 74 10

Fax +41 31 633 74 11

Mail info.datenschutz@jgk.be.ch

Datenschutzbeauftragter	Siegenthaler Markus, Fürsprecher	+41 31 633 76 10
stv. Datenschutzbeauftragte	Lutz Rahel, Rechtsanwältin	+41 31 633 74 14
stv. Datenschutzbeauftragter	Biedermann Bruno, Dipl. Ing. FH / EMBA iimt / CISSP	+41 31 633 74 12
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Fischli-Giesser Liz, Fürsprecherin	+41 31 633 74 13
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Meuwly Jasna, Rechtsanwältin	+41 31 633 74 15

Polizei- und Militärdirektion (POM)

Direction de la police et des affaires militaires (POM)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet
Organigramm
Organigramme

[Link](#)

[Lien](#)

Regierungsrat	Käser Hans-Jürg	
Stellvertreter	Pulver Bernhard, Regierungsrat	+41 31 633 84 33
Regierungsrat		
Assistentin	Lengacher Kathrin	+41 31 633 47 26

Generalsekretariat (GS) - Secrétariat général (SG)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Generalsekretär	Michel Andreas, Betriebsökonom FH, MPA unibe	+41 31 633 42 55
Ressourcenchef	Werthmüller Roland, Betriebsökonom FH	+41 31 633 47 57
Stv. Generalsekretärin	Blaser Andrea, M. Sc. / MPA Unibe	+41 31 633 47 28
Stv. Generalsekretär	Hirte Florian, Fürsprecher	+41 31 633 47 71

Stabsdienste + Raum - Services d'état-major et bâtiments

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Leiterin	Lengacher Kathrin	+41 31 633 47 26
Stellvertreter	Burri John	+41 31 633 47 29
Sekretariat	Krähenbühl Robin	+41 31 633 80 88
Hausdienstleiter	Riveiro Juan	+41 31 633 56 00

Geschäftsfelder - Champs d'activité

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Berner Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt (big) **Service de lutte contre la violence domestique (SLVD)**

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 33
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Leiterin	Hanhart Judith	+41 31 633 50 33
Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Anrig Simone	+41 31 636 59 44
Sekretariat	Meister-Bieri Manuela	+41 31 636 69 73

Finanzen - Finances

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail
Internet

+41 31 633 47 52
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Leiter	Schori Michael	+41 31 633 54 61
	Humbel Karin	+41 31 633 47 52

Fonds und Bewilligungen (FOBE) - Fonds et autorisations

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail
Internet

+41 31 633 47 23
Fax +41(31) 633 53 21
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Leiterin	Steinegger-Meier Irène	+41 31 636 18 56
Stellvertreterin	Krenger Susanna	+41 31 633 53 41
	Bieri René	+41 31 633 53 42
	Goldschmid Silvia	+41 31 633 54 62
	Rebronja Anisa	+41 31 633 47 56
	Tanner Angela	+41 31 636 27 60
	Wittwer Sandra	+41 31 633 53 17

ICT - TIC

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-pom@pom.be.ch

Leiter	Gerzner Adrian	+41 31 633 45 38
Stellvertreter	Chiappini Reto	+41 31 633 45 24

ICT-POM Kompetenzzentrum (ICT-POM) TIC-POM Centre de compétences (TIC-POM)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-pom@pom.be.ch

Schalteröffnungszeiten: 07:00 bis 17:00 Uhr

Leiter ICT - Kompetenzzentrum POM	Chiappini Reto	+41 31 633 45 24
--------------------------------------	----------------	------------------

Team System - Equipe système

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-pom@pom.be.ch

Notfall-Handy: 079 239 91 38

Leiter	Blunier Marc	+41 31 633 45 37
Stellvertreter	Bardanca Carlos	+41 31 633 45 35

Humair Nicolas
Steffen Pascal

+41 31 633 45 20
+41 31 633 45 75

Team Servicedesk - Service clientèle

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-pom@pom.be.ch

Mail
Notfall-Handy: 079 239 91 38

Leiter Würth Michel
Stellvertreter Ferrari Frank
To Thanh-Ha
BE-GEVER Verantwortlicher POM Müller Richard

+41 31 633 45 39
+41 31 633 45 09
+41 31 633 45 19
+41 31 633 45 27

Personelles - Personnel

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 53 19
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Leiter Witschi Hans Peter
Stellvertreterin Röthlisberger Barbara

+41 31 633 53 26
+41 31 633 53 19

Politik + Information (PI) - Politique et information (PI)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Leiter Wägli Dominic
Wissenschaftl. Mitarbeiterin Tschann Barbara

+41 31 633 47 40
+41 31 636 57 35

Übersetzungsdienst (UED) - Service de traduction (ST)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 78
Fax +41 31 633 54 60
trad.gs@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Leiter Pierrehumbert Arnaud
Stellvertreter Bühler Nicolas
Schardt Emanuel
Clausen Jessica
Muñoz Bargados Ricardo

+41 31 633 47 78
+41 31 633 47 80
+41 31 636 59 53
+41 31 636 59 54
+41 31 636 59 48

Rechtsdienst (RD) - Service juridique

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 22
Fax +41 31 633 54 60
info.pom@pom.be.ch
<http://www.pom.be.ch>

Mail
Internet

Leiter Kull Roger, Fürsprecher
Stellvertreterin Hohl Jeanine-Helena, Fürsprecherin
Hänggi Flavia, Rechtsanwältin
Fey Brigitte, Fürsprecherin

+41 31 633 40 58
+41 31 633 47 72
+41 31 636 57 95
+41 31 633 40 57

Maeder Martin, lic. iur.	+41 31 633 47 44
Roelli Bea, Fürsprecherin	+41 31 633 47 73
Studer-Zwick Nicole, lic. iur.	+41 31 633 47 43

Kantonspolizei (KAPO) - Police cantonale (POCA)

Waisenhausplatz 32, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 41 11

Fax +41 31 331 30 33

Mail
Internet

polizei.kommando@police.be.ch

<http://www.police.be.ch>

Kommandant	Blättler Stefan, Dr. iur.	+41 31 638 78 78
Kdt-Stv.	Baumgartner Peter, lic. iur.	+41 31 638 78 78
Kommunikation	Sigrist Daniela	+41 31 638 71 54
Controlling	Kriegel Urs	+41 31 638 69 94

Planung und Einsatz (P+E) - Planification et engagement (P+E)

Speichergasse 27, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 54 54

Fax +41 31 638 54 53

Abteilungschef	Aebi Christian	+41 31 638 54 54
Einsatzkoordination / Stv.	Bissegger Jürg	+41 31 638 72 19
Abteilungschef		
Führungsunterstützung	Burkhard Hugo	+41 31 638 50 85
Operationen	Balmer Rolf	+41 31 638 62 25

Ressourcen und Dienstleistungen (R+DL) Ressources et prestations de service (R+PS)

Waisenhausplatz 32, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 78 78

Fax +41 31 638 78 79

www.police.be.ch
www.polizei-job.ch
Tel. 0800POLICE

Abteilungschef	Brenzikofer Christian, Fürsprecher	+41 31 638 68 86
Kommandobereich / Stv.	Burch Marco, Fürsprecher	+41 31 638 68 94
Abteilungschef		
Aus- und Weiterbildung	Müller Nicolas	+41 31 638 57 05
Finanzen	Mühlemann Christine	+41 31 638 70 38
Personaldienst	Brönnimann Nicole	+41 31 638 90 75
Psychologischer Dienst	Locher Ruth, lic. phil. Psychologin	+41 31 638 52 57
Psychologischer Dienst	Wyss Sonja, lic. phil. Psychologin	+41 31 638 54 92
Rechtsdienst	Bohne Daniel, Fürsprecher / lic. iur.	+41 31 638 68 83

Technik (Tech) - Technique (Tech)

Nordring 30, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 51 11

Fax +41 31 638 51 10

Abteilungschef	Coray Jürg	+41 31 638 51 11
Bauten und Logistik / Stv.	Binggeli Urs	+41 31 638 50 58
Abteilungschef		
Informatik	Roggli Simon	+41 31 638 53 55
Flottenmanagement + Telekom	Gilgen Stefan	+41 31 638 51 38
Zentrale Beschaffungsstelle	Haruksteiner Andreas	+41 31 638 51 94
Mobilität		

Kriminalabteilung (KA) - Police judiciaire (PJ)

Nordring 30, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 53 11
Fax +41 31 638 53 20

Abteilungschef	Sollberger Thomas, lic. iur.	+41 31 638 53 11
Spezialfahndung 4 / Stv.	Schindler Martin	+41 31 638 53 85
Abteilungschef		
Spezialfahndung 1	Berger Gabriele, Fürsprecherin	+41 31 638 50 39
Spezialfahndung 2	Marinello Laura, lic. iur, LL.M	+41 31 638 52 66
Spezialfahndung 3	Berger Daniel, lic. iur.	+41 31 638 50 38
Spezialfahndung 5	Meyrat Cédric, Fürsprecher	+41 31 638 52 93
KTD	Zingg Christian, Dr. chem.	+41 31 638 54 99

Verkehr, Umwelt und Prävention (VU+P) Circulation, environnement et prévention (CE+P)

Schermenweg 5, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 58 21
Fax +41 31 638 58 20

Abteilungschef	Baumgartner Thomas, Fürsprecher	+41 31 638 58 21
Verkehr / Stv. Abteilungschef	Haldemann Markus	+41 31 638 61 09
Umwelt	Rivola Martina, Dipl. Natw. ETH und dipl.sc. pol. crim.	+41 31 638 61 69
Prävention	Fichter Iff Michael	+41 31 638 60 89

Regionalpolizei Bern (Reg Pol Bern) Police régionale Berne (Pol rég Berne)

Waisenhausplatz 32, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 78 80
Fax +41 31 638 78 82

Abteilungschef	Willi Manuel, Betriebsökonom HWV	+41 31 638 78 80
Stv. Abteilungschef	Schärer Dieter	+41 31 638 70 97
Stat Pol Bern Nord	Wüthrich Bruno	+41 31 638 82 03
Stat Pol Bern Ost	Rohr Martin	+41 31 638 77 17
Stat Pol Bern Süd	Schudel Martin	+41 31 638 60 22
Mobile Polizei / Botschaftsschutz	Thomann Heinz	+41 31 638 66 49
Regionalfahndung	Ryser Ralph	+41 31 638 50 50

Regionalpolizei Seeland / Berner Jura (Reg Pol SJB) Police régionale Seeland / Jura bernois (Pol rég SJB)

Spitalstrasse 20, 2501 Biel/Bienne
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 87 80
Fax +41 31 638 87 89

Abteilungschef	Sauvain Fabian, Fürsprecher	+41 31 638 87 80
Polizei Biel + REZ / Stv.	Cossavella Raymond	+41 31 638 73 99
Abteilungschef		
Police territoriale et mobile du Jura bernois	Germann Marcel	+41 31 638 80 22
Stationierte u. Mobile Polizei Seeland	Meile Daniel	+41 31 638 74 83

Regionalpolizei Mittelland / Emmental / Oberaargau (Reg Pol MEOA)
Police régionale Mittelland / Emmental / Haute-Argovie (Pol rég MEHA)

Schermenweg 9, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 64 61
Fax +41 31 638 64 62

Abteilungschef	Sieber Christian, lic. sci. crim.	+41 31 638 64 61
Stationierte Polizei Nord	Thurni Beat	+41 31 638 63 84
Stationierte Polizei Süd	Gfeller Bendicht	+41 31 638 84 08
Mobile Polizei	Hofer Ueli	+41 31 638 56 83

Regionalpolizei Berner Oberland (Reg Pol BO)
Police régionale Oberland bernois (Pol rég OB)

Allmendstrasse 18, 3602 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 85 80
Fax +41 31 638 85 89

Abteilungschef	Lanzrein Stefan, Fürsprecher	+41 31 638 85 80
Mobile Polizei / Stv. Abteilungschef	Schneeberger Walter	+41 31 638 68 23
Stationierte Polizei	Lauener Ulrich	+41 31 638 76 84
Polizei Thun	Wetli Daniel	+41 31 638 77 62

Polizeiwachen - Postes de police

Reg Pol Bern - Pol rég Berne

Bern-Waisenhaus, Polizeiwache - Berne-Waisenhaus, corps de garde

Waisenhausplatz 32, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 78 11
Fax +41 31 634 78 19

Bern-Bümpliz, Polizeiwache - Berne-Bümpliz, corps de garde

Bernstrasse 100, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 86 11
Fax +41 31 634 86 19

Bern-Ostring, Polizeiwache - Berne-Ostring, corps de garde

Brunnadernstrasse 42, 3006 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 80 11
Fax +41 31 634 80 19

Bern-Neufeld, Polizeiwache - Berne-Neufeld, corps de garde

Neubrückestrasse 166, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 83 11
Fax +41 31 634 83 19

Bern-Bahnhof, Polizeiwache - Berne-Gare, corps de garde

Hauptbahnhof, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 75 11
Fax +41 31 634 75 19

Gümligen, Polizeiwache - Gümligen, corps de garde

Worbstrasse 201A, 3073 Gümligen
Auskunft/Renseignements

+41 31 368 75 81
Fax +41 31 368 75 84

Hinterkappelen, Polizeiwache - Hinterkappelen, corps de garde

Schulstrasse 2, 3032 Hinterkappelen
Auskunft/Renseignements

+41 31 368 75 41
Fax +41 31 368 75 44

Ittigen, Polizeiwache - Ittigen, corps de garde

Rain 7, 3063 Ittigen
Auskunft/Renseignements

+41 31 368 76 81
Fax +41 31 368 76 84

Köniz, Polizeiwache - Köniz, corps de garde

Sägestrasse 42, 3098 Köniz
Auskunft/Renseignements

+41 31 368 76 41
Fax +41 31 368 76 44

Ostermundigen, Polizeiwache - Ostermundigen, corps de garde

Untere Zollgasse 28, 3072 Ostermundigen
Auskunft/Renseignements

+41 31 368 76 01
Fax +41 31 368 76 04

Zollikofen, Polizeiwache - Zollikofen, corps de garde

Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
Auskunft/Renseignements

+41 31 368 77 01
Fax +41 31 368 77 04

Reg Pol SJB - Pol rég SJB

Aarberg, Polizeiwache - Aarberg, corps de garde

Stadtplatz 33, 3270 Aarberg
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 88 01
Fax +41 32 346 88 04
aarberg@police.be.ch

Biel, Polizeiwache - Biemme, corps de garde

Spitalstrasse 20, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 344 51 11
Fax +41 32 322 25 82
biel@police.be.ch

Brügg, Polizeiwache - Brügg, corps de garde

Hauptstrasse 16, Postfach , 2555 Brügg
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 87 81
Fax +41 32 346 87 84
bruegg@police.be.ch

Büren a.A., Polizeiwache - Büren a.A., corps de garde

Hauptgasse 7, Postfach, 3294 Büren a.A.
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 88 41
Fax +41 32 346 88 44
bueren@police.be.ch

Erlach, Polizeiwache - Cerlier, corps de garde

Amthausgasse 20, 3235 Erlach
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 88 21
Fax +41 32 346 88 24
erlach@police.be.ch

La Neuveville, Polizeiwache - La Neuveville, corps de garde

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 88 81
Fax +41 32 346 88 84
laneuveville@police.be.ch

Lengnau, Polizeiwache - Lengnau, corps de garde

Solothurnstrasse 11, 2543 Lengnau
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 86 81
Fax +41 32 346 86 84
lengnau@police.be.ch

Lyss, Polizeiwache - Lyss, corps de garde

Bielstrasse 37, Postfach , 3250 Lyss
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 87 41
Fax +41 32 346 87 44
lyss@police.be.ch

Moutier, Polizeiwache - Moutier, corps de garde

Rue du Château 30, 2740 Moutier
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 494 54 11
Fax +41 32 494 54 21
moutier@police.be.ch

Nidau, Polizeiwache - Nidau, corps de garde

Weyermattstrasse 4, 2560 Nidau
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 87 01
Fax +41 32 346 87 04
nidau@police.be.ch

Péry-Reuchenette, Polizeiwache - Péry-Reuchenette, corps de garde

Rue de la Reuchenette 5, 2603 Péry-Reuchenette
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 89 41
Fax +41 32 346 89 44
pery@police.be.ch

St-Imier, Polizeiwache - St-Imier, corps de garde

Place du 16 Mars 4, Case postale , 2610 St-Imier
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 89 01
Fax +41 32 346 89 04
stimier@police.be.ch

Tavannes, Polizeiwache - Tavannes, corps de garde

Grand-Rue 9, 2710 Tavannes
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 89 61
Fax +41 32 346 89 64
tavannes@police.be.ch

Twann, Polizeiwache - Douanne, corps de garde

Kleintwann 4, 2513 Twann
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 88 61
Fax +41 32 346 88 64
twann@police.be.ch

Reg Pol MEOA - Pol rég MEHA

Aarwangen, Polizeiwache - Aarwangen, corps de garde

Langenthalstrasse 27, Postfach , 4912 Aarwangen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 62 390 70 01
Fax +41 62 390 70 04
aarwangen@police.be.ch

Bätterkinden, Polizeiwache - Bätterkinden, corps de garde

Bahnhofstrasse 6a, Postfach, 3315 Bätterkinden
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 72 41
Fax +41 32 346 72 44
baetterkinden@police.be.ch

Belp, Polizeiwache - Belp, corps de garde

Dorfstrasse 55, Postfach, 3123 Belp
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 74 01
Fax +41 31 368 74 04
belp@police.be.ch

**Belp, Flughafenpolizei Bern-Belp
Belp, Police de l'aéroport Berne-Belp**

Postfach , 3123 Belp
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 960 23 11
Fax +41 31 960 23 14
flupol@police.be.ch

Burgdorf, Polizeiwache - Berthoud, corps de garde

Dunantstr. 1, Postfach, 3401 Burgdorf
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 34 424 80 01
Fax +41 34 424 80 04
burgdorf@police.be.ch

Eggiwil, Polizeiwache - Eggwil, corps de garde

Gemeindehaus, Postfach , 3537 Eggwil
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 34 424 78 01
Fax +41 34 424 78 04
eggiwil@police.be.ch

Herzogenbuchsee, Polizeiwache - Herzogenbuchsee, corps de garde

Fabrikstrasse 6, Postfach , 3360 Herzogenbuchsee
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 62 390 78 81
Fax +41 62 390 78 84
herzogenbuchsee@police.be.ch

Huttwil, Polizeiwache - Huttwil, corps de garde

Bahnhofstrasse 20, Postfach , 4950 Huttwil
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 62 390 78 41
Fax +41 62 390 78 44
huttwil@police.be.ch

Kirchberg, Polizeiwache - Kirchberg, corps de garde

Hauptstrasse 7, Postfach, 3422 Kirchberg
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 34 424 77 41
Fax +41 34 424 77 44
kirchberg@police.be.ch

Konolfingen, Polizeiwache - Konolfingen, corps de garde

Kreuzplatz 1, Postfach , 3510 Konolfingen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 73 01
Fax +41 31 368 73 04
konolfingen@police.be.ch

Langenthal, Polizeiwache - Langenthal, corps de garde

Jurastrasse 22, 4901 Langenthal
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 62 390 71 01
Fax +41 62 390 71 04
langenthal@police.be.ch

Langnau i.E., Polizeiwache - Langnau i.E., corps de garde

Dorfstrasse 19, Postfach , 3550 Langnau i.E.
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 34 424 77 61
Fax +41 34 424 77 64
langnau@police.be.ch

Laupen, Polizeiwache - Laupen, corps de garde

Bahnweg 2, Postfach , 3177 Laupen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 73 61
Fax +41 31 368 73 64
laupen@police.be.ch

Madiswil, Polizeiwache - Madiswil, corps de garde

Obergasse 2, Postfach , 4934 Madiswil
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 62 390 70 21
Fax +41 62 390 70 24
madiswil@police.be.ch

Münchenbuchsee, Polizeiwache - Münchenbuchsee, corps de garde

Bernstrasse 21, 3053 Münchenbuchsee
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 72 61
Fax +41 31 368 72 64
muenchenbuchsee@police.be.ch

Münsingen, Polizeiwache - Münsingen, corps de garde

Aeschstrasse 2, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 72 81
Fax +41 31 368 72 84
muensingen@police.be.ch

Riggisberg, Polizeiwache - Riggisberg, corps de garde

Vordere Gasse 4, 3132 Riggisberg
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 74 61
Fax +41 31 368 74 64
riggisberg@police.be.ch

Rüegsauschachen, Polizeiwache - Rüegsauschachen, corps de garde

Rüegsaustrasse 35, Postfach , 3415 Rüegsauschachen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 34 424 78 61
Fax +41 34 424 78 64
ruegsauschachen@police.be.ch

Schwarzenburg, Polizeiwache - Schwarzenbourg, corps de garde

Bernstrasse 10, Postfach , 3150 Schwarzenburg
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 75 01
Fax +41 31 368 75 04
schwarzenburg@police.be.ch

Sumiswald, Polizeiwache - Sumiswald, corps de garde

DLZ, Spitalstrasse 16, Postfach , 3454 Sumiswald
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 34 424 78 21
Fax +41 34 424 78 24
sumiswald@police.be.ch

Urtenen-Schönbühl, Polizeiwache - Urtenen-Schönbühl, corps de garde

Zentrumsplatz 9, Postfach , 3322 Urtenen-Schönbühl
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 72 01
Fax +41 31 368 72 04
schoenbuehl@police.be.ch

Wangen a.A., Polizeiwache - Wangen, corps de garde

Städtli 32, Postfach , 3380 Wangen a.A.
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 32 346 79 01
Fax +41 32 346 79 04
wangen@police.be.ch

Worb, Polizeiwache - Worb, corps de garde

Bahnhofstrasse 8, 3076 Worb
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 368 73 41
Fax +41 31 368 73 44
worb@police.be.ch

Reg Pol BO - Pol rég OB

Adelboden, Polizeiwache - Adelboden, corps de garde

Obere Dorfstrasse / Am Dorfplatz 11, 3715 Adelboden
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 85 21
Fax +41 33 356 85 24
adelboden@police.be.ch

Brienz, Polizeiwache - Brienz, corps de garde

Hauptstrasse 107, 3855 Brienz
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 83 01
Fax +41 33 356 83 04
brienz@police.be.ch

Frutigen, Polizeiwache - Frutigen, corps de garde

Amthausgasse 2, 3714 Frutigen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 84 01
Fax +41 33 356 84 04
frutigen@police.be.ch

Grindelwald, Polizeiwache - Grindelwald, corps de garde

Dorfstrasse 107, Postfach , 3818 Grindelwald
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 84 81
Fax +41 33 356 84 84
grindelwald@police.be.ch

Gstaad, Polizeiwache - Gstaad, corps de garde

Spittelweg 7 , 3780 Gstaad
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 84 31
Fax +41 33 356 84 34
gstaad@police.be.ch

Interlaken, Polizeiwache - Interlaken, corps de garde

Untere Bönigstrasse 12, 3800 Interlaken
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 82 01
Fax +41 33 356 82 04
interlaken@police.be.ch

Lauterbrunnen, Polizeiwache - Lauterbrunnen, corps de garde

Stutzli 460, 3822 Lauterbrunnen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 85 01
Fax +41 33 356 85 04
lauterbrunnen@police.be.ch

Meiringen, Polizeiwache - Meiringen, corps de garde

Amthausgasse 8, 3860 Meiringen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 86 61
Fax +41 33 356 86 64
meiringen@police.be.ch

Spiez, Polizeiwache - Spiez, corps de garde

Seestrasse 30, 3700 Spiez
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 86 01
Fax +41 33 356 86 04
spiez@police.be.ch

Steffisburg, Polizeiwache - Steffisbourg, corps de garde

Höchhusweg 5, 3612 Steffisburg
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 83 61
Fax +41 33 356 83 64
steffisburg@police.be.ch

Thun, Polizeiwache - Thoune, corps de garde

Allmendstrasse 18, 3602 Thun
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 227 61 11
Fax +41 33 227 60 50
thun@police.be.ch

Uetendorf, Polizeiwache - Uetendorf, corps de garde

Unterbälliz 27, Postfach , 3661 Uetendorf
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 83 41
Fax +41 33 356 83 44
uetendorf@police.be.ch

Zweisimmen, Polizeiwache - Zweisimmen, corps de garde

Thunstrasse 29H, Postfach , 3770 Zweisimmen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 33 356 85 41
Fax +41 33 356 85 44
zweisimmen@police.be.ch

Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt (SVSA)
Office de la circulation routière et de la navigation (OCRN)

Schermenweg 5, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 21 11
Fax +41 31 634 26 81
info.svsa@pom.be.ch
<http://www.be.ch/svsa>

Mail
Internet

Amtsvorsteher
Stv. Amtsvorsteher

Lundsgaard-Hansen Niklaus, Fürsprecher
Keller Beat, lic.iur.
Amtsleitung

+41 31 634 27 57
+41 31 634 27 17
+41 31 634 24 14

Stabsabteilung - Etat-major

Auskunft/Renseignements

+41 31 634 22 22
Fax +41 31 634 22 21

Abteilungsleiter

Keller Beat, lic.iur.

+41 31 634 27 17

QMS Kompetenzzentrum - Centre de compétence QMS

Bereichsleiter

Eisenhut Thomas

+41 31 634 27 16

Finanzdienste/Controlling - Service financier et controlling

Bereichsleiter

Aeschlimann Thomas

+41 31 634 27 10

Kundendienst Finanzen - Service financier à la clientèle

Auskunft/Renseignements

+41 31 634 22 22
Fax +41 31 634 22 21
st-kudi.svsa@pom.be.ch

Mail

Bereichsleiter

Keller Beat, lic.iur.

+41 31 634 27 17

Logistik - Logistique

Schermenweg 5, Postfach, 3001 Bern

Mail

Fax +41 31 634 22 80
info.svsa@pom.be.ch

Bereichsleiter

Binggeli Martin

+41 31 634 22 87

Schiffsliegeplatzverwaltung - Places d'amarrage

Auskunft/Renseignements

+41 31 634 22 82
Fax +41 31 634 24 49
slp.svsa@pom.be.ch

Mail

Höherer Sachbearbeiter

Friedrich Adrian

+41 31 634 22 82

Human Resources - Human Resources

Auskunft/Renseignements

+41 31 634 24 10

Bereichsleiter

Rupp Stefan

+41 31 634 27 19

Abteilung Informatik - Service informatique

Auskunft/Renseignements

+41 31 634 22 88
Fax +41 31 634 26 49
helpdesk.svsa@pom.be.ch

Mail

Abteilungsleiter

Brunner René

+41 31 634 27 52

Stv. Abteilungsleiter

Iff Markus

+41 31 635 81 55

Informatikverantwortlicher SVSA

Abteilung Administrative Verkehrssicherheit Sécurité administrative de la circulation routière

Auskunft/Renseignements +41 31 634 27 83
Fax +41 31 634 26 10
Abteilungsleiter Bruder Martin +41 31 634 27 56

Zulassung Fahrzeugführer - Admission des conducteurs de véhicules

Auskunft/Renseignements +41 31 634 22 91
Fax +41 31 634 27 70
Mail zfu.svsa@pom.be.ch
Bereichsleiterin Gerber Caroline +41 31 634 27 95

Administrativmassnahmen Bereich 1 - Mesures administratives 1

Auskunft/Renseignements +41 31 634 27 83
Mail admas.svsa@pom.be.ch
Bereichsleiter Zutter Daniel +41 31 634 26 87

Administrativmassnahmen Bereich 2 - Mesures administratives 2

Auskunft/Renseignements +41 31 634 26 98
Mail admas.svsa@pom.be.ch
Bereichsleiterin Erard Anne-Noëlle +41 31 634 27 42

Massnahmenvollzug - Exécution des mesures

Bereichsleiter Saxer Roland +41 31 634 27 76

Abteilung Verkehrszulassung - Admission à la circulation routière

Auskunft/Renseignements +41 31 634 22 01
Fax +41 31 634 26 81
Abteilungsleiter Bütler Hanspeter, Fürsprecher / El. Ing.
HTL +41 31 634 27 59

Bewilligungen - Autorisations

Auskunft/Renseignements +41 31 634 26 33
Fax +41 31 634 26 80
Mail sob.svsa@pom.be.ch
Bereichsleiter Morand Walter +41 31 634 26 12

Ausweise - Permis

Auskunft/Renseignements +41 31 634 22 01
Fax +41 31 634 26 81
Mail ausweise.svsa@pom.be.ch
Bereichsleiter Schüpbach Thomas +41 31 634 27 02

Sachbearbeitung und Verarbeitung - Traitement des affaires

Auskunft/Renseignements +41 31 634 26 60
Fax +41 31 634 26 81
Mail vz-kontrollschilder.svsa@pom.be.ch
Bereichsleiter Schoch Urs +41 31 634 27 01

Sachbearbeitung und Verarbeitung - Traitement des affaires

Ausbildung und Qualitätssicherung - Formation et assurance qualité

Teamleiter/in Rieder Beat +41 31 634 26 79

Abteilung Schifffahrt - Navigation

Auskunft/Renseignements +41 31 634 24 95

Fax +41 31 634 22 67

Mail schifffahrt.svsa@pom.be.ch

Abteilungsleiter Kohler Marcel +41 31 634 27 86

Verkehrsprüfzentrum Bern - Centre d'expertises et d'examens Berne

Schermenweg 9, Postfach, 3001 Bern

Auskunft/Renseignements +41 31 634 25 02

Fax +41 31 634 25 04

Mail vpz.bern@pom.be.ch

Abteilungsleiter Habegger Hans-Rudolf +41 31 634 25 01

Kanzleien und Termindisposition

Chancellerie / gestion des rendez-vous

Bereichsleiter Rappo Thomas +41 31 634 25 24

Prüftermine Fahrzeuge +41 31 634 25 37

Prüftermine Führer +41 31 634 25 34

Technische Auskunft Fahrzeuge +41 31 634 25 25

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Auskunft/Renseignements +41 31 634 25 37

Kompetenzzentrum Fahrzeugprüfungen

Centre de compétence expertises

Werren Hans +41 31 634 25 05

Führerprüfungen - Examens de conduite

Auskunft/Renseignements +41 31 634 25 34

Bereichsleiter Frei Hugo +41 31 634 25 12

Kompetenzzentrum Führerprüfungen

Centre de compétence examens de conduite

Bereichsleiter Stucki Robert +41 31 634 25 16

Assistentin Wälti Ursula +41 31 634 26 76

Kompetenzzentrum Schwerverkehr

Centre de compétence pour poids lourds

Milchstrasse 10, 3072 Ostermundigen

Auskunft/Renseignements +41 31 635 86 99

Mail ksp.bern@pom.be.ch

Indermühle Christian +41 31 634 24 33

Verkehrsprüfzentrum Berner Oberland
Centre d'expertises et d'examens Oberland bernois

Tempelstrasse 30, 3608 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 87 11
Fax +41 31 635 87 21
vpz.thun@pom.be.ch

Mail

Abteilungsleiter Egger Rudolf

+41 31 635 87 02

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 87 20

Bereichsleiter Purtscheller Georg

+41 31 635 87 27

Führerprüfungen - Examens de conduite

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 87 10

Bereichsleiter Pauli Rolf

+41 31 635 87 24

Agentur Zweisimmen - Agence de Zweisimmen

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 87 99

Mail

vpz.thun@pom.be.ch

Abteilungsleiter Egger Rudolf

+41 31 635 87 02

Verkehrsprüfzentrum Seeland / Berner Jura
Centre d'expertises et d'examens Seeland / Jura bernois

Hauptstrasse 1, 2552 Orpund
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 88 11
Fax +41 31 635 88 01
vpz.orpund@pom.be.ch

Mail

Neue Telefonnummer ab August 2010
031 635 88 11

Abteilungsleiter Lièvre Jean-Jacques

+41 31 635 88 02

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Bereichsleiter Kocher Beat

+41 31 635 88 27

Führerprüfungen - Examens de conduite

Bereichsleiter Basler Markus

+41 31 635 88 17

Agentur Tavannes - Agence de Tavannes

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 88 99
Fax +41 31 635 88 98
vpz.orpund@pom.be.ch

Mail

Abteilungsleiter Lièvre Jean-Jacques

+41 31 635 88 02

Termin disposition / Immatriculation
Immatriculation / gestion des rendez-vous

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 88 11
Fax +41 31 635 88 01
vpz.orpund@pom.be.ch

Mail

Bereichsleiter Brigandi Sandro

+41 31 635 88 64

Verkehrsprüfzentrum Oberaargau / Emmental
Centre d'expertises et d'examens Haute-Argovie / Emmental

Hardstrasse 4, 4922 Bützberg
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 89 11
Fax +41 31 635 89 01
vpz.buetzberg@pom.be.ch

Mail
Abteilungsleiter Meier Franz +41 31 635 89 02

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Auskunft/Renseignements +41 31 635 89 11
Bereichsleiter Winkelmann Lorenz +41 31 635 89 27

Führerprüfungen - Examens de conduite

Auskunft/Renseignements +41 31 635 89 11
Fax +41 31 635 89 01

Termin disposition / Immatriculation
Immatriculation / gestion des rendez-vous

Auskunft/Renseignements +41 31 635 89 11
Fax +41 31 635 89 01
Bereichsleiterin Birrer Liselotte +41 31 635 89 37

Amt für Justizvollzug (AJV)
Office de l'exécution judiciaire (OEJ)

Südbahnhofstrasse 14d, Postfach , 3007 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 60 11
Fax +41 31 635 60 12
info.ajv@pom.be.ch
<http://www.ajv.pom.be.ch>

Mail
Internet
Amtsvorsteher Freytag Thomas +41 31 635 60 13
Stv. Amtsvorsteher Polgar Laszlo +41 31 635 60 17

Stabsdienste (Stab) - Services d'état major (EM)

Südbahnhofstrasse 14d, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 60 11
Fax +41 31 635 60 12
info.ajv@pom.be.ch

Mail
Stabschef Wey Nicole +41 31 636 56 13

Personal & Recht (PR) - Personnel & Droit (PD)

Südbahnhofstrasse 14 d, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41316356011
Fax +41316356012
info.ajv@pom.be.ch

Mail
Bereichsleiterin Schaer Carole +41 31 635 60 20

Personal (P) - Personnel (P)

Auskunft/Renseignements

+41316356011
Fax +41316356012
infoajv@pom.be.ch

Mail
Leiterin Roth Katrin +41 31 635 60 22
Liechti Thomas +41 31 635 60 32

Recht (R) - Droit (D)

Auskunft/Renseignements

+41316356011

Mail

Fax +41316356012
infoajv@pom.be.ch

Stellvertreterin

von Niederhäusern Dana

+41 31 636 19 92

Ressourcen (R) - Ressources (R)

Südbahnhofstrasse 14d, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 60 11

Mail

Fax +41 31 635 60 12
info.ajv@pom.be.ch

Bereichsleiter

Hirschi Stefan

+41 31 635 60 23

Abteilung Straf- und Massnahmenvollzug (ASMV) Section de l'application des peines et mesures (SAPEM)

Südbahnhofstrasse 14d, Postfach 5076, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 63 11

Mail

Fax +41 31 635 63 12
info.asmv@pom.be.ch

Abteilungsleiter

D'Angelo Markus, Fürsprecher

+41 31 635 63 66

Stv. Abteilungsleiterin Leiterin

Schmid Renate

+41 31 635 63 13

Normalvollzug

Vollzugsregister (VR) - Registre des sanctions

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 63 11

Dienstchef

Witschi Roger

+41 31 635 63 44

Leiter

Risikovollzug (RV) - Exécution cas à risques

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 63 11

Mail

Fax +41(31) 635 63 12
info.asmv@pom.be.ch

Leiterin

Zangger Tanja

+41 31 635 63 22

Stv. Leiterin

Hohl Natascha

+41 31 635 63 24

Sondervollzug Bern (SVBE) - Exécution régime particulier (SVBE)

Speichergasse 8 , 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 63 00

Dienstchef

Stanic Marko

+41 31 635 63 70

Leiter

Sondervollzug Thun (SVTH) - Exécution régime particulier (SVTH)

Allmendstrasse 34 , 2548, 3601 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 63 04

Leiterin

Aliu-Vladi Imrane

+41 31 635 63 78

Sondervollzug Biel (SVBI) - Exécution régime particulier (SVBI)

Rüschlistrasse 16 , 2501 Biel

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 63 02

Fax +41 31 635 63 03

Schalteröffnungszeiten: Mo-Fr 0800-1130 / 1400-1630

Leiterin

Sommer Béatrice

+41 31 635 63 74

Sondervollzug Burgdorf (SVBU) - Exécution régime particulier

Schloss Fraubrunnen, Bernstrasse 5 , 3312 Fraubrunnen

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 63 06

Fax +41 31 635 63 07

Schalteröffnungszeiten: Mo-Fr 0800-1130 / 1400 - 1630

Leiterin Stv. Leiterin Sondervollzug Müller Barbara

Bern

+41 31 635 63 79

Abteilung Bewährungshilfe und alternativer Strafvollzug (ABaS)

Section de la probation et des formes particulières d'exécution de peines (SPFP)

Gerechtigkeitsgasse 36, Postfach 652, 3000 Bern 8

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 55 00

Fax +41 31 633 55 10

Mail bewaehrungshilfe-bern@pom.be.ch

Abeilungsvorsteher / Co-Leitung Imhof Michael

+41 31 633 54 98

Regionalstelle Berner Jura - Seeland

Service régional Jura bernois / Seeland

Rüschlistrasse 16, Postfach 1164, 2501 Biel/Bienne

Auskunft/Renseignements

+41 32 329 30 40

Fax +41 32 329 30 41

Regionalstelle Emmental-Oberaargau

Service régional Emmental / Haute-Argovie

Dunantstrasse 7 C, 3400 Burgdorf

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 76 08

Fax +41 31 635 76 07

Regionalstelle Oberland - Service régional Oberland bernois

Allmendstrasse 18, 3602 Thun

Auskunft/Renseignements

+41 33 227 68 00

Fax +41 33 227 67 99

Geschäftsfeld Haft - Geschäftsfeld Haft

Bereichsleiterin

Stämpfli Romilda

+41 31 636 56 77

Regional- und Bezirksgefängnisse - Prisons régionales

Regionalgefängnis Bern (RG BE) - Prison régionale de Berne (PR BE)

Genfergasse 22, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 10 11

Fax +41 31 636 10 02

Mail

regionalgefaengnis-bern@pom.be.ch
Schalteröffnungszeiten: 08:00 - 18:00 / Mo - So

Direktorin Leitung
Stv. Direktor Leitung

Kummer Monika
Oppliger Rudolf

+41 31 636 10 40
+41 31 636 10 65

Aufnahme / Loge / Disposition (A&L) - Réception / Disposition

Genfergasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 10 05
Fax +41 31 636 10 22

Schalteröffnungszeiten: 07:00 - 18:24 Mo - Fr

Buchhaltung (BU) - Comptabilité (CO)

Genfergasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 10 27
Fax +41 31 636 10 29

Schalteröffnungszeiten: 08:00 - 11:30 / 12:00 - 16:30 / Mo - Fr

Regionalgefängnis Biel (RG BI) - Prison régionale de Bienne

Spitalstrasse 18, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

+41(31) 635 71 11
Fax +41 31 635 71 12

Mail

regionalgefaengnis-biel@pom.be.ch

Direktor
Stv. Direktorin

Graf Bruno
Escobar Elisa

+41 31 635 71 13
+41 31 635 71 14

Regionalgefängnis Burgdorf (RG BU) - Prison régionale de Berthoud

Dunantstrasse 9, 3400 Burgdorf
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 72 11
Fax +41 31 635 72 12

Mail

regionalgefaengnis-brugdorf.pom.be.ch

Direktor
Stv. Direktor

Klee Marcel
Gfeller Reto

+41 31 635 72 13
+41 31 635 72 14

Regionalgefängnis Thun (RG TH) - Prison régionale de Thoune

Allmendstrasse 34, Postfach, 3601 Thun 1 Bahnhofplatz
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 00 11
Fax +41 31 636 00 13

Mail

rgthun.loge@pom.be.ch

Leiter
Stv. Leiter

Kräuchi Ulrich
Studer HansUeli

+41 31 636 01 00
+41 31 636 01 01

Bezirksgefängnis Fraubrunnen (BG FR) - Prison de Fraubrunnen

Bernstrasse 3, 3312 Fraubrunnen
Auskunft/Renseignements

+41 31 769 03 20
Fax +41 31 769 03 24

Schalteröffnungszeiten: geschlossen

Regionalgefängnis Moutier (RG MO) - Prison régionale de Moutier

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 74 11
Fax +41 31 635 74 12

Direktor
Stv. Direktor

Clémenton Jean-Jacques
Geiser Thierry

+41 31 635 74 13
+41 31 635 74 14

Bewachungsstation am Inselspital (BEWA)

Division cellulaire de l'Hôpital de l'île

Freiburgstrasse, 3010 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 632 35 04

Fax +41 31 632 14 88

Mail bewachungsstation-insel@pom.be.ch

Leiter Baumann Peter +41 31 632 35 05
Rufer Therese +41 31 632 17 47

Transportdienst (TrspD) - Section de transport

Papiermühlestrasse 17m, 3014 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 61 11

Fax +41 31 635 61 12

Mail transportdienst.rgbern@pom.be.ch

Leiterin Arn Karin +41 31 635 61 13
Stv. Leiter Marti Lienhard +41 31 635 61 40

Justizvollzugsanstalt Thorberg (thor) Etablissement pénitentiaire de Thorberg (thor)

Thorbergstrasse 48, 3326 Krauchthal
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 64 11

Fax +41 31 635 6412

Mail jva.thorberg@pom.be.ch

Schalteröffnungszeiten: 08.30 - 11.30 und 13.00 - 16.30

Direktor Egger Thomas +41 31 636 48 13
Stv. Direktorin Georg Beatrice +41(31) 635 64 14

Direktion - Responsable

Thorbergstrasse 48, 3326 Krauchthal
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 64 11

Fax +41 31 635 6412

Justizvollzugsanstalt Witzwil Etablissement pénitentiaire de Witzwil

3236 Gampelen
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 65 11

Fax +41 31 635 65 12

Mail anstalten-witzwil@pom.be.ch

Direktor Schwarz Hans-Rudolf +41 31 635 65 13
Stv. Direktor Leiter Cost Center Gross Bruno +41 31 636 36 90
Geschlossener Vollzug

Geschäftsleitung - Responsable

Justizvollzugsanstalt St. Johannsen Etablissement pénitentiaire de St-Jean

2525 Le Landeron
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 66 11

Fax +41 31 635 66 12

Mail massnahmenzentrum-stjohannsen@pom.be.ch

Direktor Stuber Manfred +41 31 635 66 13
Stv. Direktorin Leitung Vollzug Sargent Renata +41 31 635 66 14

Geschäftsleitung - Responsable

Jugendheim Prêles - Foyer d'éducation Prêles

Châtillon, 2515 Prêles
Auskunft/Renseignements

Mail

Direktor

Klossner Mike

+41 31 635 68 11

Fax +41 31 635 68 12

jugendheim.preles@pom.be.ch

+41 31 635 68 23

Justizvollzugsanstalt Hindelbank Etablissement pénitentiaire de Hindelbank

3324 Hindelbank
Auskunft/Renseignements

Mail

Direktorin

Stv. Direktor Leiter Zentrale
Dienste

Keller Annette

Theilkäs Marc

+41 34 411 78 78

Fax +41 34 411 78 79

anstalten-hindelbank@pom.be.ch

+41 31 636 39 00

+41 31 636 37 15

Geschäftsleitung (GL) - Responsable

Jugendheim Lory - Foyer d'éducation Lory

3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

Mail

Direktorin

Stv. Direktorin

Michel Eliane

Jordi Kathrin

+41 31 6362211

Fax +41 31 6362212

jugendheim-lory@pom.be.ch

+41 31 636 22 00

+41 31 636 22 10

Geschäftsleitung - Responsable

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 22 81

Fax +41 31 636 22 12

Amt für Migration und Personenstand (MIP) Office de la population et des migrations (OPM)

Eigerstrasse 73, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Internet

Geschäftsleiter

Stv. Geschäftsleiterin

Assistentin

Aeschlimann Markus, Betriebswirtschafter

Berisha Verena

Bohnet Cornelia

+41 31 633 55 98

Fax +41 31 633 47 69

mip.info@pom.be.ch

<http://www.mip.pom.be.ch>

+41 31 633 54 00

+41 31 633 42 06

+41 31 633 42 44

Personaldienst - Service du personnel

Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiterin

Burkhardt Michèle

+41 31 633 42 18

Fax +41 31 633 47 69

personaldienst.mip@pom.be.ch

+41 31 633 42 51

Führungsunterstützung und Services **Soution à la direction et services**

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 06
Fax +41 31 633 47 69
mip.info@pom.be.ch

Mail

Abteilungsleiterin Berisha Verena
Stv. Abteilungsleiter Göhler Tino, Dipl.-Pol.

+41 31 633 42 06
+41 31 633 42 30

Controlling, Kommunikation und Recht **Contrôle de gestion, communication et droit**

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 30
Fax +41 31 633 47 69
ckr.mip@pom.be.ch

Mail

Leiter Göhler Tino, Dipl.-Pol.

+41 31 633 42 30

Finanzen - Finances

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 43 44
Fax +41 31 633 47 69
finanzen.mip@pom.be.ch

Mail

Leiter Ludi Roland
Finance Line

+41 31 633 47 90
+41 31 633 43 44

Informatik und Logistik - Informatique et logistique

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 48 00
Fax +41 31 633 47 69
helpdesk.mip@pom.be.ch

Mail

Leiter Siegenthaler Martin
Helpdesk IT

+41 31 633 43 11
+41 31 633 48 00

Pass- und Identitätskartendienst - Service des documents d'identité

Callcenter / Reservationen / Informationen,
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 40 00
Fax +41 31 635 40 59
info.pid@pom.be.ch

Mail

Laupenstrasse 18a, 3008 Bern

Abteilungsleiter Gugolz Etienne
Stv. Abteilungsleiter Bürki Simon

+41 31 635 40 41
+41 31 635 40 44

Ausweiszentrum Bern - Centre de documents d'identité de Berne

Laupenstrasse 18a, 3008 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 40 40
Fax +41 31 635 40 59
az.bern@pom.be.ch

Mail

Ausweiszentrum Biel - Centre de documents d'identité de Bienne

Kontrollstrasse 20, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 40 00
Fax +41 31 635 40 19
info.pid@pom.be.ch

Mail

Ausweiszentrum Thun - Centre de documents d'identité de Thoune

Scheibenstrasse 3, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 41 00
Fax +41 31 635 41 09
az.thun@pom.be.ch

Ausweiszentrum Courtelary Centre de documents d'identité de Courtelary

Voir Office de l'état civil du Jura bernois

Ausweiszentrum Interlaken Centre de documents d'identité de Interlaken

Siehe Zivilstandsamt Kreis Oberland Ost

Ausweiszentrum Langenthal Centre de documents d'identité de Langenthal

Siehe Zivilstandsamt Kreis Oberraargau

Ausweiszentrum Langnau i.E. Centre de documents d'identité de Langnau

Siehe Zivilstandsamt Kreis Emmental

Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst Service de l'état civil et des naturalisations

Eigerstrasse 73, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiter Egli Hans Rudolf
Stv. Abteilungsleiterin Schifferle Karin

+41 31 633 50 59
Fax +41 31 633 47 99
info.zbd@pom.be.ch

+41 31 636 08 40
+41 31 633 47 14

Aufsichtsbehörde - Autorité de surveillance

Eigerstrasse 73, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 47 85
Fax +41 31 633 47 99
ab.zbd@pom.be.ch

Auslandereignisse - Actes étrangers

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 47 37
Fax +41 31 633 47 99
ae.zbd@pom.be.ch

Bürgerrecht - Naturalisations

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 47 85
Fax +41 31 633 47 99
br.zbd@pom.be.ch

Namensänderungen - Changements de nom

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 28 00
Fax +41 31 633 47 99
na.zbd@pom.be.ch

Mail

Zivilstandsfragen - Etat civil

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 73 73
Fax +41 31 633 47 99
zf.zbd@pom.be.ch

Mail

Zivilstandskreis Berner Jura

Arrondissement de l'état civil du Jura bernois

Rue de la Préfecture 2c, 2608 Courtelary

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 41 30
Fax +41 31 635 41 39
ec.jura-bernois@pom.be.ch

Mail

Zivilstandskreis Bern-Mittelland

Arrondissement de l'état civil de Berne-Mittelland

Laupenstrasse 18a, 3008 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 42 00
Fax +41 31 635 42 01
za.mittelland@pom.be.ch

Mail

Zivilstandskreis Emmental

Arrondissement de l'état civil de l'Emmental

Marktstrasse 7, 3550 Langnau i.E.

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 41 50
Fax +41 31 635 41 51
za.emmental@pom.be.ch

Mail

Zivilstandskreis Oberaargau

Arrondissement de l'état civil de Haute-Argovie

Melchnaustasse 28, 4900 Langenthal

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 42 70
Fax +41 31 635 42 92
za.oberaargau@pom.be.ch

Mail

Zivilstandskreis Oberland Ost

Arrondissement de l'état civil de l'Oberland-Est

Schloss 8, 3800 Interlaken

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 43 40
Fax +41 31 635 43 49
za.oberland-ost@pom.be.ch

Mail

Zivilstandskreis Oberland West

Arrondissement de l'état civil de l'Oberland-Ouest

Scheibenstrasse 3, 3600 Thun

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 43 00
Fax +41 31 635 43 19
za.oberland-west@pom.be.ch

Mail

Zivilstandskreis Seeland
Arrondissement de l'état civil du Seeland

Seevorstadt 105/Faubourg du Lac 105, 2502 Biel-Bienne
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 43 70
Fax +41 31 635 43 89
za.seeland@pom.be.ch

Migrationsdienst (MIDI) - Service des migrations (SEMI)

Eigerstrasse 73, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Schalteröffnungszeiten/Heures d'ouverture des guichets Mo-Fr 09.00 Uhr - 12.00 Uhr / 13.00- 16.00 Uhr

Abteilungsleiter Maurer Alexander
Stv. Abteilungsleiterin Ransberger Claudia
Assistentin Diezig Anna

+41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 55 86
midi.info@pom.be.ch

+41 31 633 47 01
+41 31 633 42 11
+41 31 633 42 07

Bereich Kundenzentrum - Domaine service de la clientèle

Auskunft/Renseignements

Mail

Leiterin

Gautschi Jennifer

+41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 55 91
midi.info@pom.be.ch

+41 31 633 44 76

Bereich Zuwanderung und Integration
Domaine de l'immigration et de l'intégration

Auskunft/Renseignements

Mail

Leiterin

Wüthrich Cécile

+41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 42 40
midi.info@pom.be.ch

+41 31 633 44 78

Bereich Asyl und Rückkehr - Domaine de l'asile et du retour

Auskunft/Renseignements

Mail

Auskünfte/Renseignements Gesundheitswesen/Domaine de la santé 031 633 48 28

Leiterin

Ransberger Claudia

+41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 42 05
midi.info@pom.be.ch

+41 31 633 42 11

Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär des Kantons Bern (BSM)
Office de la sécurité civile, du sport et des affaires militaires (OSSM)

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

Mail

Internet

Amtsvorsteher von Flüe Hanspeter, Dr. phil. I / EMBA
Projektleiter + CTKB Spalinger Peter, dipl. Ing. ETH

+41 31 636 06 00
Fax +41 31 636 05 12
info.bsm@pom.be.ch

<http://www.bsm.pom.be.ch>

+41 31 636 05 00
+41 31 636 05 02

Stab - Etat-major

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 20

Mail
Leiterin Sekretariat

Grossenbacher Sabrina

Fax +41 31 636 05 12
stab.bsm@pom.be.ch
+41 31 636 05 08

Fachbereich Finanzen - Domaine Finances

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 22
Fax +41 31 636 05 12
stab.bsm@pom.be.ch

Mail
Fachbereichsleiterin Schütz Astrid +41 31 636 05 27
Sachbearbeiter/in Paunovic David +41 31 636 27 08
Sachbearbeiter/in Berger Kobel Monika +41 31 636 07 59
Rechnungswesen

Fachbereich Informatik - Domaine Informatique

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 23
Fax +41 31 636 05 12
helpdesk.bsm@pom.be.ch

Mail
Fachbereichsleiter Sutter Reto +41 31 636 05 88
Stv. Fachbereichsleiter Käser Matthias +41 31 636 05 87
Informatiker Bucher Yannick +41 31 636 05 86

Fachbereich Personal - Domaine Personnel

Papiermühelstrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 21
Fax +41 31 636 05 12
personaldienst@bsm@pom.be.ch

Mail
Fachbereichsleiterin Burkhalter Esther +41 31 636 18 48
Stv. Fachbereichsleiterin Sahli Eveline +41 31 636 05 25
Personalassistentin Flükiger Sandra +41 31 636 05 26

Fachbereich Führungsunterstützung (FU) Section Assistance de direction

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 10
Fax +41 31 636 05 12
info.bsm@pom.be.ch

Mail
Stabschef Andres Olivier, M.A. HSG / dipl. Wipäd. +41 31 636 05 03
Leiterin Sekretariat Grossenbacher Sabrina +41 31 636 05 08
Wissenschaftl. Mitarbeiterin Meier Gabriela, Fürsprecher / lic. iur. +41 31 636 05 09
Mitarbeiter/in Sekretariat FU/KFO Perez Elena +41 31 636 05 11

Abteilung Zivilschutz (AZ) - Service de la protection civile

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 30
Fax +41 31 636 05 12
az.bsm@pom.be.ch

Mail
Abteilungsleiter Wermuth Urs +41 31 636 05 39
Stv. Abteilungsleiter von Känel Ruedi +41 31 636 06 37

Fachbereich Ausbildung / Controlling - Section Protection civile

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

Mail

Fachbereichsleiter / Wermuth Urs
Ausbildungschef

+41 31 636 05 31
Fax +41 31 636 05 12
azb.bsm@pom.be.ch
+41 31 636 05 39

Fachstelle Controlling + Inspektionen Unité Controlling et inspections

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

Mail

ZS-Inspektor (f) Schaub Jean-Pierre

+41 31 636 05 31
Fax +41 31 636 05 12
azb.bsm@pom.be.ch
+41 31 636 05 38

Fachbereich Planung + Einsatz Zivilschutz Section Planification et intervention SSC

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

Mail

Fachbereichsleiter von Känel Ruedi
Höherer Sachbearbeiter Stocker Dominique

+41 31 636 05 32
Fax +41 31 636 05 12
azb.bsm@pom.be.ch
+41 31 636 06 37
+41 31 636 27 86

Fachstelle Grossanlässe - Unité Grandes manifestations

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

Mail

Fachstellenleiter Rösti Peter

+41 31 636 05 32
Fax +41 31 636 05 12
azb.bsm@pom.be.ch
+41 31 636 06 35

Fachstelle Bauten - unité constructions

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

Mail

Fachstellenleiter Quattrocchi Fabio
Sachbearbeiter/in Hitz Nadine

+41 31 636 05 33
Fax +41 31 636 05 12
azb.bsm@pom.be.ch
+41 31 636 06 34
+41 31 636 06 32

Fachstelle Technik - unité technique

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

Mail

Fachstellenleiter Thomet Swen
Technischer Sachbearbeiter Gurtner Thomas
Alarmierung

+41 31 636 05 33
Fax +41 31 636 05 12
azb.bsm@pom.be.ch
+41 31 636 06 26
+41 31 636 29 69

Rekrutierung - Recrutement

Spitalstrasse 20, 3454 Sumiswald
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 35
Fax +41 31 636 05 12

Höherer Sachbearbeiter Gsell Max
Rekrutierungszentrum Sumiswald

+41 31 636 06 20

Abteilung Militär (AM) - Service des affaires militaires (SAM)

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 50
Fax +41 31 636 05 12
am.bsm@pom.be.ch

Mail

Abteilungsleiter / Kreiskommandant	Dällenbach Max	+41 31 636 05 04
Stv. Abteilungsleiter	Christ Hansjörg	+41 31 636 06 13
Sachbearbeiter/in	Imhof Nicole	+41 31 636 05 84

Fachbereich Zentralstelle Kreiskommando Commandement d'arrondissement

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 50
Fax +41 31 636 05 12
am.bsm@pom.be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Christ Hansjörg	+41 31 636 06 13
Stv. Fachbereichsleiter	Frank Reto	+41 31 636 06 12

Fachbereich Rekrutierung - Recrutement

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 51
Fax +41 31 636 05 12
rekrutierung.bsm@pom.be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Wüthrich Samuel	+41 31 636 05 59
Sachbearbeiter/in	Hediger Doris	+41 31 636 57 74

Fachbereich Wehrpflichtersatz (WPE) - Taxe d'exemption

Papiermühlestrasse 13g, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 52
Fax +41 31 636 05 13
wpe.bsm@pom.be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Habegger Rolf	+41 31 636 06 22
Stv. Fachbereichsleiter	Vogt Jörg	+41 31 636 06 21
Sachbearbeiter/in	Messerli Bernadette	+41 31 636 06 16
Höhere Sachbearbeiterin	Studer-Manai Sonia	+41 31 636 06 15
Sachbearbeiter/in	Stirnemann Sandra	+41 31 636 27 18

Abteilung Sport (AS) - Service du sport

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@pom.be.ch

Mail

Abteilungsleiter	Brin Martin, MSc EHSM	+41 31 636 05 06
Stv. Abteilungsleiter	Hirschi Rolf	+41 31 636 05 43

Fachbereich Jugend und Sport - Jeunesse et Sport

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@pom.be.ch

Mail

Fachbereichsleiterin	Frey Britta	+41 31 636 05 99
Höherer Sachbearbeiter	Wegmüller Marcel	+41 31 636 05 98
Projektleiter J+S-Kaderbildung	Lorenzetti Marco	+41 31 636 67 39

Fachbereich Sportförderung - Promotion du sport

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@pom.be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Ringgenberg Marc	+41 31 636 19 26
Höhere Sachbearbeiterin	Zenzünen Sophie	+41 31 636 05 46
Sachbearbeiter/in	Haussener Barbara	+41 31 636 05 49
Höhere Sachbearbeiterin	Basile Maximiliane	+41 31 636 05 48
Praktikant/in	Streit Lukas	+41 31 636 06 55
Projektleiterin	Walther Danja	+41 31 635 49 54
Büromitarbeiter	Reverdin Matthias	+41 31 636 66 22

Fachbereich Administration -

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@pom.be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Hirschi Rolf	+41 31 636 05 43
Sekretariatsleiterin	Möckli Carole	+41 31 636 05 44

Abteilung Infrastruktur (AIN) - Service de l'infrastructure (SI)

Papiermühlestrasse 13f, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 60
Fax +41 31 636 05 12
ain.bsm@pom.be.ch

Mail

Abteilungsleiter	Schertenleib Reto	+41 31 636 05 07
Stv. Abteilungsleiter	Stalder Hans-Peter	+41 31 636 05 65

Fachbereich Administration - Services d'état-major

Papiermühlestrasse 13f, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 61
Fax +41 31 636 05 12
ain.bsm@pom.be.ch*

Mail

* Allg. Fragen sind zu richten an: ain.bsm@pom.be.ch

Fragen btr. Seminarräume, Unterkünfte, Mehrzweckhalle: kaserne.bern@vtg.admin.ch

Fachbereichsleiter	Stalder Hans-Peter	+41 31 636 05 65
Sachbearbeiter/in	Stebler Alex	+41 31 636 05 66
Sekretärin	Meyer Jessica	+41 31 636 28 78

Kantonale Leitstelle Militärisches Plangenehmigungsverfahren
Unité Procédure d'approbation militaire

Papiermühlestrasse 13f, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 61
Fax +41 31 636 05 12
ain.bsm@pom.be.ch

Mail
Projektbetreuer Stalder Hans-Peter +41 31 636 05 65

Fachbereich Hausdienst - Intendance

Papiermühlestrasse 15, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 62
Fax +41 31 636 05 12

Mail kaserne.bern@vtg.admin.ch*

* Allg. Fragen sind zu richten an: ain.bsm@pom.be.ch
Fragen btr. Seminarräume, Unterkünfte, Mehrzweckhalle: kaserne.bern@vtg.admin.ch

Fachbereichsleiter	Röthlisberger Hans	+41 31 636 05 68
Fachstellenleiter	Tellenbach Matthias	+41 31 636 05 69
Fachstellenleiter	Schaffer Peter	+41 31 636 06 07
Mitarbeiter Hausdienst	Braun Michael	+41 31 636 28 15

Fachbereich Technischer Dienst - Unité Technique

Papiermühestrasse 15, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 64
Fax +41 31 636 05 12

Mail kaserne.bern@vtg.admin.ch*

* Allg. Fragen sind zu richten an: ain.bsm@pom.be.ch
Fragen btr. Seminarräume, Unterkünfte, Mehrzweckhalle: kaserne.bern@vtg.admin.ch

Fachbereichsleiter	Bohnenblust Markus	+41 31 636 06 05
Stv. Fachbereichsleiter	Däppen Alfred	+41 31 636 06 04

Zweigstelle Berner Jura - Agence de l'OSSM

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 49 50
Fax +41 31 635 49 51

Mail jurabernois.ossm@pom.be.ch

Chef de l'agence	Reber Martin	+41 31 635 49 53
Sachbearbeiter/in	Visinand Andrea	+41 31 636 58 40

- Unité Protection civile et protection de la population

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 49 57
Fax +41 31 635 49 51

Mail jurabernois.ossm@pom.be.ch

Höherer Sachbearbeiter	Sunier Romain	+41 31 633 59 75
------------------------	---------------	------------------

- Unité Sport

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 49 58
Fax +41 31 635 49 51

Mail jurabernois.ossm@pom.be.ch

Responsable d'unité	Reber Martin	+41 31 635 49 53
---------------------	--------------	------------------

Collaboratrice spécialisée	Marti Claire	+41 31 635 49 55
Cheffe de projet en matière de promotion du sport	Stalder Valérie	+41 31 636 07 82

- Unité affaires militaires

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 49 59

Fax +41 31 635 49 51

Mail

jurabernois.ossm@pom.be.ch

Abteilung Bevölkerungsschutz (AB) (AB) Service de la protection de la population

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 70

Fax +41 31 636 05 12

Abteilungsleiter	Zellmeyer Stephan, Dr. phil. I	+41 31 636 05 73
Stv. Fachbereichsleiter / wissenschaftlicher Mitarbeiter	Gäumann Andreas	+41 31 636 05 74
Wissenschaftl. Mitarbeiter / Chef KZWL	May Peter-Michael	+41 31 636 05 75
Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Mangiarratti Daniela	+41 31 633 44 24

Fachstelle WARN / Naturgefahren - Unité WARN / Dangers naturels

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 72

Fax +41 31 636 05 12

Fachstellenleiter	Lüthi Anton	+41 31 636 06 02
Sekretariat	Radosevic Magdalena	+41 31 636 06 60

Fachstelle Schulung Führungsorgane - Unité Instruction OC

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 71

Fax +41 31 636 05 12

Fachstellenleiter	Schweizer Simon	+41 31 636 05 77
Höherer Sachbearbeiter	Gasser Christoph	+41 31 636 05 78
Höherer Sachbearbeiter	Russi Bernhard	+41 31 636 04 19

Geschäftsstelle KFO - Secrétariat OCCant

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 70

Fax +41 31 636 05 12

Mail

stab.bsm@pom.be.ch

Geschäftsstellenleiter	Zellmeyer Stephan, Dr. phil. I	+41 31 636 05 73
------------------------	--------------------------------	------------------

Geschäftsstelle Care Team - Secrétariat Care Team

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 80

Fax +41 31 636 05 12

Mail

careteam@pom.be.ch

Geschäftsstellenleiter	Howald Urs	+41 31 636 05 81
Fachstellenleiterin Planung und Einsatz	Walker Helen	+41 31 636 08 83

Stv. Geschäftsstellenleiter	Kuchen Pierre-André	+41 31 636 05 82
Stv. Geschäftsstellenleiterin	Moser Irmela	+41 31 636 05 83
Sachbearbeiter/in	Imhof Nicole	+41 31 636 05 84
Projektleiter + CTKB	Spalinger Peter, dipl. Ing. ETH	+41 31 636 05 02

Finanzdirektion (FIN) - Direction des finances (FIN)

Münsterplatz 12, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail
Internet
Organigramm
Organigramme

+41 31 633 44 66
info.fin@fin.be.ch
<http://www.fin.be.ch>
[Link](#)
[Lien](#)

Regierungsrätin, Direktorin
Assistentin

Simon Beatrice
Nenniger Claudia

+41 31 633 43 04
+41 31 633 43 08

Generalsekretariat (GS) - Secrétariat général (SG)

Münsterplatz 12, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail
Internet

+41 31 633 44 66
info.fin@fin.be.ch
<http://www.fin.be.ch>

Generalsekretär
Bieri Adrian, Fürsprecher

+41 31 633 43 06

stv. Generalsekretär - Direktionsführung (GS DF)

Secrétaire général suppléant - Gestion interne de la Direction (SG GD)

stv. Generalsekretär
Amtsbetreuer

Burn Reto, Fürsprecher
Haldimann Christian, Rechtsanwalt

+41 31 633 53 97
+41 31 633 40 91

Abteilung Ressourcen und Controlling (RC)

Section des ressources et du controlling (RC)

Leiter
Finanzchef
Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Charrier Patrick, Betriebsökonom
Aellen Hanskaspar, lic. rer. pol.
Steffen André

+41 31 633 46 34
+41 31 633 40 43
+41 31 633 42 78

ICT-Führung FIN (ICT-FIN) - Gestion informatique FIN (TIC-FIN)

Leiter
Stellvertreter
Informatiker

Hess Kurt, eidg. dipl.
Wirtschaftsinformatiker und Organisator
Berger Andreas
Ringgenberg André

+41 31 633 59 67
+41 31 633 59 19
+41 31 633 51 57

Sekretariat (SEK) - Secrétariat (SEK)

Sekretärin
Sekretärin
Sekretärin

Couchoud Nicole
Schläfli Andrea
Schmid Fabienne

+41 31 633 40 93
+41 31 633 53 91
+41 31 633 43 17

Übersetzungsdienst (UES) - Service de traduction (UES)

Leiterin
Stellvertreterin

Thoral Elisabeth
Crost Françoise

+41 31 633 40 92
+33 (478) 57 40 55

stv. Generalsekretär - Finanzpolitik (GS FP)

Secrétaire général suppléant - Politique financière (GS PF)

stv. Generalsekretär
Engel Gerhard

+41 31 633 43 15

Abteilung Mitberichte und Projektbegleitung (MBP)

Section des corapports et du suivi de projet (MBP)

Leiterin
Wissenschaftliche Mitarbeiterin
Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Haldemann Sandra, Fürsprecherin
Koch Dania
Beck Clemens, MLaw

+41 31 633 43 18
+41 31 633 43 10
+41 31 633 53 93

Abteilung Ökonomie und Beteiligungen (OEB)
Section de l'économie et des participations (OEB)

Leiterin Bürki Marietta, MA Public Management +41 31 633 53 98

Abteilung Finanzplanung (AF)
Section de la planification financière (AF)

Leiter Röthenmund Lukas, Betriebsökonom +41 31 633 43 14
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Husi Rolf, Betriebsökonom +41 31 633 53 87

Abteilung Recht und Gesetzgebung (R+G)
Section du droit et de la législation (D+L)

Leiter Schmutz Andreas, Dr. iur. Fürsprecher, +41 31 633 43 19
Mediator SDM
Stellvertreterin Caderas Cristina, Fürsprecherin +41 31 633 40 90

Finanzverwaltung (FV) - Administration des finances (AF)

Münsterplatz 12, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 54 09
Fax +41 31 633 41 09
info.fv@fin.be.ch
<http://www.fin.be.ch>
<http://wwwin.fv.fin.be.ch>

Mail
Internet
Intranet

Amtsvorsteher Wyss Markus +41 31 633 43 28
Zahlungsverkehr FV +41 31 633 54 71

Finanzausgleich (FA) - Péréquation financière (PF)

Herrengasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 48 11
Fax +41 31 633 48 13

Abteilungsvorsteher Baumgartner Beat +41 31 633 43 57
stv. Abteilungsleiter Dänzer Beat +41 31 633 48 16
Sachbearbeiter Flück Peter +41 31 633 48 15
Sachbearbeiterin Nyffenegger Silvia +41 31 633 48 11
Sachbearbeiterin Telley Ursula +41 31 633 48 17
Koordinationsstelle Statistik

Tresorerie (TRES) - Trésorerie (TRES)

Herrengasse 22, 3011 Bern

Fax +41 31 633 43 31

Abteilungsvorsteher Cassani Marco +41 31 633 54 11

Finanzen / Controlling (F+C) - Finances & Controlling (F+C)

Herrengasse 22, 3011 Bern

Fachbereichsleiter Palazzi Marco +41 31 633 48 09
stv. Fachbereichsleiter Bieri Christian +41 31 633 43 21
Sachbearbeiter Felser Roger +41 31 633 43 29
Selmonaj Belina +41 31 633 54 65

Stabsabteilung (STAB) - Division d'état-major

Münsterplatz 12, 3011 Bern

Fax +41 31 633 41 09

Abteilungsleiter Projekt- & Qualitätsmanagement	Streich Alain	+41 31 633 54 06
Versicherungsmanagement	Aegler Andreas	+41 31 633 54 07
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Berger Valérie	+41 31 633 44 91
ICT-Koordinator	Zaugg Michael	+41 31 633 53 85
Personalfachfrau	Roca Patrizia	+41 31 636 58 05

Konzernrechnungswesen (KRW) - Comptabilité de Groupe (CG)

Münsterplatz 12, 3011 Bern

Fax +41 31 633 41 09

Abteilungsleiter	Gfeller Immanuel	+41(31)633 50 61
------------------	------------------	------------------

Dienstleistungen Haushaltsführung (DHF)

Prestations de services de gestion financière (PS-GF)

Herrengasse 22, 3011 Bern

Abteilungsvorsteherin	Baumgartner Wülser Ruth	+41 31 633 43 26
Fachbereichsleiter	Schnyder Peter	+41 31 633 59 28

FIS Applikationsmanagement (FISapp) -

Herrengasse 22, 3011 Bern

Fachbereichsleiter	Schnyder Peter	+41 31 633 59 28
Informatiker	Wälti Andreas	+41 31 633 52 44
Informatiker	Lüthi Hans-Peter	+41 31 633 59 85
Informatiker	Steiner Wüest Hans	+41 31 633 53 90
Informatiker Projektleiter	Suchet Daniel	+41 31 633 50 62
Informatiker Projektleiter	Kobel Walter	+41 31 633 41 14
Informatiker	Brönnimann Daniel	+41 31 633 41 06
Informatiker	Hänggi Stephan	+41 31 633 41 08
	Berger Thomas	+41 31 636 09 72
	Neuenschwander Urs	+41 31 636 59 57

FIS Produktion (FISprod) -

Herrengasse 22, 3011 Bern

Teamleiter	Hügli Kurt	+41 31 633 59 74
Informatiker	Waeber Marius	+41 31 633 59 65
Informatiker	Anliker Christoph	+41 31 633 59 73
Informatiker	Hardmeier Bruno	+41 31 633 59 11
Informatiker	Kaufmann Markus	+41 31 633 59 49

Schulung (Schul) -

Herrengasse 22, 3011 Bern

Sachbearbeiterin	Stettler Cornelia	+41 31 633 59 47
	Parcesepe Weber Teresa	+41 31 633 43 24

Steuerverwaltung (SV) - Intendance des impôts (ICI)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01

Fax +41 31 633 60 60

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

Schalteröffnungszeiten: Mo-Fr 8-12 Uhr / 13-16.30 Uhr

Steuerverwalter	Fischer Claudio	+41 31 633 69 60
-----------------	-----------------	------------------

Assistent Steuerverwalter - Assistant de l'intendant

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 60 60

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

Assistent Steuerverwalter

Michel Peter

+41 31 633 66 85

Kommunikation - Communication

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 60 60

Mail

kom.sv@fin.be.ch

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

Leiterin

von Kauffungen Yvonne

+41 31 633 60 76

Geschäftsbereich Produktion (GBP) - Secteur Production

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 62 62

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

stv. Steuerverwalter
Leiter

Kobel Roland

+41 31 633 64 00

Region Bern-Mittelland (BEMI) - Région Berne-Mittelland

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 62 62

Mail

region.bemi@fin.be.ch

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

Leiter

Huber René

+41 31 633 64 09

Region Emmental-Oberaargau (EO) - Région Emmental-Haute Argovie

Dunantstrasse 5, 3400 Burgdorf
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 93 30

Mail

region.eo@fin.be.ch

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

Leiterin

Daepf Annemarie

+41 31 633 92 58

Region Oberland (OL) - Région Oberland

Allmendstrasse 18, 3602 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 94 00

Mail

region.ol@fin.be.ch

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

Leiter

Müller Patrick

+41 31 633 94 52

Region Seeland (SL) - Région Seeland

Bahnhofplatz 10, 2502 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 91 00

Mail region.sl@fin.be.ch
Internet www.be.ch/steuern, www.taxme.ch
Leiter Herren Hansjörg +41 31 633 91 57

Region Jura bernois (JB) - Région Jura bernois

Rue du Château 30c, 2740 Moutier
Auskunft/Renseignements +41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 96 01
Mail region.jb@fin.be.ch
Internet www.be.ch/impots, www.taxme.ch
Leiter Kleiner Pierre-Michael +41 31 633 96 00

Abteilung Juristische Personen (JP) - Section Personnes morales

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 61 61
Mail info.jp@fin.be.ch
Internet www.be.ch/steuern, www.taxme.ch
Leiterin Zwettler Beatrice +41 31 633 61 87

Zentrale Veranlagungsbereiche (ZVB) - Taxations centralisées

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 64 65
Internet www.be.ch/steuern, www.taxme.ch
Leiter Langenegger Markus +41 31 633 65 00

Abteilung Grundstückgewinnsteuer (GG) Section Impôt sur les gains immobiliers

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 65 65
Mail gg@fin.be.ch
Internet www.be.ch/steuern, www.taxme.ch
Leiter Lüscher Dominik +41 31 633 65 58

Abteilung Amtliche Bewertung (AB) - Section Evaluation officielle

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 633 66 44
Fax +41 31 633 66 66
Mail amtliche.bewertung@fin.be.ch
Internet www.be.ch/steuern, www.taxme.ch
Leiter Schifferli Beat M. +41 31 633 66 26

Geschäftsbereich Recht und Koordination (GB R+K) Secteur Droit et coordination

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 67 57
Mail info.rk@fin.be.ch
Internet www.be.ch/steuern, www.taxme.ch
Leiter Dzamko-Locher Daniel +41 31 633 60 88

Gesetzgebung und Information - Législation et information

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 67 57

Koordinator Flösser Manfred

+41 31 633 60 77

Besteuerung unselbstständig Erwerbstätige - Imposition salariés

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 67 57

Koordinatorin Meier Sirgit

+41 31 633 60 68

Unternehmensbesteuerung - Imposition des entreprises

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 67 57

Koordinator Burgunder Fritz

+41 31 633 60 81

Bezug - Perception

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 64 64

Koordinator Luaces Angel

+41 31 633 65 44

Qualitätsmanagement (QM) - Gestion de la qualité

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 67 57

Statistik und Controlling
Koordinator Frauchiger Hans

+41 31 633 60 80

Strafrecht und Amtshilfe - Droit pénal et entraide administrative

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 67 57

Koordinator Enz Marc

+41 31 633 65 79

Geschäftsbereich Support (GBS) - Secteur Support

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 68 68

Internet

www.be.ch/steuern, www.taxme.ch

Leiter Baeriswyl Michael

+41 31 633 67 10

Abteilung Personal (P) - Section Personnel

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 60 90

Mail personal.sv@fin.be.ch

Leiterin Rindlisbacher Beatrice

+41 31 633 66 67

Abteilung Finanzen (F) - Section Finances

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 64 64
finanzen.sv@fin.be.ch

Mail

Leiterin

Brunner Corina

+41 31 633 65 13

Abteilung Projekte und Systeme (PS) - Section Projets et systèmes

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 68 68

Leiter

Siegenthaler Daniel

+41 31 633 67 01

Abteilung Infrastruktur und Support (IS) Section Infrastructure et support

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 68 68
servicedesk.sv@fin.be.ch

Mail

Leiter

Fankhauser Peter

+41 31 633 67 45

Abteilung Daten und Informationen (DI) Section Données et informations

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 60 01
Fax +41 31 633 68 68

Leiter

Egger Peter

+41 31 633 66 93

Personalamt (PA) - Office du personnel (OP)

Münstergasse 45, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Internet

Intranet

+41 31 633 43 36
info.pa@fin.be.ch

www.be.ch/personal

www.in.pa.fin.be.ch

Schalteröffnungszeiten: 08.00-12.00 h, 13.30-17.00 h (Fr 16.30)

Amtsleiter

Matthey André, Dr. rer. pol.

+41 31 633 43 47

stv. Amtsleiter

Zimmermann Beat, Betriebsökonom FH

+41 31 633 45 99

Abteilung Managementsupport (MAS) Section Assistance à la gestion (AGE)

Münstergasse 45, 3011 Bern

Abteilungsleiterin

Walther Ruth, lic. rer. pol.

+41 31 633 52 29

stv. Abteilungsleiter

Blasenbrei Andreas, lic. phil. nat.

+41 31 633 40 45

Abteilung Personalrecht und berufliche Vorsorge (PbV) Section Législation sur le personnel et prévoyance professionnelle (LpP)

Münstergasse 45, 3011 Bern

stv. Abteilungsleiterin

Stangenberg Angela, Rechtsanwältin

+41 31 633 52 48

Abteilung Strategie & Controlling (S&C)
Section Stratégie & Controlling (S&C)

Münstergasse 45, 3011 Bern

Abteilungsleiter	Zimmermann Beat, Betriebsökonom FH	+41 31 633 45 99
stv. Abteilungsleiter	Müller Luzius, lic. iur.	+41 31 633 45 92

Abteilung Personalentwicklung, Gesundheit und Soziales (PGS)
Section développement du personnel, santé et affaires sociales (DSS)

Münstergasse 45, 3011 Bern

Abteilungsleiterin	Schlapbach Marie-Louise, lic. phil. I	+41 31 633 43 33
stv. Abteilungsleiter	Utz Christian, dipl. phil. nat.	+41 31 633 42 77

Abteilung Personalinformatik und Gehaltsmanagement (PGM)
Section Informatique du personnel et gestion des traitements (PGT)

Münstergasse 45, 3011 Bern

Abteilungsleiter	Blasenbrei Andreas, lic. phil. nat.	+41 31 633 40 45
stv. Abteilungsleiterin	Meylan Kuhn Nicole, lic. rer. pol.	+41 31 633 40 52

Ausgleichskasse - Zweigstelle Staatspersonal (ZSP)
Caisse de compensation - Agence du personnel de l'état (APE)

Münstergasse 45, 3011 Bern

Abteilungsleiter	Reif Marcel	+41 31 633 43 37
stv. Abteilungsleiterin	Hüsler Madeleine	+41 31 633 59 32

Amt für Informatik und Organisation (KAIO)
Office d'informatique et d'organisation (OIO)

Wildhainweg 9, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 59 00
Fax +41 31 633 59 99
info.kaio@fin.be.ch

Mail
Internet
Intranet

<http://www.kaio.fin.be.ch>
<http://wwwin.kaio.fin.be.ch>

Amtsvorsteher	Jakob Beat	+41 31 633 59 66
stv. Amtsleiter	Zwettler Pascal	+41 31 633 52 04

Abteilung Support (SU) - Section support (SU)

Abteilungsleiter	Waeber Patrick	+41 31 633 52 32
------------------	----------------	------------------

Abteilung Applikationen (AP) - Section applications (AP)

Abteilungsleiter	Wenger Marco	+41 31 636 08 75
------------------	--------------	------------------

Abteilung Arbeitsplatz und Infrastruktur (AI)
Section poste de travail et infrastructure (PI)

Abteilungsleiter	Ramseier Michael	+41 31 633 59 92
------------------	------------------	------------------

Abteilung Organisation + Sicherheit (OS)
Section organisation + sécurité (OS)

Abteilungsleiter	Zwettler Pascal	+41 31 633 52 04
------------------	-----------------	------------------

Stab Amtsleitung (Stab) - Etat-major Conduite de l'office (EMCO)

Abteilungsleiter

Fischer Thomas

+41 31 633 40 94

Erziehungsdirektion (ERZ) Direction de l'instruction publique (INS)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 11
Fax +41 31 633 83 55
erz@erz.be.ch
<http://www.erz.be.ch>

Mail
Internet
Organigramm
Organigramme

[Link](#)

[Lien](#)

Regierungsrat	Pulver Bernhard, Regierungsrat	+41 31 633 84 33
Direktor		
Regierungsrat	Neuhaus Christoph	+41 31 633 76 01
Stellvertreter		
Assistentin	Kurt Berin	+41 31 633 84 50

Generalsekretariat (GS ERZ) - Secrétariat général (SG INS)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 36
Fax +41 31 633 86 99

Generalsekretär	Cuttat Marcel	+41 31 633 83 09
Leiterin Direktionsstab	Grandjean Rita	+41 31 633 84 36
Regierungsgeschäfte	Bucheli Melanie	+41 31 633 83 16
Sekretariat	Maurer Myriam	+41 31 633 86 86

Geschäftsbereich Führungsunterstützung d (FU d) Domaine soutien politique a (STP a)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 36
Fax +41 31 633 86 99

Generalsekretär	Cuttat Marcel	+41 31 633 83 09
Stv. Generalsekretärin	Tobler Beatrice, Fürsprecherin LL. M.	+41 31 633 84 12
Stv. Generalsekretär	Adler Benjamin	+41 31 633 84 35
Stv. Generalsekretär	Dalla Piazza Aldo	+41 31 633 84 37
Projektleiter	Röthlisberger Heinz	+41 31 633 83 44
Leiter Schulgelder	Schmutz Bernhard	+41 31 633 84 18
Mitarbeiterin Schulgelder	Röthlisberger Elsbeth	+41 31 633 83 98

Fachbereich Finanzen und Controlling (FB F&C) Unité Finances et controlling (U F&C)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 36
Fax +41 31 633 86 99

Leiterin	Günther Barbara	+41 31 633 84 68
Direktionscontroller	Gsponer Alexander	+41 31 633 83 65
Finanzchefin GS	Blank Irene	+41 31 636 67 37

Fachbereich Bauplanung und -koordination (FB BPK) Unité Planification des constructions (U BPK)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 82
Fax +41 31 633 83 55

Leiter	Steffen Achim	+41 31 633 85 03
--------	---------------	------------------

Fachbereich Kommunikation (FB Kommunikation)
Unité Communication (U communication)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 11

Leiter	Werder Martin	+41 31 633 84 95
Stv. Leiterin	Frey Iris	+41 31 633 86 18
Höherer Sachbearbeiter	Lanz Rudolf	+41 31 633 86 28
externer Mitarbeiter	Marti Mathias	+41 31 633 83 21

Fachbereich Personalmanagement Verwaltungspersonal (FB PMV)
Unité Gestion des ressources humaines Personnel administratif (U RHA)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 73
Fax +41 31 633 86 99

Leiterin	Schaer Bettina	+41 31 633 83 56
Stv. Leiterin	Maurer Sarah	+41 31 633 84 08
Leiter Support	Schneider Hanspeter	+41 31 633 83 72
Personalentwicklerin	Schürmann Ursina	+41 31 633 83 79
Berufsbildungsverantwortliche	Allenbach Tanja	+41 31 633 83 08
Personalverantwortliche	Wingate Kim	+41 31 633 86 06
Personaladministration	Schmid Janina-Larissa	+41 31 633 83 37
Sekretariatsleiterin	Heck Brigitte	+41 31 633 85 73

Fachbereich Personalmanagement Lehrpersonen inkl. BLVK (FB PML)
Unité Gestion des ressources humaines Corps enseignant, CACEB incl. (U RHE)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 81
Fax +41 31 633 86 99

Leiterin	Hofstetter Margot	+41 31 633 86 52
Stv. Leiterin	Wenger Barbara	+41 31 633 83 28
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Kaderli-Steiger Franziska	+41 31 633 86 68
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Timmerkamp Verena	+41 31 636 02 40
Sekretariatsleiterin	Kusano Nina	+41 31 633 83 81

Abteilung Bildungsplanung und Evaluation d (BiEv d)
Section recherche, évaluation et planification pédagogiques g (SREP g)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 07
Fax +41 31 633 83 55

Leiterin	Müller Brigitte, Dr. phil.	+41 31 633 85 08
Stellvertreterin	Niedermann Vera, lic. phil.	+41 31 633 83 78
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Allraum Jürgen, lic. phil.	+41 31 633 85 40
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Lauper Elisabeth, Dr. phil.	+41 31 636 17 86
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Marti Karin, lic. rer. soc.	+41 31 633 89 06
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Ulshöfer Corina Tamara, Dr. phil.	+41 31 633 83 61
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Weber Karin, M.A. Educational Sciences	+41 31 633 84 39
Sekretariat	Aerni Christine	+41 31 633 86 82
Sekretariat	Frey Matthias	+41 31 633 85 09

Rechtsdienst (RD) - Service juridique (SJ)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 31
Fax +41 31 633 84 62

Stv. Generalsekretärin (Gesetzgebung)	Tobler Beatrice, Fürsprecherin LL. M.	+41 31 633 84 12
Leiter Recht (Beschwerden)	Aubert Martin, Dr. iur. Fürsprecher	+41 31 633 84 84
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Christen Esther, lic. iur.	+41 31 633 83 52
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Greuter Matthias, lic. iur.	+41 31 633 84 81
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Hidber Myriam, Rechtsanwältin	+41 31 633 84 13
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Müller-Stoll Yvonne, Fürsprecherin	+41 31 633 83 53
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Wieser Nora, Rechtsanwältin	+41 31 636 57 29
Wissenschaftlicher Mitarbeiter	Zürcher Hans-Peter, Fürsprecher	+41 31 633 83 66
Sekretariat	Esteves Nathalia	+41 31 633 86 83
Sekretariat	Blaser Simona	+41 31 636 27 13
Sekretariat	Berger Chantal	+41 31 636 28 68

Geschäftsbereich Führungsunterstützung f (FU f) Domaine soutien politique f (STP f)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 76
Fax +41 31 633 86 99

Stv. Generalsekretär	Dalla Piazza Aldo	+41 31 633 84 37
Sekretariat	Schärer Bonjour Nathalie	+41 31 633 85 76

Übersetzungsdienst (üD) - Service de traduction (ST)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 02

Leiterin	Béchu Marie	+41 31 633 84 02
Übersetzerin	Richter Marie-Laurence	+41 31 633 86 22
Übersetzerin	Zylberberg Clara	+41 31 633 83 32
Übersetzerin	Jacot-Descombes Catherine	+41 31 633 86 21
Übersetzerin	Ehren Armelle	+41 31 636 57 32
Übersetzerin	Schibler-Ulmann Tamlin	+41 31 633 87 40

Französischsprachige Koordinationskonferenz (FRAKO) Conférence de coordination francophone (COFRA)

Chemin des Lovières 13, 2720 Tramelan
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 30

Präsident	Dalla Piazza Aldo	+41 31 633 84 37
Verwalterin	Paroz-Ballif Gisèle	+41 31 636 16 31

Abteilung Bildungsplanung und Evaluation f (BiEv f) Section recherche, évaluation et planification pédagogiques f (SREP f)

Chemin des Lovières 13, 2720 Tramelan
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 37

Leiter	Riesen Werner	+41 31 636 16 36
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Fankhauser Silvia, lic. ès lettres	+41 31 636 16 34
Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Pfeuti Sandra	+41 31 636 58 20
Sekretariat	Broquet Mireille	+41 31 636 16 33

Accompagnement , consultations, conseil pour les enseignant-e-s et les établissements scolaires (ACCES)

Rue de la Gare 37, Case postale 164, 2603 Péry

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 25

Psychologin

Bénéton Roth Sophie

+41 31 636 16 26

Erziehungsberater

Bickel René

+41 31 636 16 27

Erziehungsberaterin

Jeronimo Tikhomirov Santina

+41 31 636 16 28

Verwalterin

Paroz-Ballif Gisèle

+41 31 636 16 31

Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung (AKVB)

Office de l'enseignement préscolaire et obligatoire, du conseil et de l'orientation (OECO)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 51

Leiter

Sommer Erwin

+41 31 633 84 82

Stellvertreter

Kipfer Johannes

+41 31 633 84 57

Stellvertreter

Blaesi Stève

+41 31 636 16 57

Fachbereich Stab (FBS) - Unité de l'état-major (ULM)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 51

Leiter Ressourcen und Controlling

Auderset André

+41 31 633 85 16

Führungsunterstützung

Dürst Ueli

+41 31 633 84 53

Recht

Ezquerria Laura, lic. iur.

+41 31 633 86 33

Statistik

Rognon Patrick

+41 31 633 84 90

Abteilung Volksschule deutsch (VSd)

Section scolarité obligatoire partie germanophone (EOg)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 51

Vorsteher

Kipfer Johannes

+41 31 633 84 57

Stellvertreter

Christen Markus

+41 31 633 84 63

Französischsprachige Abteilung (AKVB-SF)

Section francophone (OECO - SF)

Chemin des Lovières 13, 2720 Tramelan

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 64

Vorsteher

Blaesi Stève

+41 31 636 16 57

Stv. Leiter

Leuenberger Eric

+41 31 636 16 58

Inspection scolaire régionale Bienne-Jura bernois (RBJB) -

Chemin des Lovières 13 , 2720 Tramelan

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 62/63

Schulinspektor, 15. Kreis

Garraux Richard

+41 31 636 16 56

Schulinspektor, 16. Kreis

Büttiker Serge

+41 31 636 16 55

Centre MITIC Interjurassien (MITIC) -

Chemin des Lovières 13, 2720 Tramelan

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 50

Co-Leiter

Jeannerat Pierre-François

+41 31 636 16 52

Ecole cantonale de langue française de Berne (ECLF) -

Jupiterstrasse 2, 3015 Berne
Auskunft/Renseignements

+41 31 941 02 66
Fax +41 31 941 02 68

Direktor Clémenton Michel

+41 31 941 02 66

Abteilung Kindergarten- und Schulaufsicht deutsch (SAd) Section Surveillance scolaire germanophone (SEg)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 51

Leiterin Müller Susanne

+41 31 633 83 54

Regionale Schulinspektorate (RI) -

Schulinspektorat Oberland (RIO) -

Allmendstrasse 18, 3602 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 00

Schulinspektor, 1. Kreis Häsler Bernhard
Schulinspektor, 2. Kreis Pfanner Martin
Schulinspektorin, 3. Kreis Hostettler Verena

+41 31 636 16 01

+41 31 636 16 02

+41 31 636 16 03

Schulinspektorat Bern-Mittelland (RIBEM) -

Eigerplatz 5, Postfach 364, 3000 Bern 14 Mattenhof
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 55
Fax +41 31 633 87 64

Schulinspektor, 4. Kreis Gerber Urs
Schulinspektor, 5. Kreis Hänni Peter
Schulinspektorin, 6. Kreis Frischknecht Eva
Schulinspektor, 7. Kreis Ammann Rudolf
Schulinspektorin, 8. Kreis Espinoza Haller Tania

+41 31 633 87 60

+41 31 633 87 59

+41 31 633 87 61

+41 31 633 87 62

+41 31 633 81 69

Schulinspektorat Emmental-Oberaargau (REO) -

Dunantstrasse 7b, 3400 Burgdorf
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 52 60
Fax +41 31 635 52 58

Schulinspektor, 10. Kreis Stocker Kaspar
Schulinspektorin, 9. Kreis de Bruin Therese
Schulinspektor, 11. Kreis Joss Christoph

+41 31 635 52 64

+41 31 635 52 62

+41 31 635 52 65

Schulinspektorat Biel-Seeland (RIS) -

Zentralstrasse 32a, Postfach, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 15 50

Schulinspektorin, 12. Kreis Fankhauser Marianne
Schulinspektor, 13. Kreis Sager Patrik
Schulinspektor, 14. Kreis Aebersold Luca

+41 31 636 15 52

+41 31 636 15 53

+41 31 636 15 54

Abteilung Erziehungsberatung (EB) Section Service psychologique pour enfants et adolescents (SPE)

Abteilungsleiter Schmid David, Dr. phil.

+41 31 633 85 37

Erziehungsberatung Bern (EB-Bern)

Service psychologique pour enfants et adolescents Berne (EB-Bern)

Effingerstrasse 12, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 41 41

Fax +41 31 633 41 91

Mail eb.bern@erz.be.ch

Leiterin Wenger-Singeisen Liliane, Dr. phil. +41 31 633 41 40

Erziehungsberatung Biel-Seeland (d) (EB-Biel)

Service psychologique pour enfants et adolescents Biel-Seeland (g) (EB-Biel, Deutsch)

Bahnhofstrasse 50, 2502 Biel

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 15 20

Mail eb.biel@erz.be.ch

Leiter Kunz Peter +41 31 636 15 21

Erziehungsberatung Burgdorf (EB-Burgdorf)

Service psychologique pour enfants et adolescents Burgdorf (EB-Burgdorf)

Dunantstrasse 7b, 3400 Burgdorf

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 52 52

Fax +41 31 635 52 53

Mail eb.burgdorf@erz.be.ch

Leiterin Hohn Doris, lic. phil. I +41 31 635 52 30

Erziehungsberatung Interlaken (EB-Interlaken)

Service psychologique pour enfants et adolescents Interlaken (EB-Interlaken)

Höheweg 27, 3800 Interlaken

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 36 50

Fax +41 31 635 36 55

Mail eb.interlaken@erz.be.ch

Leiterin Houbé Doris, Dr. +41 31 635 36 51

Erziehungsberatung Ittigen (EB-Ittigen)

Service psychologique pour enfants et adolescents Ittigen (EB-Ittigen)

Gerbelacker 1, 3063 Ittigen

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 99 25

Fax +41 31 635 99 38

Mail eb.ittigen@erz.be.ch

Leiter Niemeyer Marc +41 31 635 99 34

Erziehungsberatung Köniz (EB-Köniz)

Service psychologique pour enfants et adolescents Köniz (EB-Köniz)

Waldeggstrasse 37, 3097 Liebefeld

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 24 50

Fax +41 31 635 24 70

Mail eb.koeniz@erz.be.ch

Leiterin Mathys Regula, Dr. phil. +41 31 635 24 60

Erziehungsberatung Langenthal-Oberaargau (EB-Langenthal)
Service psychologique pour enfants et adolescents Langenthal-Oberaargau (EB-Langenthal)

Jurastrasse 46, 4900 Langenthal
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 15 70
eb.langenthal@erz.be.ch

Co-Leitung Aebi Thomas, Dr. phil.
Co-Leitung Rüedi Anna-Maria, lic. phil.

+41 31 636 15 76
+41 31 636 15 77

Erziehungsberatung Langnau (EB-Langnau)
Service psychologique pour enfants et adolescents Langnau (EB-Langnau)

Oberstrasse 20, 3550 Langnau i.E.
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 15 60
eb.langnau@erz.be.ch

Leiterin Hohn Doris, lic. phil. I

+41 31 635 52 30

Erziehungsberatung Spiez (EB-Spiez)
Service psychologique pour enfants et adolescents Spiez (EB-Spiez)

Seestrasse 34, 3700 Spiez
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 99 00
Fax +41 31 635 99 10
eb.spiez@erz.be.ch

Mail

Leiter Reber Hanspeter

+41 31 635 99 01

Erziehungsberatung Thun (EB-Thun)
Service psychologique pour enfants et adolescents Thun (EB-Thun)

Scheibenstrasse 11c, 3602 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 58 58
Fax +41 31 635 58 59
eb.thun@erz.be.ch

Mail

Leiter Braun Walter, lic. phil.

+41 31 635 58 61

Service psychologique pour enfants et adolescents Bienne (f) (SPE-Bienne)
Erziehungsberatung Bienne (f) (SPE-Bienne, Französisch)

Rue du Contrôle 20, Case postale 1194 , 2501 Bienne
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 95 95
Fax +41 31 635 95 96
spe.bienne@erz.be.ch

Mail

Leiter Beuchat Mario

+41 31 635 95 76

Service psychologique pour enfants et adolescents Tavannes (SPE-Tavannes)
Erziehungsberatung Tavannes (EB-Tavannes)

Grand-Rue 4, 2710 Tavannes
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 16 86
spe.tavannes@erz.be.ch

Leiter Beuchat Mario

+41 31 635 95 76

Service psychologique pour enfants et adolescents Moutier (SPE-Moutier)
Erziehungsberatung Moutier (EB-Moutier)

Rue du Moulin 2, 2740 Moutier
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 16 16
spe.moutier@erz.be.ch

Leiter Beuchat Mario

+41 31 635 95 76

Service psychologique pour enfants et adolescents St-Imier (SPE-St-Imier)
Erziehungsberatung St-Imier (EB-St-Imier)

Rue du Vallon 26a, case postale, 2610 St-Imier
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 636 16 96
spe.tavannes@erz.be.ch

Leiter Beuchat Mario

+41 31 635 95 76

Mittelschul- und Berufsbildungsamt (MBA)
Office de l'enseignement secondaire du 2e degré et de la formation professionnelle (OSP)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 00
Fax +41 31 633 87 29
mba@erz.be.ch

Mail
Vorsteher Ninck Theo +41 31 633 87 11
Stellvertreter Battaglia Mario +41 31 633 87 92
Führungsunterstützung Stöckli Schwarzen Heidi +41 31 633 87 86

Französischsprachige Abteilung (AFr) - Section francophone (SF)

Les Lovières 13, 2720 Tramelan
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 16 43

Wissenschaftliche Mitarbeiterin Cosandey Florent +41 31 636 16 43
Lüthi Emilie +41 31 636 16 46

Abteilung Betriebswirtschaft und Recht (ABR)
Section des ressources et des affaires juridiques (SRAJ)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 88 04
Fax +41 31 633 87 29

Co-Vorsteherin Hofmann Ganz Antoinette, Fürsprecherin +41 31 633 87 18
Personalverantwortliche Nauer Heim Janine +41 31 633 88 46
Controllerin Oswald Miryam +41 31 633 87 76
Controller Matti Jürg +41 31 633 87 97
Controllerin Stahel Ines +41 31 633 83 77

Abteilung Betriebliche Bildung (ABB)
Section de la formation en entreprise (SFE)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Vorsteher Düby Christoph +41 31 633 87 05
Stv. Leiter Sutter Peter +41 31 633 87 93
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Oppliger Susanna +41 31 633 87 03

Lehrstellenmarketing (LMA)
Promotion des places d'apprentissage (PPA)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Leiter Sutter Peter
Sachbearbeiter Art. 32 BBV Pécaut Christian
Allemann Theilkäs Elisabeth

+41 31 633 87 93
+41 31 633 87 69
+41 31 633 84 96

Dienstleistungen, Gesundheit und Soziales (DGS)
Domaines des services, de la santé et du social (DSSS)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Technische Berufe (TeBe) - Domaine des professions techniques (DPT)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Kaufleute und Berufe des Detailhandels (KV+DH)
Domaine du commerce et du commerce de détail (DCCL)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Mail

kv-dh@erz.be.ch

Leiterin Zimmermann Ursula

+41 31 636 67 19

Qualifikationsverfahren (Lehrabschlussprüfungen) (QV)
Procédure de qualification (examens de fin d'apprentissage) (PC)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Mail

qv@erz.be.ch

Prüfungsleiter Heim Ernst
Prüfungsleiter Schmutz François

+41 31 633 87 41
+41 31 633 87 43

Lehrvertragsmanagement, Fachverantwortung IT (LVM+IT)
Gestion des contrats d'apprentissage, responsabilité technique (GCA+RT)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Leiterin Jaberg Evelin

+41 31 633 87 25

Berufe aus Dienstleistungen, Gesundheit und Soziales (DGS)
Professions des domaines des services, de la santé et du social

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Mail

dgs@erz.be.ch

Leiterin Tuschling Sabine

+41 31 636 56 32

Berufe aus Technik, Bau und Natur (TBN)

Professions des domaines de la technique, de la construction et de la nature

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96
tbn@erz.be.ch

Mail
Leiterin Reusser Katrin +41 31 636 67 16

Berufsabschluss für Erwachsene (BAE) Diplôme professionnel pour adultes

Eingangsportal / Vorabklärungen,
Auskunft/Renseignements
Internet

+41 31 633 81 00
[Link](#)

Validierung Berger Franziska +41 31 633 87 26
Art. 32 BBV Pécaut Christian +41 31 633 87 69

Fachverantwortung IT (GCA) - Responsabilité technique (RT)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Informatikverantwortlicher Bürcher Pascal +41 31 633 87 67

Vorlehre - Préapprentissage

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 87
Fax +41 31 633 87 96

Vorlehrverantwortlicher Wiederkehr Martin +41 31 633 87 68

Abteilung Berufsfachschulen (ABS) Section des écoles professionnelles (SEP)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 21
Fax +41 31 633 87 29

Abteilungsleiter Bürki Christian +41 31 633 87 54
Berufsschulinspektorin Grossenbacher Simone +41 31 633 87 53
Stv. Abteilungsleiter
Berufsschulinspektor Krummen Beat +41 31 633 87 85
Berufsschulinspektor Brupbacher Michael +41 31 633 87 19

Berufsschulen (BS) - Ecoles professionnelles (EP)

Gewerblich-industrielle Berufsschule Bern (GIBB) -

Lorrainestrasse 1, Postfach 248, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 335 91 11
Fax +41 31 335 91 02

Direktorin Morgenegg-Marti Sonja, Dr. +41 31 335 91 30

Schule für Gestaltung Bern und Biel (SFG BB) -

Schänzlihalde 31, 3013 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 337 03 37
Fax +41 31 337 03 38

Direktor Gelzer Stefan +41 31 337 03 46

Berufs-, Fach- und Fortbildungsschule (BFF) -

Monbijoustrasse 21, Postfach, 3001 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 28 00

Direktor

Salzmann Heinz

+41 31 635 28 11

Technische Fachschule Bern (TF Bern) -

Lorrainestrasse 3, 3013 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 337 37 37

Fax +41 31 337 37 39

Direktor

Zysset Andreas

+41 31 337 37 01

Berner Berufsfachschule für medizinische Assistenzberufe (be-med)

Zentralsekretariat, Schwanengasse 11, 3011 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 310 80 20

Fax +41 31 310 80 35

Direktor

Haenssler Christoph

+41 31 310 80 21

Berufsbildungszentrum Biel-Bienne (BBZ Biel)

Centre de formation professionnelle de Bienne (CFP Bienne)

Wasenstrasse 5, Postfach 4264, 2500 Biel/Bienne 4

Auskunft/Renseignements

+41 32 344 37 52

Fax +41 32 342 14 49

Direktor

Aeschbacher Beat

+41 32 344 37 04

Schule für Holzbildhauerei Brienz (SfHB) -

Schleegasse 1, 3855 Brienz

Auskunft/Renseignements

+41 33 952 17 51

Fax +41 33 952 17 50

Schulleiter

Flück Markus

+41 33 952 17 53

Bildungszentrum Emme (bzemme) -

Zähringerstrasse 13, 3400 Burgdorf

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 32 32

Direktor

Wullimann Thomas

+41 31 635 32 00

Gartenbauschule Hünibach (GSH) -

Chartreusestrasse 7, 3626 Hünibach

Auskunft/Renseignements

+41 33 244 10 20

Fax +41 33 244 10 29

Schulleiterin

Serena Bär Marianna

+41 33 244 10 23

Bildungszentrum Interlaken (bzi) -

Obere Bönigstrasse 21, Postfach, 3800 Interlaken

Auskunft/Renseignements

+41 33 828 11 11

Fax +41 33 828 11 00

Rektor

Burri Urs

+41 33 828 11 10

Schulhotels hotellerieuisse (SHV) -

Monbijoustrasse 130, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 370 41 11

Leiter Kunz Matthias

+41 31 370 41 11

Berufsfachschule Langenthal (bfs) -

Weststrasse 24, 4900 Langenthal
Auskunft/Renseignements

+41 62 916 86 66

Fax +41 62 922 10 34

Rektor Zaugg Thomas

+41 62 916 86 60

Berufs- und Weiterbildungszentrum Lyss (BWZ Lyss) -

Bürenstrasse 29, 3250 Lyss
Auskunft/Renseignements

+41 32 387 89 89

Fax +41 32 387 89 75

Rektor Beutler Bernhard

+41 32 387 89 79

Seilbahnen Schweiz, Ausbildungszentrum SBS (ABZ SBS) -

Zeughausstrasse 19, 3860 Meiringen
Auskunft/Renseignements

+41 33 972 40 00

Leiter Ziegler Marc

+41 33 972 40 02

Berufsbildungszentrum IDM (IDM) -

Mönchstrasse 30 B, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 33 227 33 44

Fax +41 33 227 33 66

Direktor Hüter Ben

+41 33 227 33 40

- Centre de formation professionnelle Berne francophone (CEFF)

Rue de la Clef 44, 2610 St-Imier
Auskunft/Renseignements

+41 32 942 43 43

Fax +41 32 942 43 01

Direktor Rohrer Serge

+41 32 942 43 43

Wirtschafts- und Kaderschule KV Bern (WKS) -

Effingerstrasse 70, Postfach 6936, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 380 30 30

Fax +41 31 380 30 35

Direktor Vifian Christian

+41 31 380 30 40

Berufsschule des Detailhandels (bsd.) -

Postgasse 66, 3000 Bern 8
Auskunft/Renseignements

+41 31 327 61 11

Fax +41 31 327 61 22

Rektor Ruprecht Adrian

+41 31 327 61 23

Bildung Formation Biel-Bienne (BFB)

Bildung Formation Biel-Bienne (BFB)

Robert Walserplatz 9, Postfach 285, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 32 328 30 00

Fax +41 32 328 30 29

Direktor Stähli Daniel

+41 32 328 30 10

Bildungszentrum für Wirtschaft und Dienstleistung (bwd) - (bwd)

Papiermühlestrasse 65, 3014 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 330 19 70
Fax +41 31 330 19 80

Direktor Anliker Raymond

+41 31 330 19 72

Wirtschaftsschule Thun (WST) -

Mönchstrasse 30a, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 33 225 26 27
Fax +41 33 225 26 39

Rektor Gobeli Daniel

+41 33 225 26 20

Ecole supérieure de commerce La Neuveville (ESC-LAN)

Ecole supérieure de commerce La Neuveville (ESC-LAN)

Route de Neuchâtel 7, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 32 751 21 77
Fax +41 32 751 48 88

Direktor Odermatt-Coduti Marika

+41 32 751 21 77

Wirtschaftsmittelschule Biel Eine Abteilung des Seeland Gymnasiums Biel (WMS Biel)

Ländtestrasse 12, 2503 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 32 327 07 07

Co-Leiterin Salm Annette

+41 32 328 32 01

- Ecole supérieure de commerce de Bienne (ESC Bienne)

Rue du Débarcadère 8, 2503 Bienne
Auskunft/Renseignements

+41 32 327 06 06

Co-Leiter Schmied Bertrand

+41 32 327 06 16

Gymnasium und Wirtschaftsmittelschule Thun (WMS Thun) -

Seestrasse 66, 3604 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 33 359 58 59

Rektor Stirnimann Josef

+41 33 359 58 65

Kantonale Berufsmaturitätskommission (KBMK)

Commission cantonale maturité professionnelle (CCMP)

Kasernenstrasse 27, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 24
kbmk@erz.be.ch

Mail
Sekretariat Rebekka Schraner

Präsident Bürgi Daniel

Abteilung Mittelschulen (AMS) - Section des écoles moyennes (SEM)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 87 79
Fax +41 31 633 88 20

Mail

ams@erz.be.ch

Vorsteher Battaglia Mario +41 31 633 87 92
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Käser Ursula +41 31 633 87 83

Fachmittelschulen (FMS)
Ecoles de culture générale / Ecoles de maturité spécialisée (ECG / EMSp)

Fachmittelschule Bern (FMS-Bern) - Fachmittelschule Bern (FMS-Bern)

Bremgartenstrasse 133, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 635 30 01
Fax +41 31 635 30 24
Leiter Gränicher Marius +41 31 635 30 01

Fachmittelschule Biel (FMS-Biel) - Fachmittelschule Biel (FMS-Biel)

Ländtestrasse 12, 2503 Biel
Auskunft/Renseignements +41 32 327 07 07
Fax +41 32 327 07 01
Leiterin Käser-Ruff Marianne +41 32 327 07 07

Fachmittelschule Oberaargau (FMS-Oberaargau)
Fachmittelschule Oberaargau (FMS-Oberaargau)

Weststrasse 23, 4900 Langenthal
Auskunft/Renseignements +41 62 919 88 22
Fax +41 62 919 88 45
Leiter Zemp Robert +41 62 919 88 22

Fachmittelschule Thun (FMS-Thun) - Fachmittelschule Thun (FMS-Thun)

Äussere Ringstrasse 7, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements +41 33 359 58 57
Fax +41 33 359 58 56

Ecoles de maturité spécialisée Moutier (FMS-Moutier)
Ecoles de maturité spécialisée Moutier (FMS-Moutier)

Pré Jean-Meunier 1, 2740 Moutier
Auskunft/Renseignements +41 32 494 52 80
Fax +41 32 494 52 89
Leiter Pillard Yves +41 32 494 52 80

Gymnasien (GYM) - Gymnases (GYM)

Gymnasium Kirchenfeld (Kirchenfeld)
Gymnasium Kirchenfeld (Kirchenfeld)

Kirchenfeldstrasse 25, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 359 25 10
Fax +41 31 359 25 15
Rektor Lorenzetti André +41 31 359 25 10

Gymnasium Neufeld (Neufeld) - Gymnasium Neufeld (Neufeld)

Bremgartenstrasse 133, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 635 30 01
Fax +41 31 635 30 24
Rektor Maurer Rolf +41 31 635 30 01

Gymnasium Köniz-Lerbermatt (Köniz)
Gymnasium Köniz-Lerbermatt (Köniz)

Kirchstrasse 64, 3098 Köniz
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 31 31
Fax +41 31 635 31 00

Rektor Rohr Hanspeter

+41 31 635 31 31

Gymnasium Hofwil (GH) - Gymnasium Hofwil (GH)

Hofwilstrasse 51, 3053 Münchenbuchsee
Auskunft/Renseignements

+41 31 868 85 11
Fax +41 31 868 85 01

Rektor Stalder Peter

+41 31 868 85 11

Gymnasium Biel-Seeland - Gymnasium Biel-Seeland

Ländtestrasse 12, 2503 Biel
Auskunft/Renseignements

+41 32 327 07 07
Fax +41 32 327 07 01

Rektor Cadetg Leonhard

+41 32 327 07 07

Gymnase français Bienne (Bienne) - Gymnase français Bienne (Bienne)

Rue du Débarcadère 8, 2503 Bienne
Auskunft/Renseignements

+41 32 327 06 06
Fax +41 32 327 06 01

Rektor Zürcher Pierre-Etienne

+41 32 327 06 10

Gymnasium Burgdorf (Burgdorf) - Gymnasium Burgdorf (Burgdorf)

Pestalozzistrasse 17, 3400 Burgdorf
Auskunft/Renseignements

+41 34 422 26 72
Fax +41 34 423 46 36

Rektor Joos Christian

+41 34 422 26 72

Gymnasium Oberaargau (GYMO) - Gymnasium Oberaargau (GYMO)

Weststrasse 23, 4900 Langenthal
Auskunft/Renseignements

+41 62 919 88 22
Fax +41 62 919 88 25

Rektor Multerer Thomas

+41 62 919 88 22

Gymnasium Interlaken (Interlaken)
Gymnasium Interlaken (Interlaken)

Mittengrabenstrasse 8, Postfach 621, 3800 Interlaken
Auskunft/Renseignements

+41 33 828 16 16
Fax +41 33 828 16 10

Rektorin Iseli Andrea

+41 33 828 16 16

Gymnasium Thun - Gymnasium Thun

Seestrasse 66, 3604 Thun
Auskunft/Renseignements

+41 33 359 58 58
Fax +41 33 359 58 03

Rektor Ruchti Hans Ulrich

+41 33 359 58 58

Berner Maturitätsschule für Erwachsene (BME)
Berner Maturitätsschule für Erwachsene (BME)

Bremgartenstrasse 133, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 30 32

Rektor Manser Stefan

+41 31 635 30 32

Gymnasium Muristalden (Muristalden)
Gymnasium Muristalden (Muristalden)

Muristrasse 8, Postfach, 3000 Bern 31
Auskunft/Renseignements

+41 31 350 42 50
Fax +41 31 350 42 00

Rektor Knobel Bertrand

+41 31 350 42 50

Gymnasium NMS Bern (NMS BE) - Gymnasium NMS Bern (NMS BE)

Waisenhausplatz 29, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 310 85 85
Fax +41 31 310 85 68

Rektorin Ninck Vera

+41 31 310 85 85

Freies Gymnasium Bern (FGB) - Freies Gymnasium Bern (FGB)

Beaulieustrasse 55, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 300 50 50
Fax +41 31 300 50 59

Rektor Lingg David

+41 31 300 50 50

Kantonale Maturitätskommission (KMK)
Commission cantonale de maturité (CCM)

Hochschulstrasse 4, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 631 83 73

Präsident Schmid Jürg, Prof.

+41 31 631 88 23

Abteilung Weiterbildung (AWB)
Section de la formation continue (SFC)

Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 42
Fax +41 31 633 87 29

Abteilungsleiterin Huber Maja
Stellvertreter Kaiser Huber André
Wissenschaftlicher Mitarbeiter
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Arn Brigitte

+41 31 633 83 41
+41 31 633 86 44

+41 31 633 84 76

Abteilung Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung (BSLB)
Section de l'orientation professionnelle et personnelle (OP)

Zentrale Dienste, Bremgartenstrasse 37, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail
Internet

+41 31 633 81 00
biz-zd@erz.be.ch
<https://www.biz.erz.be.ch>

Leiter/in BIZ Berufsberatungs- und Informationszentren Kt. Bern Reumiller Daniel
Stv. Leiter/in BIZ Berufsberatungs- und Informationszentren Kt. Bern Schweizer Willi

+41 31 633 81 31

+41 31 633 81 40

Berufsberatungs- und Informationszentren (BIZ)
Centre d'orientation professionnelle et personnelle (OP)

Region Bern-Mittelland (BEM) -

Regionalleiter/in Bern-Mittelland	In-Albon Brigitte	+41 31 633 80 10
Stv. Regionalleiter/in Bern-Mittelland	Töny Gian	+41 31 633 80 90

BIZ Bern-Mittelland (BIZ-Bern-Mittelland) -

Bremgartenstrasse 37, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 633 80 00
Mail biz-bern-mittelland@erz.be.ch

Leiter/in BIZ Bern-Mittelland	In-Albon Brigitte	+41 31 633 80 10
-------------------------------	-------------------	------------------

Region Oberland (BEO) -

Regionalleiter/in Oberland	Veronesi Roberto	+41 31 633 80 40
----------------------------	------------------	------------------

BIZ Thun (BIZ Thun) -

Scheibenstrasse 11 C, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements +41 31 635 59 00
Mail biz-thun@erz.be.ch

Beratungsstandort Spiez: Anmeldung im BIZ Thun

Leiter/in BIZ Thun	Veronesi Roberto	+41 31 633 80 40
--------------------	------------------	------------------

BIZ Interlaken (BIZ Interlaken) -

Rosenstrasse 27, 3800 Interlaken
Auskunft/Renseignements +41 31 635 36 30
Mail biz-interlaken@erz.be.ch

Leiter/in BIZ Interlaken	Strahm Markus	+41 31 635 36 31
--------------------------	---------------	------------------

Region Emmental/Oberaargau (E_O) -

Regionalleiter/in Emmental/Oberaargau	Gugger Ruedi	+41 31 635 52 10
---------------------------------------	--------------	------------------

BIZ Burgdorf (BIZ Burgdorf) -

Dunantstrasse 7a, 3400 Burgdorf
Auskunft/Renseignements +41 31 635 52 00
Mail biz-burgdorf@erz.be.ch

Leiter/in BIZ Burgdorf	Gugger Ruedi	+41 31 635 52 10
------------------------	--------------	------------------

BIZ Langenthal (BIZ Langenthal) -

Weststrasse 26, 4900 Langenthal
Auskunft/Renseignements +41 31 636 13 83
Mail biz-langenthal@erz.be.ch

Leiter/in BIZ Langenthal	Eggimann Wullschleger Brigitte	+41 31 636 13 81
--------------------------	--------------------------------	------------------

BIZ Langnau (BIZ Langnau) -

Burgdorfstrasse 25, 3550 Langnau
Auskunft/Renseignements +41 31 635 34 34
Mail biz-langnau@erz.be.ch

Leiter/in BIZ Langnau	Kubat Stéphanie	+41 31 635 34 26
-----------------------	-----------------	------------------

Region Biel-Seeland (B_SEE) -

Regionalleiter/in Biel-Seeland	Stalder Barbara	+41 31 635 38 23
Stv. Regionalleiter/in Biel-Seeland	Fryer Barbara	+41 31 635 38 27

BIZ Biel-Seeland (BIZ Biel) -

Zentralstrasse 64, 2503 Biel-Bienne
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 38 38
biz-biel-seeland@erz.be.ch

Leiter/in BIZ Biel	Stalder Barbara	+41 31 635 38 23
Stv. Leiter/in BIZ Biel	Fryer Barbara	+41 31 635 38 27

Région Berne francophone (JB) -

Regionalleiter/in Berne francophone	Cattaneo Adriano	+41 31 635 38 75
Stv. Regionalleiter/in Berne francophone	Chervaz Rachel	+41 31 635 38 40

OP Bienne (OP Bienne) -

Rue Centrale 64, 2503 Bienne
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 38 38
Fax +41 31 635 38 35
op-bienne@erz.be.ch

Leiter/in OP Bienne	Cattaneo Adriano	+41 31 635 38 75
Stv. Leiter/in OP Bienne	Chervaz Rachel	+41 31 635 38 40

OP Tavannes (OP Tavannes) -

Rue de Pierre-Pertuis 16, 2710 Tavannes
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 38 99
op-tavannes@erz.be.ch

Leiter/in OP Tavannes	Cattaneo Adriano	+41 31 635 38 75
-----------------------	------------------	------------------

Zentrale Dienste (ZD) - Services Centraux (SC)

Bremgartenstrasse 37, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 633 81 00
biz-zd@erz.be.ch

Leiter/in BIZ Berufsberatungs- und Informationszentren Kanton Bern	Reumiller Daniel	+41 31 633 81 31
--	------------------	------------------

Leiter/in Geschäftsbereich Information	Schweizer Willi	+41 31 633 81 40
--	-----------------	------------------

Leiter/in Ressort Services	Riccio Silvan	+41 31 633 81 34
----------------------------	---------------	------------------

Leiter/in Geschäftsbereich Berufswahl	Barnes Shirley	+41 31 636 04 89
---------------------------------------	----------------	------------------

Leiter/in Geschäftsbereich Case Management Berufsbildung	Furrer Beda	+41 31 633 80 30
--	-------------	------------------

Leiter/in Geschäftsbereich Laufbahn	Roth Christoph	+41 31 633 81 28
-------------------------------------	----------------	------------------

Leiter/in Ressort Betriebswirtschaft	Straumann Christian	+41 31 633 81 32
--------------------------------------	---------------------	------------------

Fachbereich Informatikanwendungen (FBI) -

Leiter	Fischer Martin	+41 31 633 83 93
Stv. Leiterin	Hebauf Susanne	+41 31 633 83 71

Amt für Hochschulen (AH)
Office de l'enseignement supérieur (OENS)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 07
Fax +41 31 633 83 55
ah@erz.be.ch

Mail

Vorsteher Schönmann Daniel, lic. phil.
Stellvertreterin Pedinelli Stotz Daniela, lic. iur.
Leiterin Finanzen Brand Barbara, dipl. Betriebswirtschafterin
HF

+41 31 633 84 06
+41 31 633 84 11
+41 31 633 83 85

Abteilung Universität (AUNI) - Section de l'Université (SU)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 27 30
Fax +41 31 633 83 55

Vorsteherin Pedinelli Stotz Daniela, lic. iur.
Stellvertreter Racine Raphael, lic. phil.

+41 31 633 84 11
+41 31 633 84 22

Abteilung Fachhochschulen (AFH)
Section des hautes écoles spécialisées (SHES)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 58
Fax +41 31 633 83 55

Vorsteherin Furtwaengler Astrid, lic. rer. publ.
Stellvertreterin Von Arx Marianne, Fürsprecherin

+41 31 633 84 03
+41 31 633 84 04

Abteilung Pädagogische Hochschulen (APH)
Section des hautes écoles pédagogiques (SHEP)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 58
Fax +41 31 633 83 55

Vorsteherin Knödler-Gilgen Simone, lic. iur.
Stellvertreter Lüthi Jean-Hugues, lic. phil.-nat., Dipl.
HLA

+41 31 633 86 75
+41 31 633 85 35

Beratungsstelle der Berner Hochschulen (BST)
Service de conseil des hautes écoles bernoises (SCHEB)

Erlachstrasse 17, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 24 35

Vorsteher Vicini Sandro, Dr. phil.
Stellvertreterin Thormann Pia, lic. phil.

+41 31 636 64 06
+41 31 636 64 05

Französischsprachige Abteilung (Afr) - Section francophone (SF)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 86 34
Fax +41 31 633 83 55

Vorsteherin de Buman Anne-Marie, Dr ès. sc. nat.

+41 31 633 84 74

Haute école pédagogique commune aux cantons de Berne, du Jura et de Neuchâtel (HEP-BEJUNE)

Route de Moutier 14, 2800 Delémont
Auskunft/Renseignements

0844 886 996

Rektor Zuber Maxime, Dr ès. sc. nat. +41 32 886 99 01

Haute école Arc Neuchâtel Berne Jura (HE-Arc) -

Espace de l'Europe 11, 2000 Neuchâtel
Auskunft/Renseignements

+41 32 930 11 11

Fax +41 32 930 11 12

Generaldirektorin Bachelard Brigitte, lic. rer. publ., dipl. de l'ENA +41 32 930 11 10

Universität (UNI) - Université (UNI)

Hochschulstrasse 6, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 631 81 11

Rektor Leumann Christian, Prof. Dr. +41 31 631 82 55

Berner Fachhochschule (BFH) Haute école spécialisée bernoise (HESB)

Falkenplatz 24, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 848 33 00

Fax +41 31 848 33 03

Rektor Binggeli Herbert, Dr. +41 31 848 33 10

Pädagogische Hochschule Bern (PH Bern) Haute école pédagogique germanophone (HEP Berne)

Fabrikstrasse 2, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 309 20 11

Rektor Schäfer Martin, Prof. Dr. +41 31 309 20 11

Amt für Kultur (AK) - Office de la culture (OC)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 85

Fax +41 31 633 83 55

Mail ak@erz.be.ch

Vorsteher Glarner Hans Ulrich +41 31 633 85 96

Stellvertreter Boschetti Adriano, PD Dr. phil. +41 31 633 98 26

Delegierter für frankophone und zweisprachige Angelegenheiten Benoit Jérôme +41 31 633 85 90

Administration Amtsleitung Felber-Müller Daniela +41 31 633 85 93

Personalverantwortliche Giovanoli Adriana +41 31 633 85 43

Assistentin Lüthy Jeanne +41 31 636 18 57

Leiterin Finanzen + Controlling / Ressourcenmanagement Rentsch Ruth +41 31 633 85 87

Abteilung Kulturförderung (KF) Encouragement des activités culturelles

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 86 14/15

Mail kulturfoerderung@erz.be.ch/culture@erz.be.ch Fax +41 31 633 83 55
Stellvertreter Joset Christophe +41 31 633 83 87

Institutionenförderung - Institutions

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 86 14/15
Fax +41 31 633 83 55

Leiter Joset Christophe +41 31 633 83 87

Bibliotheken - Bibliothèques

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 84
Fax +41 31 633 83 55

Bibliotheksbeauftragte (AK) Yeretzián Aline +41 31 633 85 84

Projektförderung - Projets

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 86 14/15
Fax +41 31 633 83 55
projektfoerderung@erz.be.ch

Leiterin Panayiotou Alessa +41 31 635 61 45

Kulturkommissionen (inkl. Berner Filmförderung) Commissions culturelles (Pro cinéma Berne incl.)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 91
Fax +41 31 633 83 55

Ansprechperson deutsch- und zweisprachige Kulturelle Kommissionen Wyss Christine +41 31 633 85 86

Ansprechperson interkantonale Kulturelle Kommissionen Benoit Jérôme +41 31 633 85 90

Ansprechperson CFACG Kohler Catherine +41 31 633 85 98

Ansprechperson Berner Filmförderung Vapenik Zdenka, lic. phil. nat. +41 31 633 85 89

Kunstsammlung - Collection d'oeuvres d'art

Fellerstrasse 11, 3027 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 848 39 19
kunstsammlung@erz.be.ch

Verantwortliche Kunstsammlung Hofmann Kathrin +41 31 848 39 19

Kulturvermittlung - Médiation culturelle

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 11
Fax +41 31 633 83 55

Mail bildungundkultur@erz.be.ch/educationetculture@erz.be.ch

Leiterin Fedier Carolin +41 31 633 84 34

Archäologischer Dienst des Kantons Bern (ADB)
Service archéologique du canton de Berne (SAB)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

Mail +41 31 633 98 00

adb@erz.be.ch

Kantonsarchäologe

Boschetti Adriano, PD Dr. phil.

+41 31 633 98 26

Stellvertreterin

Zahnd Elisabeth, lic. phil. hist.

+41 31 633 98 31

Ressort Stab (STAB) - Etat-major (STAB)

Brünnenstrasse 66, Postfach 5233, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Leiter

Liechti James, M.A. HSG

+41 31 633 98 68

Ressort Archäologisches Inventar (RAI)

Ressort inventaire archéologique (RAI)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Leiterin

Zahnd Elisabeth, lic. phil. hist.

+41 31 633 98 31

Ressort Archäologische Konservierung (RAK)

Ressort conservation archéologique (RAK)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Leiterin

Chevallier Barbara, lic. ès lettres

+41 31 633 98 41

Ressort Archäologische Vermittlung (RAV)

Ressort médiation archéologique (RAV)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Leiterin

Felber Christine, lic. phil.

+41 31 633 98 81

Informatik (IT) -

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Leiter

Schmutz Werner

+41 31 633 98 77

Ressort Prähistorische und Unterwasserarchäologie (RPU)

Ressort archéologie préhistorique et subaquatique (RPU)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Aussenstelle Unterwasserarchäologie (AUWA) -

Von-Rütte-Gut, Seestrasse 6, 2572 Sutz

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 15 00

Ressort Frühgeschichte und römische Archäologie (RFR)

Ressort archéologie protohistorique et romaine (RFR)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Ressort Mittelalterarchäologie und Bauforschung (RMB)

Ressort archéologie médiévale et du bâti (RMB)

Brünnenstrasse 66, 3018 Bern-Bümpliz
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 98 00

Kantonale Denkmalpflege (KDP)

Service cantonal des monuments historiques (SMH)

Schwarztorstrasse 31, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 633 40 30
denkmalpflege@erz.be.ch

Vorsteher

Gerber Michael, lic. phil. Archäologe

+41 31 633 50 51

Stv. Vorsteherin

Lori Tatiana, Dipl. Arch. ETH/SIA, MAS
ETH ARCH Denkmalpflege

+41 31 633 48 26

Fachbereich Bau- und Ortsbildpflege (BOP)

Conseils techniques et préservation des sites (CTP)

Schwarztorstrasse 31, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 30

Fachbereichsleiterin Bau- und
Ortsbildpflege

Lori Tatiana, Dipl. Arch. ETH/SIA, MAS
ETH ARCH Denkmalpflege

+41 31 633 48 26

Fachbereich Forschung und Bauinventar (FBI)

Recherche et recensement architectural (R+RA)

Schwarztorstrasse 31, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 30

Ryser Hans-Peter

+41 31 636 29 79

Fachbereich Support (SU) - Assistance (AS)

Schwarztorstrasse 31, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 30

Fachbereichsleiterin Support

Fedele Gerber Regina

+41 31 633 48 74

Fachbereich Baudokumentation und Archiv (BDA)

Documentation technique et archives (DTA)

Schwarztorstrasse 31, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 40 30

Fachbereichsleiterin
Baudokumentation und Archiv

Imboden Barbara, lic. phil. hist.,
Kunsthistorikerin

+41 31 633 48 25

Amt für zentrale Dienste (AZD ERZ)

Office des services centralisés (OSC INS)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 38

Mail

Fax +41 31 633 83 55

azd@erz.be.ch

Leiter

Mathieu André

+41 31 633 83 06

Sekretariat/Empfang

Reusser-Rüegg Erika

+41 31 633 84 38

Empfang (EM) - Réception (RE)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 85 11
Fax +41 31 633 83 55

Leiterin Reusser-Rüegg Erika

+41 31 633 85 11

Hausdienst (HD) - Conciergerie (CO)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 43
Fax +41 31 633 83 55

Leiter Gerber Peter

+41 31 633 83 43

Abteilung Ausbildungsbeiträge (AAB) Section des subsides de formation (SSF)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 40
Fax +41 31 633 83 55

Mail aab@erz.be.ch

Leiterin Spring Sylvia
Stellvertreter Bumann Alain

+41 31 633 85 30
+41 31 633 85 12

Section de subsides de formation Jura bernois (SSFJB) Section de subsides de formation Jura bernois (SSFJB)

Chemin des Lovières 13, 2720 Tramelan
Auskunft/Renseignements

+41 32 486 06 80
Fax +41 32 486 01 16

Abteilung Informatikdienste (AID) Section des services informatiques (SSI)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 86 10
Fax +41 31 633 83 55

Leiter Lenzinger Marc

+41 31 633 85 46

Account Management (ACM) -

Leiter Regez Reto

+41 31 633 83 60

Service Transition (SET) -

Leiter Hübscher Patrick

+41 31 633 85 67

Service Operation (SEO) -

Service Desk (SD) -

Server/Client (SC) -

Abteilung Personaldienstleistungen (APD)
Section du personnel (SPe)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 12
Fax +41 31 633 83 55
apd@erz.be.ch

Mail

Abteilungsleiter Binkert Philipp
Stellvertreterin Etter Miriam

+41 31 633 83 25
+41 31 633 86 07

Support und Controlling (S+C) - Assistance et Controlling (A+C)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 86 08
Fax +41 31 633 86 67

Gehaltsadministration (GA) -

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 83 12
Fax +41 31 633 83 55

Abteilung Finanzdienstleistungen (AFD)
Section des prestations financières (SPF)

Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 84 15
Fax +41 31 633 83 55

Leiterin Freudiger Eva
Stellvertreterin Geissbühler Sandra

+41 31 633 83 92
+41 31 633 84 19

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion (BVE)

Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie (TTE)

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türe 24)

Auskunft/Renseignements

Mail

Internet

Organigramm

Organigramme

+41 31 633 31 11

info.bve@bve.be.ch

<http://www.bve.be.ch>

[Link](#)

[Lien](#)

Regierungsrätin

Egger-Jenzer Barbara

+41 31 633 31 02

Direktorin

Generalsekretariat (GS BVE) - Secrétariat général (SG TTE)

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türen 24, 28)

Auskunft/Renseignements

Mail

Internet

+41 31 633 31 11

info.gs@bve.be.ch

<http://www.bve.be.ch>

Generalsekretär

Albrecht Christian, lic. rer. pol.

+41 31 633 31 03

1. Stv. Generalsekretärin

Dübi Stephanie, Fürsprecherin

+41 31 633 31 04

Stv. Generalsekretärin

Steiner Sandra

+41 31 633 31 05

Sekretariat

Ammann Gerhard

+41 31 633 31 13

Sekretariat

Steinberger Daniela

+41 31 633 31 14

Wissenschaftl. Mitarbeiterin

Baumann Barbara, lic. iur.

+41 31 633 31 12

Wissenschaftl. Mitarbeiterin

Schwegler Eveline

+41 31 633 31 63

Collaboratrice scientifique

Lachat Rohrer Sophie, lic. ès lettres

+41 31 633 31 28

Medienstelle BVE

Auskunft

+41 31 633 31 40

Administration und Zentrale Dienste (GS BVE)

Administration et services centraux (SG TTE)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 31 11

Abteilungsvorsteher

Ammann Gerhard

+41 31 633 31 13

Kanzlei/Stv. Abteilungsvorst.

Schenker Thomas, dipl.

+41 31 633 31 25

Wirtschaftsfachmann VSK

Personalmanagement (GS BVE) - Ressources humaines (SG TTE)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 31 11

Abteilungsvorsteherin

Gilgen Karin, lic. phil.

+41 31 633 31 15

Service de Traduction (GS BVE) - Service de traduction (SG TTE)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 31 11

Cheffe de section

Hamon Roselyne

+41 31 633 31 08

Controlling, Finanzen und Prozesse (GS BVE)

Controlling, finances et processus (SG TTE)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 31 11

Abteilungsvorsteherin

Beutler-Pinnecke Ute, dipl. Volkswirtin

+41 31 633 31 62

Informatik- und Kommunikationstechnologie (GS BVE)

Informatique et technologie de communication (SG TTE)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 32 20

Leiter Informatik

Hofer Erich, Master of IT Management

+41 31 633 32 12

Rechtsamt (RA BVE) - Office juridique (OJ TTE)

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türe 18)

Auskunft/Renseignements

Mail info.ra@bve.be.ch

Internet <http://www.ra.bve.be.ch>

Amtsvorsteherin (Job sharing) Wiestner Heidi, Fürsprecherin +41 31 633 30 12

Amtsvorsteherin (Job sharing) Greiner Andrea, Dr. iur. +41 31 633 30 09

Stv. Amtsvorsteherin Hintz Monika +41 31 633 30 29

Sekretariatsleiterin Huder Ursulina +41 31 633 30 19

Abteilung Recht 1 - Division droit 1

Abteilungsleiterin Hintz Monika +41 31 633 30 29

Stv. Abteilungsleiterin Horisberger Jecklin Anita, Fürsprecherin +41 31 633 30 20

Collaboratrice scientifique Guex Nathalie, lic. en droit +41 31 633 30 24

Wissenschaftl. Mitarbeiter Rüdin Daniel, Rechtsanwalt +41 31 633 30 13

Wissenschaftl. Mitarbeiter Spack Matthias, Fürsprecher +41 31 633 30 23

Wissenschaftl. Mitarbeiterin Steiner Regula, Rechtsanwältin +41 31 633 30 25

Wissenschaftl. Mitarbeiter Grossrieder Stephan, Rechtsanwalt +41 31 633 30 21

Abteilung Recht 2 - Division droit 2

Abteilungsvorsteherin Greiner Andrea, Dr. iur. +41 31 633 30 09

Stv. Abteilungsvorsteher Miescher Martin, Dr. iur., Fürsprecher +41 31 633 30 22

Wissenschaftl. Mitarbeiterin Diethelm Irène, Fürsprecherin +41 31 633 30 17

Wissenschaftl. Mitarbeiterin Herren Dorothea, Dr. iur., Rechtsanwältin +41 31 633 30 14

Wissenschaftl. Mitarbeiter Spori Niklaus, Fürsprecher +41 31 633 30 30

Wissenschaftliche Mitarbeiterin Zuber Annik, Fürsprecherin +41 31 633 30 15

Wissenschaftl. Mitarbeiterin Schär von Steiger Christine, +41 31 633 30 16

Rechtsanwältin

Amt für Umweltkoordination und Energie (AUE)

Office de la coordination environnementale et de l'énergie (OCEE)

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türe 16)

Auskunft/Renseignements

Mail info.aue@bve.be.ch

Internet <http://www.bve.be.ch/aue>

Amtsvorsteher Nyffenegger Ulrich, Dipl. Chemiker +41 31 633 36 63

FH/NDS Energie

Stv. Amtsvorsteherin Scheidegger Karin, dipl. Bauing. FH +41 31 633 36 66

Sekretariatsleiterin Tauss Sonia +41 31 633 36 61

Umweltkoordination und Nachhaltige Entwicklung

Coordination environnementale et Développement durable

Abteilungsleiter Stalder Ueli, Dr. phil. nat. +41 31 633 36 54

Energie - Énergie

Abteilungsleiterin Scheidegger Karin, dipl. Bauing. FH +41 31 633 36 66

Bereichsleiterin Förderung Zehnder Barbara, dipl. Arch. FH +41 31 633 36 56

Amt für Geoinformation (AGI) **Office de l'information géographique (OIG)**

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türe 11 + 21)
Auskunft/Renseignements
Mail
Internet

+41 31 633 33 11
info.agi@bve.be.ch
<http://www.agi.bve.be.ch>

Amtsvorsteher	Hardmeier Thomas, Ing. Geometer, MPA unibe	+41 31 633 33 12
Stv. Amtsvorsteher	Siragusa Francesco, dipl. Geograph	+41 31 633 33 20
Stv. Amtsvorsteher	Grässle Nikolaus, dipl. Ing. (TU)	+41 31 633 33 47

Amtliche Vermessung - Mensuration officielle

Abteilungsvorsteher	Schreier Markus, Ing. FH	+41 31 633 33 37
---------------------	--------------------------	------------------

Grundstückinformationen - Information sur les Immeubles

Abteilungsvorsteher	Grässle Nikolaus, dipl. Ing. (TU)	+41 31 633 33 47
---------------------	-----------------------------------	------------------

Geobasisdaten - Géodonnées de base

Abteilungsvorsteher	Droz Marcel, MSc in Geography	+41 31 633 33 46
---------------------	-------------------------------	------------------

Geodatenmanagement - Gestion des géodonnées

Abteilungsvorsteher	Siragusa Francesco, dipl. Geograph	+41 31 633 33 20
---------------------	------------------------------------	------------------

Amt für Wasser und Abfall (AWA) **Office des eaux et des déchets (OED)**

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türe 14)
Auskunft/Renseignements
Mail
Internet

+41 31 633 38 11
info.awa@bve.be.ch
<http://www.be.ch/awa>

Amtsvorsteher - Chef d'office

Amtsvorsteher	Ganguin Jacques, Dr. sc. nat. ETH, Geologe	+41 31 633 38 12
---------------	---	------------------

Wassernutzung - Utilisation des eaux

Abteilungsvorsteherin	Monney Judith, Dr. sc. techn. ETH	+41 31 633 39 79
-----------------------	-----------------------------------	------------------

Gebrauchswassernutzung und Wärmepumpen **Pompes à chaleur et eau d'usage**

Fachbereichsleiterin	Lauber Olivia, Master in Earth Sciences	+41 31 633 38 23
----------------------	---	------------------

Wasserkraft - Force hydraulique

Fachbereichsleiter	Meier Christian	+41 31 633 38 41
--------------------	-----------------	------------------

Gewässerregulierung - Régulation des eaux

Abteilungsvorsteher	Schudel Bernhard, lic. phil. nat.	+41 31 633 38 62
---------------------	-----------------------------------	------------------

Seeregulierung - Régulation des lacs

Fachbereichsleiter	Wehren Bernhard, Dr. phil. nat.	+41 31 633 38 33
--------------------	---------------------------------	------------------

Regulieranlagen - Ouvrages de régulation

Fachbereichsleiter Früh Hanspeter +41 31 633 38 31

Hydrometrie - Hydrométrie

Jaun Simon +41 31 633 38 14

Juragewässerkorrektion - Correction des eaux du Jura

Fachbereichsleiter Dodel Melchior +41 31 633 38 34

Siedlungswasserwirtschaft - Gestion des eaux urbaines

Abteilungsleiter Manser Reto +41 31 633 39 32

Wasserversorgung - Alimentation en eaux

Vakant

Abwasserentsorgung - Traitement des eaux usées

Vakant

Grundstücksentwässerung - Evacuation des eaux des biens-fonds

Fachbereichsleiter Baeriswyl Peter +41 31 633 39 47

Betriebe und Abfall - Entreprises et gestion des déchets

Abteilungsleiter Steiner Oliver, dipl. Geologe +41 31 633 39 72

Industrie, Gewerbe, Tankanlagen - Industrie, artisanat, citernes

Fachbereichsleiter Locher Patrick +41 31 633 39 62

Abfall, Boden und Rohstoffe - Déchets, sols et matières premières

Fachbereichsleiter Moser Martin +41 31 633 39 24

Grundwasser und Altlasten - Eaux souterraines et sites pollués

Fachbereichsleiter Clément Jean-Pierre, Dr. rer. nat. Geologe +41 31 633 39 92

Gewässer- und Bodenschutzlabor

Laboratoire de la protection des eaux et du sol

Umweltanalytik - Chimie analytique

Fachbereichsleiter Ryser Rico, Chemiker +41 31 634 23 87

Gewässerökologie - Ecologie des cours d'eau

Fachbereichsleiter Zeh Markus, Dr. sc. nat., Biologe +41 31 634 23 84

Logistik GBL - Logistique

Sekretärin Zimmermann Andrea +41 31 634 23 80

Interne Dienstleistungen - Services internes

Abteilungsvorsteher Stettler Peter, dipl. Ing. FH, Executive MBA +41 31 633 39 13

Kunden Desk, Administration - Guichet clients, Administration

Fachbereichsleiterin Egger Nadja +41 31 633 39 15

Dokumentation, Kommunikation - Documentation et communication

Sachbearbeiter Krebs Rudolf +41 31 633 38 18

Finanzen und Controlling - Finances et controlling

Finanzen/Controlling Moser Rolf +41 31 633 39 18

Dienststelle Bewilligungen - Service des autorisations

Bewilligungswesen Bigler Markus, Techniker TS +41 31 633 39 31

Informatik und GIS - Informatique et prestations SIG

Fachbereichsleiter Stettler Bernhard +41 31 633 38 61

Rechtsdienst und Führungsunterstützung

Service juridique et assistance

Fachbereichsleiter Rothenbühler Simon, Master of Law +41 31 633 38 32

Assistent Fachstellenleitung Kaufmann Christine +41 31 633 38 21

Tiefbauamt (TBA) - Office des ponts et chaussées (OPC)

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türe 27)

Auskunft/Renseignements

Mail

Internet

+41 31 633 35 11

info.tba@bve.be.ch

<http://www.tba.bve.be.ch>

Kantonsoberingenieur Studer Stefan, dipl. Ing. ETH +41 31 633 35 12

Stv. Amtsvorsteher Breuer Stephan, Diplomkaufmann +41 31 633 35 36

Sekretariat Reichenbach Marlyse +41 31 633 35 25

Dienstleistungszentrum (TBA-DLZ) - Organisation (OPC-CEP)

Auskunft/Renseignements +41 31 633 35 11

Abteilungsvorsteher Breuer Stephan, Diplomkaufmann +41 31 633 35 36

Planung und Verkehr - Planification et circulation

Auskunft/Renseignements +41 31 633 35 11

Bereichsleiter Planung und Verkehr Lerch Peter, Forsting. ETH, EMBA +41 31 633 35 59
Integrated Mgmt

Leiter Fachstelle Planungen Muheim Peter +41 31 633 35 70

Leiter Fachstelle Verkehrsmanagement Maradan Alain, dipl. Ing. FH +41 31 633 35 87

Co-Leiter Fachstelle Langsamverkehr Dreyer Oliver, Master of science in +41 31 633 35 90
geography

Co-Leiterin Fachstelle Langsamverkehr Trachsler Tanja +41 31 633 35 92

Rechtsdienst - Service juridique

Auskunft/Renseignements +41 31 633 35 11

Bereichsleiterin Brosi Barbara, Fürsprecherin und Notarin +41 31 633 35 19

Grundlagen Wasserbau - Aménagement des eaux

Auskunft/Renseignements		+41 31 633 35 11
Bereichsleiter	Wüthrich Hansjürg, dipl. Forsting. ETH/MBA	+41 31 633 35 16

Umwelt und Sicherheit - Environnement et sécurité

Auskunft/Renseignements		+41 31 633 35 11
Bereichsleiter	Bürgin Jörg, Dipl. Masch. Ing. FH	+41 31 633 35 91
Integrale Sicherheit	Winkler Gaston, dipl. Bauing. FH	+41 31 633 35 82
Verkehrstechnik und -sicherheit	Bähler Lukas, MSC in Engineering	+41 31 633 35 94
Lärmschutz	Steffen Marianne	+41 31 633 35 24
Öffentliche Beleuchtung	Weingart Armin	+41 31 633 35 89

Managementsysteme ICT - Système de gestion ICT

Auskunft/Renseignements		+41 31 633 35 11
Bereichsleiter	Möri Daniel	+41 31 633 35 83
Informatik	Fuchser Hans-Jürg, dipl. Ing. FH	+41 31 633 35 09
GIS	Bachmann Urs, dipl. Kulturing. ETH	+41 31 633 35 38

Finanzen+Controlling - Finances+Controlling

Bereichsleiter	Reusser Johann	+41 31 633 35 30
----------------	----------------	------------------

Nationalstrassenbau - Routes nationales construction

Auskunft/Renseignements		+41 31 633 35 11
Abteilungsvorsteher	Zürcher Jean-Pierre, Dr. sc. techn. ETH	+41 31 633 35 41
Stv. Abteilungsvorsteher	Graf Stefan, dipl. Ing. HTL	+41 31 633 35 56
Dienstchef NS Bau / Support	Garcia Rigoberto	+41 31 633 35 35
Fachdienste	Gruber Beat, dipl. Ing. FH	+41 31 633 35 22

Nationalstrassen Betrieb - Routes nationales exploitation

Industriestrasse 9, 3700 Spiez		
Auskunft/Renseignements		+41 33 227 66 11
Abteilungsvorsteher	Rösti Martin, dipl. Ing. HTL	+41 33 227 64 00

Oberingenieurkreise - Arrondissements d'ingénieur en chef

Kreis I, Thun: Oberland - Arrondissement I, Thun: Oberland

Schlossberg 20, Postfach, 3602 Thun		
Auskunft/Renseignements		+41 33 225 10 60
Mail		info.tbaoik1@bve.be.ch
Verwaltungskreise: Interlaken - Oberhasli, Frutigen - Niderrsimmental, Obersimmental - Saanen, Thun		
Kreisoberingenieur	Wyss Markus, dipl. Ing. ETH/HTL	+41 33 225 10 71
Strasseninspektor Oberl. West	Feuz Daniel, dipl. Ing. FH	+41 33 676 77 78
Strasseninspektor Oberl. Ost	Burkhard Bruno, dipl. Ing. HTL	+41 33 822 70 27
Strasseninspektor Oberl. Nord	Müller Andreas, Bauinspektor	+41 33 345 37 22

Kreis II, Bern: Mittelland - Arrondissement II, Berne: Mittelland

Schermenweg 11, Postfach, 3001 Bern		
Auskunft/Renseignements		+41 31 634 23 40
Mail		info.tbaoik2@bve.be.ch
Verwaltungskreise: Bern - Mittelland		

Kreisoberingenieur	Schmid Thomas, dipl. Ing. FH	+41 31 634 23 31
Strasseninspektor Mittelland Nord	Lappert Samuel	+41 31 924 27 27
Strasseninspektor Mittelland Ost	Gfeller Beat	+41 31 636 43 03
Strasseninspektor Mittelland Süd	Hadorn Walter	+41 31 808 06 20

Kreis III, Biel: Seeland/Berner Jura

Arrondissement III, Bienne: Seeland/Jura bernois

Kontrollstrasse 20, Postfach / Rue du contrôle 20, c.p., 2501 Biel / Bienne
 Auskunft/Renseignements +41 31 635 96 00
 Mail info.tbaoik3@bve.be.ch
 Verwaltungskreise: Biel/Bienne, Seeland

Kreisoberingenieur	Schürch Kurt, dipl. Ing. ETH	+41 31 635 96 01
Strasseninspektor Seeland	Witschi Friedrich	+41 32 387 07 81

Kreis III, Dienststelle Berner Jura

Arrondissement III, Service pour le Jura bernois

Grand Nods 1, 2732 Loveresse
 Auskunft/Renseignements +41 31 636 49 50
 Mail info.tbaoik5@bve.be.ch
 Arrondissement administratif: Jura bernois

Dienststelle Berner Jura - Service pour le Jura bernois

Grand Nods 1, 2732 Loveresse
 Auskunft/Renseignements +41 31 636 49 50
 Mail info.tbaoik5@bve.be.ch
 Chef du service pour le Jura bernois Berberat Cédric +41 31 636 49 52

Strasseninspektorat Berner Jura

Inspections des routes Jura bernois

Grand Nods 1, 2732 Loveresse
 Auskunft/Renseignements +41 31 636 49 51
 Mail ir.jurabernois@bve.be.ch
 Inspecteur des Routes Mercerat Wesley, dipl. tech. ET +41 31 636 49 53

Kreis IV, Burgdorf: Emmental/Oberaargau

Arrondissement IV, Burgdorf: Emmental/Oberaargau

Dunantstrasse 13, 3400 Burgdorf
 Auskunft/Renseignements +41 31 635 53 00
 Mail info.tbaoik4@bve.be.ch
 Verwaltungskreise. Emmental, Oberaargau

Kreisoberingenieur	Schibler Roger, dipl. Bauing. HTL/STV	+41 31 635 53 02
Strasseninspektor Oberaargau	Hutmacher Alfred, dipl. Ing. HTL	+41 62 922 93 68
Strasseninspektor Emmental	Troxler Georges, dipl. Ing. HTL	+41 34 431 41 45
Strasseninspektor Burgdorf	Wälchli René, dipl. Ing. HTL	+41 31 635 53 40

Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrscoordination (AÖV) **Office des transports publics et coordination des transports (OTP)**

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türe 14, 16)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 37 11

Mail

info.aev@bve.be.ch

Amtsvorsteher (Job sharing)	Aebi Christian, dipl. Ing. ETH	+41 31 633 37 19
Amtsvorsteher (Job sharing)	Mäder Philipp, lic. rer. pol.	+41 31 633 37 12
Abteilungsleiter	Kindler Martin, lic. rer. pol.	+41 31 633 37 18
Sekretariatsleiterin	Eggimann Beatrice	+41 31 633 37 10
Ingenieur II	Gisi Thomas, dipl. Ing. FH/EMBA	+41 31 633 37 26
Wissenschaftl. Mitarbeiter	Huber Erich, M.A. in Management	+41 31 633 37 16
Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Giger Manon, lic. ès lettres	+41 31 633 37 28
Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Hofer Barbara, MSc in Geography	+41 31 633 37 30
Wissenschaftl. Mitarbeiter	Kirsch Bernhard, dipl. Ing. TU/SVI, dipl. Ing. TU/SVI, dipl. Ing. TU/SVI	+41 31 633 37 22
Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Stauffer Anita, Betriebswirtschafterin HF	+41 31 633 37 17
Wissenschaftl. Mitarbeiter	Meier Bruno	+41 31 633 37 13
Sachbearbeiterin	Laveissière Béatrice	+41 31 633 37 24
Wissenschaftl. Mitarbeiter	Galli Stefan	+41 31 633 37 23
Wissenschaftl. Mitarbeiter	Ramser Tobias, MSc ETH RE + IS	+41 31 633 37 27
Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Bessire Katja, MSc in Geography	+41 31 633 37 25
Wissenschaftl. Mitarbeiter	Knecht Michael	+41 31 633 37 14

Amt für Grundstücke und Gebäude (AGG) **Office des immeubles et des constructions (OIC)**

Reiterstrasse 11, 3011 Bern (Eingang Türen 15, 13, 23, 28)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 34 11

Mail

info.agg@bve.be.ch

Internet

<http://www.agg.bve.be.ch>

Co-Amtsvorsteher	Cioppi Angelo, dipl. Arch. HTL/STV NDS BW	+41 31 633 34 03
Stv. Amtsvorsteher	Luginbühl Anton, dipl. Ing. HTL, NDS BWL	
Assistenz	Lauper Janet	+41 31 633 34 21

Abteilung Dienste (D) - Services généraux (SG)

Abteilungsleiter	Stalder Pascal, Dipl. Exp. Rechnungslegung und Controlling/lic. rer. pol.	+41 31 633 34 41
------------------	--	------------------

Abteilung Portfolioentwicklung (PFE) **Développement du portfolio (DFO)**

Bereichsleiter TP9	Friedli Dominik, dipl. Betriebswirtschafter MAS HWZ Real Estate	+41 31 633 34 46
Bereichsleiter TP 3-8	Ryter Markus, dipl. Arch. ETH	+41 31 633 34 67
Bereichsleiter TP 1-2	Schweri Hans, dipl. Arch. ETH	+41 31 633 34 31
Projektleiter	Lolli Lorenzo	+41 31 633 34 75

Abteilung Bauprojektmanagement (BPM) **Gestion des projets de construction (GPC)**

Bereichsleiterin TP 3-9	Niggli Christa, dipl. Arch. HTL, Senior Projectmanager IPMA B	+41 31 633 34 23
Abteilungsleiter	Cioppi Angelo, dipl. Arch. HTL/STV NDS BW	+41 31 633 34 03
Bereichsleiter TP 1-2	Fuhrer Hugo, dipl. Arch. FH, STV NDS BW, IPMA B	+41 31 633 34 28

Abteilung Immobilienbetrieb (IMB)

Exploitation des immeubles (EIM)

Abteilungsleiter	Luginbühl Anton, dipl. Ing. HTL, NDS BWL	+41 31 633 34 30
Bereichsleiter	Keller Beat, Bachelor of Science ZFH/FM	+41 31 633 34 05
Gebäudemanagement		
Bereichsleiter/in Bewirtschaftung	Vakant	

Kommissionen der Zentralverwaltung Commissions de l'administration centrale

Staatskanzlei
Chancellerie d'Etat

Volkswirtschaft
Economie publique

Gesundheit / Santé publique

Sozialhilfe / Prévoyance sociale

Polizei und Militär
Police et affaires militaires

Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion
Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques

Finanzen
Finances

Erziehung
Instruction publique

Bau, Verkehr und Energie
Travaux publics, transports et énergie

Staatskanzlei – Chancellerie d'Etat

Redaktionskommission – Commission de rédaction

Präsident	Auer Christoph, Dr. iur., Staatsschreiber, Bern, von Amtes wegen
Mitglieder	Arn De Rosa Bettina, Verwaltungsgericht, Bern Berberat Philippe, lic. en droit, greffier de chambre, Berne Burkhalter Matthias, Grossrat, Rümliigen Caussignac Gérard, avocat, Service juridique, Berne Deppeler Lukas, Verantwortlicher der begleitenden Rechtsetzung, Bern Lienhard Andreas, Prof. Dr., Universität Bern Miescher Isabelle, Gerichtspräsidentin, Bern Gschwend-Pieren Andrea, Grossrätin, Lyssach
Sekretariat	Zentraler Terminologiedienst (Pulitano Donatella), Postgasse 68, 3000 Bern 8, Tel. 031 633 75 29

Kantonale Fachkommission für Gleichstellungsfragen Commission cantonale de l'égalité

Präsidentin	Regula Rytz, lic. phil. hist., Nationalrätin, Bern
Co-Vizepräsidentin	Simona Liechti, Rechtsanwältin, Frauenzentrale Bern
Co-Vizepräsident	Hansjürg Sieber, Lehrer, Erwachsenenbildner, Bildung Bern
Mitglieder	Barbara Lüthi-Kohler, Drogistin, Bäuerin, Verband bernischer Landfrauenvereine Sandra Kurth, MLaw, Frauenverband Berner Oberland Julia Kalenberg, Betriebsökonomin, Business & Professional Women Club Bern Rainer Kamber, Architekt, Dr. phil., männer.bern Ivo Knill, Berufsschullehrer, Verein Männerzeitung Franziska Hügli Kästli, lic. rer. pol., Kantonalverband Bernischer Arbeitgeber-Organisationen Thomas Balmer, Ingenieur, Berner KMU Marie-Louise Schlapbach, Arbeits- und Organisationspsychologin, Personalamt des Kantons Bern Sonja Walther, Lehrerin, Sekretärin, VPOD Teresa Matteo, Gewerkschafterin, Gewerkschaftsbund Kanton Bern Robi Müller, Jugendarbeiter, Verband offene Kinder- und Jugendarbeit Kanton Bern voja Christian Straumann, lic. rer. pol., Kantonale Beruf-, Studien- und Laufbahnberatung Graziella Hägeli, Betriebsökonomin, Haute Ecole Pédagogique BEJUNE Leena Hässig Ramming, Rechtspsychologin, Stiftung gegen Gewalt an Frauen u. Kindern Andrea Zbinden, MLaw, infra Frauenberatungsstelle Emine Sariaslan, Sozialarbeiterin, Forum für die Integration der Migrantinnen und Migranten FIMM

Sekretariat

Miriam Deuble, Juristin, Mediatorin, Beratungsstellen Ehe – Partnerschaft – Familie der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn
Kantonale Fachstelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern
Postgasse 68, 3000 Bern 8
Tel. 031 633 75 77, Fax 031 633 75 89
E-Mail: info.fkgleichstellungsfragen@sta.be.ch
www.be.ch/fkgf

Volkswirtschaft – Economie publique

Volkswirtschaftskommission – Commission d'économie générale

Präsident	Flückiger Ruedi, angestellte Bern
Mitglieder und	Baldauf Arthur, Prof. Dr., Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät der Universität Bern
	Battagliero Giovanna, Kaufmännischer Verband Bern (KV Bern)
	Bircher Regula A., angestellte bern
	Bloch Daniel, Handels- und Industrieverein Bern
	Brunetti Aymo, Prof. Dr., Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät der Universität Bern
	Erb Christoph, Berner KMU
	Fischer Gerhard, Berner KMU
	Flückiger Stefan, Berner Waldbesitzer Gauchat François, Pro Natura Bern
	Gerber Christine, Berner Bauern Verband
	Gubler Kläne-Menke, angestellte bern
	Guggisberg Lars, Handels- und Industrieverein des Kantons Bern
	Haas Adrian, Dr. iur., Handels- und Industrieverein des Kantons Bern (HIV)
	Hügli Daniel, Grossrat, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern
	Jocham Uwe E., Kantonalverband Bernischer Arbeitgeberorganisation (KBAO)
	Keller Andreas, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern
	Lenz Toni, Ing. HTL, Berner KMU
	Mc Hale Christopher, Travail. Suisse Region Bern
	Meierhans Susanne, Travail. Suisse Region Bern
	Pardini Corrado, Nationalrat, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern (GKB)
	Rohrbach Kurt, Handels und Industrieverein des Kantons Bern
	Ruedin Eric, Kantonalverband Bernischer Arbeitgeberorganisation (KBAO)
	Rüegsegger Hans Jürg, Präsident LOBAG
	Ryser Jan, Dr. phil., Pro Natura Bern
	Stephan Gunter, Prof. Dr., Rektorat Universität Bern
	Sutter Ruedi, Kantoalverband Bernischer Arbeitgeberorganisationen
	Thomann Claude, Dr. iur., Kantonalverband Bernischer Arbeitgeberorganisationen (KBAO)
	Thomann Heinz, Berner KMU
	Trautmann Norbert, Prof. Dr., Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät der Universität Bern
	von Siebenthal Erich, Nationalrat, Berner Waldbesitzer
	Wagner Verena, Pro Natura Bern
	Wartenweiler Johannes, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern (GKB)
	Wicki Janine, Travail. Suisse Region Bern
	Wyrsch Daniel, angestellte bern

	Wyss Andreas, LOBAG
	Zaugg Beat, Berner Waldbesitzer.
Sekretariat	Balmer Kathrin, Generalsekretariat der Volkswirtschaftsdirektion

Beirat der Standortförderung Kanton Bern (SF BE)
Collège de la promotion économique du canton de Berne (PEB)

Leitung Beirat	Grisel Denis, Standortförderung Kanton Bern, Bern
Exportwirtschaft	Affolter Marc-Alain, Affolter Technologies SA, Malleray
Tourismus	Bühler Urs, Hotel Bellevue Palace, Bern
Banken	Von Weissenfluh Franziska, Valiant Bank AG
Binnenwirtschaft	Jakob Manfred, Bern
Universität	Baldauf Artur, Prof.Dr., Institut für Marketing und Unternehmungsführung, Bern
Arbeitnehmer	Meyer Markus, GR Dr., Bracher und Partner AG, Langenthal
Beratung	Rigassi Barbara, Dr., BHP - Brugger und Partner AG, Zürich
Angestellten-Verband	Flückiger Ruedi, Kaufmännischer Verband Bern, Bern
Verwaltung	Studer Adrian, beco Berner Wirtschaft, Bern

Gebäudeversicherung Bern (GVB)
Assurance immobilière Berne (AIB)

Präsident	Kaufmann Jörg, Dipl. Bankfachexperte, Ittigen
Vizepräsident	Albisetti Guido, CEO Von Graffenried Gruppe, Bern
Mitglieder	Beerli Christine, Vizepräsidentin Internationales Komitee vom Roten Kreuz (IKRK), Biel
	Erb Christoph, Fürsprecher, Bern
	Frôté François, Rechtsanwalt, La Neuveville
	Hunziker-Ebnetter Antoinette, CEO Forma Futura Invest AG, Kilchberg
	Meyer Markus, Dr. iur., Rechtsanwalt, Roggwil

Kantonale Arbeitsmarktkommission (KAMKO)
Commission cantonale du marché du travail (CCMT)

Präsident	Fernandez Jesus, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern, Monbijoustrasse 61, 3007 Bern
Vizepräsident	Thomann Claude, Dr. jur., Kantonalverband Bernischer Arbeitgeber-Organisationen, Kapellenstr. 14, Postfach 6916, 3001 Bern
	Zimmermann Manfred, Dr., beco Berner Wirtschaft, Laupenstrasse 22
Mitglieder	Erb Christoph, Berner KMU, Technikumsstr. 14, Postfach 1314, 3401 Burgdorf
	Flückiger Ruedi, angestellte bern, Kaufmännischer Verband Bern,
	Haas Adrian, Dr. jur., Fürsprecher, Handels- und Industrieverein des Kantons Bern, Kramgasse 2, Postfach 5464, 3001 Bern
	Zieglerstr. 20, Postfach 6976, 3001 Bern

	Heizmann Daniel, Union syndicale du canton de Berne, Grand-Rue 104, 2720 Tramelan
	Kessler Martin, Genossenschaft Migros Aare. Industriestrasse 20, 3321 Schönbühl
	Mc Hale Christopher, Gewerkschaft Travail.Suisse/BE, Berchtoldstr. 12, 3012 Bern
	Michel Udo, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern, Monbijoustrasse 61, 3007 Bern
	von Kaenel Dave, L'Union du commerce et de l'industrie du canton de Berne, Kramgasse 2, Case postale 5464, 3001 Bern
Behördenvertreter	Arn Urs, Amt für Migration und Personenstand, Eigerstr. 73, 3011 Bern
	Albrecht Christian, Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Generalsekretariat, Reiterstr. 11, 3011 Bern
Beisitzer AVIG	Knüsel Hans, beco Berner Wirtschaft, Lagerhausweg 10, 3018 Bern
	Düby Christoph, Mittelschul- und Berufsbildungsamt, Kasernenstr. 27, 3000 Bern 22

Einigungsamt – Chambre de conciliation

Ablauf der Amtsdauer: 31. Dezember 2019

Fin de la période de fonction: 31 décembre 2019

Präsident	Philippe Chételat, Regierungsstatthalter, Biel/Bienne
Vizepräsident	Peter Urech, Gerichtspräsident, Burgdorf
Mitglieder	Enrico Casanova, Bern
	Christian Kauter, Bern
	Patrick König, Arbeitgeberpräsident HIV, Biel/Bienne
	Dr. Claude Thomann, Fürsprecher, Bern
	Corrado Pardini, Sekretär Unia, Lyss
	Daniel Heizmann, tourneur, Moutier
	Andreas Keller, Sekretär Syndicom, Bern
	Teresa Matteo, Sekretärin Unia, Biel/Bienne

Kommission für Tierversuche (Aufsichtskommission für Tierversuche) Commission des expériences sur animaux

Präsidentin	Geiser Kamber Marianne, Prof. Dr. phil. nat., Institut für Anatomie, Baltzerstr. 2, 3000 Bern 9
Vizepräsident	Heiniger Bernhard, Dr. med. vet., Dennliweg 21, 4900 Langenthal
Mitglieder	Dürig Theodor, Dorzematt 38, 3313 Büren zum Hof
	Heussler Volker, Prof. Dr., Institut für Zellbiologie, Baltzerstr. 4, 3012 Bern
	Leib Stephen, Prof. Dr. med., Inst. für Infektionskrankheiten, Postfach 61, 3010 Bern
	Nathues Heiko Prof. Dr. med. vet., Dep. für klinische Veterinärmedizin der Vetsuisse-Fakultät Universität Bern, Bremgartenstrasse 109a, 3012 Bern

	Spadavecchia Claudia, Prof. Dr. med. vet, Dep. klinische Veterinärmedizin, Abt. Anästhesiologie, Postfach 8466, 3001 Bern
	Struchen Rahel, Biologin (MSc), Talackerstrasse 45B, 3604 Thun
	Widmer Hans Rudolf, Prof. Dr. phil., Klinik für Neurochirurgie, Inselspital, 3010 Bern
Sekretariat	Sonja Sybille Hartnack, Gassackerstrasse 21, 8953 Dietikon
	Voland Jacques, Amt für Landwirtschaft und Natur, Veterinärdienst, Herrengasse 1, 3011 Bern

Kommission für Tierschutz Commission pour la protection des animaux

Präsidentin	Obrecht Claudia, Hardernstrasse 1, 3250 Lyss
Mitglieder	Flückiger Werner, Dr. med. vet., Kappelenring 31 3032 Hinterkappelen
	Geiser Susanne, Dr. med. vet., Pfundmatt 5, 3507 Biglen
	Rösti Hans, Grossrat, Allmebahnstr. 20, 3718 Kandersteg
	Rufer Bernhard, Gemeindeschreiber Einwohnergemeinde Bolligen, 3065 Bolligen
	Schildger Bernd, Dr. med. vet., Tierpark Dählhölzli, Tierparkweg 1, 3005 Bern
	Spring Alexandra, Präsidentin DBT, Gerberweg 27, 2560 Nidau
	Weck Felix, Güterstr. 199, 4053 Basel
	Wyss Reto, Dr. Kantonstierarzt, Veterinärdienst, Herrengasse 1, 3011 Bern

Kommission für Jagd und Wildtierschutz Commission de la chasse et de la protection de la faune sauvage

Präsident	Küng Christoph, Im Buech, 3150 Schwarzenburg
Mitglieder	Balzari Carl'Antonio, Jägerstr. 27, 3084 Muri
	Bieri Katrin, Obere Wegmattestr.14, 3555 Trubschachen
	Bircher Lukas, Postfach 37, 3020 Riedbach Flückiger Stefan, Postfach 35, 3273 Kappelen
	Graber Christian, Mattenloch 470a, 3862 Innertkirchen
	Haslebacher Hans, Haslenbach, 3454 Sumiswald Hess Lorenz, Bergackerstr. 93, 3066 Stettlen
	Kunz Bruno, Lochmatte 357J, 3763 Därstetten
	Rösti Hans, Grossrat, Allmebahnstrasse 20, 3718 Kandersteg
	Troehler Raymond, Vue des Alpes 4, 2515 Prêles

Prüfungskommission für Berner Jäger Commission d'examen pour chasseurs bernois

Präsident	Bohren Fred, Sonnenrain 16, 3661 Uetendorf
Vizepräsidenten	Rechner Beatrix, Schachen 8, 3401 Burgdorf
	Schindelholz Michel, Chemin du Paradis 12, 2604 La Heutte
Mitglieder	Chappatte Cédric, le botat 16, 2735 Bévillard Capt Simon, Gheiweg 53, 3646 Einigen

Deflorin Otmar, Hübeliweg 9, 3532 Mirchel
Dumont Philippe, Rue du Nord 12, 2740 Moutier
Faigaux Michel, Rte de Tramelan, 2710 Tavannes
Gerber Roger, Milieu de Village 76, 2762 Roches
Huguelet Denis, Chemin de Belfon 14, 2710 Tavannes
Kropf Christian, Thunstrasse 37, 3612 Steffisburg
Ramseyer Stephan, Paul Charmillot 89, 2610 St. Imier
Rohrbach Rudolf, Eggi, 3862 Innertkirchen
Roos Martin, Riedfluhweg 15, 3543 Emmenmatt
Schneeberger Rolf, Hombergstr. 1, 3367 Thörigen
Vollenhals-Schütz Sabine, Murgasse 16, 3292 Busswil b. Büren
Wittwer Alexander, Obermatt 46, 3624 Goldiwil
Wittwer Hans-Ulrich, Matte 76, 3415 Hasle-Rüegsau
Zbinden Rudolf, Bundesweg 11, 3322 Schönbühl

Fischereikommission – Commission de la pêche

Präsident Fiechter Peter, Underi Gasse 6, 3707 Därligen
Mitglieder Abegglen Beat, Berufsfischer, Tenn 31F, 3807
Iseltwald Bissegger Jürg, Sternenweg 7, 3308 Grafenried
Breitenstein Martina, Winterfeldweg 49, 3018 Bern
Dasen Peter, Alte Bielstrasse 2, 2575 Gerolfingen
Liniger Ernst, Bauführer, Erlenstr. 35, 3665 Wattenwil
Pilloud Gerold, Oberdorf 1, 2514 Ligerz
Wahli Thomas, Dr. phil. nat., Brückenstr. 1, 3005 Bern
Zulauf Toni, Schachenstrasse 199, 3436 Zollbrück

Schulrat für die landwirtschaftliche und bäuerlich-hauswirtschaftliche Bildung und Beratung des Kantons Bern

Conseil d'école pour la formation en agriculture et en économie familiale rurale et la vulgarisation agricole du canton de Berne

Präsident Steffen Thomas, Dorfstrasse 5, 3053 Wiggiswil
Mitglieder Chatelain Olivier, les Vacheries-Bruniers 19, 2723 Mont-Tramelan
Fuchs Bernhard, Mattenweg 11, 3855 Brienz
Gfeller Rita, Hauptstr. 20, 3671 Herbligen
Nufer Urs, Hausenstr. 8, 3860 Meiringen
Occhini Pascal, Herrenhalde 86, 3232 Ins
Ryf Urs, Halde 95, 4922 Thunstetten
Schneider Andreas, Enetbiglen, 3512 Walkringen
Schürch Gabi, Büttikofen 15, 3422 Kirchberg

Stiftungsrat der Bernischen Stiftung für Agrarkredite Conseil de la Fondation bernoise de crédit agricole

Präsident Stoller Ulrich, Kienstrasse 228, 3713 Reichenbach
Vizepräsident Klopfenstein Etienne, La villa 25, 2606 Corgémont
Mitglieder Engeloch Heinz, Lindenbank, 3665 Wattenwil

Fankhauser Christoph, Fabrikstr. 6, 3360 Herzogenbuchsee
Hauert Daniel Fritz, Galgenzelg 12, 3150 Schwarzenburg
Remund-Schenk Susanne, Schulstrasse 1 / Vogelbuch, 3206 Rizenbach
Zaugg Urs, Vorsteher Amt für Landwirtschaft und Natur, Herren-
gasse 1, 3011 Bern

Pachtkommission – Commission des fermages

Mitglieder Fuhrimann Hansjürg, Waldhof 4, 4900 Langenthal
Häberli Hansjakob, Thunstr. 39, 3112 Allmendingen bei Bern

Fachkommission Biodiversität Commission pour la protection de la nature

Präsident Lehmann Daniel, Niederriedweg 41, 3019 Bern
Mitglieder Brosshard Christophe, Le Saucy 17, 2722 Les Reussilles
Flückiger Stefan, Halenstrasse 10, 1012 Bern
Leuenberger Bernard Marcel, Mt. Girod 1, 2735 Champoz
Montani Kuonen Myrta, Schlossweg 13, 3626 Hünibach
Rüetschi Jörg Andreas, Bollweg 35, 3011 Bern
Ryser Jan, Schwarzenburgstrasse 1, 3007 Bern
Widmer Etter Franziska, Dorfplatz 4, 3045 Meikirch
Zangger Adrian Peter, Hondrichstrasse 14, 3700 Spiez
Sekretariat Zbinden Manuela, Abteilung Naturförderung, Schwand 17,
3110 Münsingen

Fachkommission für Obst und Beeren, Oeschberg Commission spécialisée des cultures fruitières

Präsident Grunder Urs, Lenzligenweg 15, 3532 Zäziwil
Mitglieder Gyax Michel, AUL, Inforama Rütli, 3052 Zollikofen
Meuter Tobias, Gasse 46, 3234 Vinelz
Rothenbühler Jakob, Ellenberg 670, 3432 Lützelfüh-Goldbach
Schwab Züger Barbara, Gimmizstrasse 2, 3272 Walperswil
Maurer Jürg, Inforama Oeschberg, 3425 Koppigen
Stauffer Max, Bahnhofstr. 6, 3427 Utzenstorf

Fachkommission für Rebbau Commission pour la viticulture

Präsident Rindisbacher Matthias, Rindisbacher Weinmanufaktur,
Dählhölzliweg 1, 3005 Bern
Mitglieder Giaouque Beat, Rebgut Schloss Erlach, 3235 Erlach
Hämmerli Lorenz, Weinbau, Gampelengasse 35, 3232 Ins
Martin Stephan, Weinbau am Stägli, Dorfstrasse 21, 2514 Ligerz
Maurer Jürg, Inforama Oeschberg, Oeschberg, 3425 Koppigen

Gesundheit – Santé publique

Sanitätskollegium – Collège de santé

Medizinische Sektion

Präsident	Heuberger Thomas, Dr. med., Thun (Präsident des Gesamtkollegiums)
Hygiene	vakant
Innere Medizin	Schafroth Ursula, Dr. med., Frutigen
Chirurgie	Kaiser Georges, Prof. Dr. med., Bern
Gynäkologie	Vogt Hanspeter, Dr. med., Langenthal
Pädiatrie	Béguin Pierre, Dr. med., Biel-Bienne
Psychiatrie	Schultheiss Matthias, Dr. med., Bern
Radiologie	vakant
Anästhesie	Wiederkehr Peter Franz, Dr. med., Bern
Allgem. Medizin	Graden Pierre, Dr. med., Tramelan
Infektiologie und Reisemedizin	Furrer Hansjakob, Dr. med., Bern
Kantonsarzt	Von Overbeck Jan, Dr. med., Bern (von Amtes wegen)

Zahnärztliche Sektion

Präsident	Mathey Yves, Dr. med. dent., Bern Mericske-Stern Regina, Prof. Dr. med. dent., Bern Suter Beat, Dr. med. dent., Bern Walkamm Beat, Dr. med. dent., Langenthal vakant
-----------	--

Pharmazeutische Sektion

Präsident	Wittwer Beat, Dr. pharm., Laupen Goette Jeannette, Dr. pharm., Bern Ledermann François, Prof. Dr. pharm., Bern Zbinden Thomas, Apotheker, Burgdorf Fankhauser Manfred, Dr. pharm., Langnau i.E.
Kantonsapotheker	Steiner Samuel, Dr. pharm., Bern (von Amtes wegen)

Tierärztliche Sektion

Präsident	Steiner Adrian, Prof. Dr. med. vet., Bern Lanz Roland, Dr. med. vet., Langnau i.E.
Kantonstierarzt	Wyss Reto, Dr. med. vet., Bern (von Amtes wegen)
Juristisches Mitglied	Hirt Lorenz, Dr. iur., Bern
Sekretariat	Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Kantonsarztamt, Bern (031 633 79 31)

Kantonale Ethikkommission – Commission cantonale d'éthique

Präsident	Seiler Christian, Prof. Dr. med., Bern
Vizepräsidenten	Greif Robert, Prof. Dr. med., Bern Tschacher Wolfgang, Prof. Dr. phil., Bern

Mitglieder	Ammann Roland, Prof. Dr. med., Bern Beldi Guido, Prof. Dr. med., Bern Bornstein Michael, PD Dr. med. dent., Bern Castelberg Ulrich, Dr. med., Aarberg Engelberger Lars, PD Dr. med., Bern Fey Martin F., Prof. Dr. med., Bern Häcki Rafael, Juristischer Sekretär, Bern Hoffmann, Magdalena, Dr. phil., Bern Kuhn Annette, Dr. med., Bern Limacher, Andreas, PhD Dr. Pfiffner Dorothy, Dr. sc. nat. Rösler Kai M., Prof. Dr. med., Bern Weber Stefan, Prof. Dr. Ing., Boll Schefold Joerg, PD Dr. med., Bern Steiner Regula, Rechtsanwältin Thilo Friederike J.S., wiss. Mitarbeiterin Znoj Hansjörg, Prof. Dr. Bern Zysset Thomas, PD Dr. pharm.
------------	--

Fachkommission Augenoptik **Commission spécialisée pour l'optique**

Präsident	Dieterle Stefan, dipl. Augenoptiker HFAO, Bern
Mitglieder	Cajacob Kuno, dipl. Augenoptiker HFAO, Biel Kopp Bernhard, Dr. med., Augenarzt FMH, Spiez Liechti Jan, dipl. Augenoptiker HFAO, Kirchberg Mange Pascal, dipl. Augenoptiker HFAO, Bern Rohner Patrick, Dr. med., Augenarzt FMH, Bern Trchsel Markus, dipl. Augenoptiker SBAO, Steffisburg
Sekretariat	Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Kantonsarztamt, Bern (031 633 79 05)

Fachkommission Psychotherapie **Commission spécialisée pour la psychothérapie**

Präsident	Steiner Hans Jürg, Oberrichter, Bellmund
Mitglieder	Ferrari Giovanna, Dr. med., Bern Hofer Dieter, Dr. med., Thun Trenkel Matthias, Dr. med., Bern Wyler-von Ballmoos Anna, Dr. med., Bern
Ärztinnen/Ärzte	
Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten	Bannwart Beat, lic. phil., Münsingen Kurz Christina, lic.phil.I, Psychotherapeutin FSP, Bern Pewsner-Fischer Ruth, lic.phil.I, Psychotherapeutin FSP, Bern Regli Daniel, Dr. phil., Psychotherapeut FSP, Bern
Sekretariat	Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Kantonsarztamt, Bern (031 633 79 16)

Kantonale Kommission für den schulärztlichen Dienst Commission cantonale pour le service médical scolaire

Präsidentin	vakant
Mitglieder	de Bruin-Krebs Therese, Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Bern Hutter Iso, Dr. med., Facharzt Kinder- und Jugendliche FMH, Thun Marti Roland, Mitglied Leitungskonferenz LEBE, Erlenbach Sez-Keller Katharina, Dr. med., prakt. Ärztin, Fraubrunnen Tschumper Annemarie, Dr. med., Co-Leiterin Gesundheitsdienst der Stadt Bern, Bern
Sekretariat	Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Kantonsarztamt, Bern (031 633 79 38)

Kommission Rettungswesen Commission des soins préhospitaliers

Präsident	Gehrig Urs, CEO fmi ag
Vizepräsident	Marth Daniel, Dr. med., Vorstandsmitglied der Ärztesgesellschaft des Kantons Bern
Mitglieder	Aebersold Urs, Abteilungsvorsteher Katastrophenmanagement KSD, Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern Albrecht Roland, Dr. med., Chefarzt REGA Bern Bissegger Jürg, Chef Einsatzkoordination, Kantonspolizei Bern Brawand Christian, Präsident Alpine Rettungswesen Bern ARBE Frick Peter, Leiter Feuerwehr Kanton Bern / Kantonaler Feuerwehrinspektor Guex Gabriella, Leiterin Bildungsgang Rettungssanität HF, Zentrum für medizinische Bildung medi Mafille Cédric, Leiter Rettungsdienst, Hôpital du Jura bernois SA Perny André, Betriebsleiter der Ambulanz Region Biel AG Van Waes Annemieke, Beraterin Schweizerische Patientenorganisation SPO Sektion Bern Von Allmen Christian, Basisleiter und Pilot Air-Glaciers Lauterbrunnen Von Below Georg, Dr. med., Abteilungsvorsteher Planung und Versorgung, Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern
Sekretariat	Siffert Laura, Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Spitalamt, Bern (031 633 78 53)

Fachkommission Natürliche Heilmethoden Commission spécialisée pour les médecines douces

Präsident	Pfister Urs, Fürsprecher, Bern
Mitglieder	Allenspach Norbert, Zollikofen Bruckner Regina, Heilpraktikerin, Uster und Thun

	Frei-Erb Martin, Dr. med., Thun Lautenbacher Thomas, Bern Röthlisberger Stefan, Burgdorf Rüfenacht Bernhard, Kaufdorf Von Overbeck, Dr. med., Bern (von Amtes wegen) Steiner Samuel, Dr. pharm., Bern (von Amtes wegen)
Sekretariat	Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Kantonsarztamt, Bern (031 633 79 16)

Inselspital-Stiftung – Fondation de l'Hôpital de l'Île Verwaltungsrat – Conseil d'administration

Präsident	Rohrer Joseph, Meggen
Vizepräsidium	Hoffet Daniel, Kappelen
Mitglieder	Etienne Michèle, Dr. rer. Pol., Schüpfen Grüter Kurt, Bern Lauterburg Andreas, Kehrsiten (Stansstad) Bütikofer Anne-Geneviève, Neuchâtel Werner Jochen A., Prof. Dr., Essen (D) Müller Marc, Dr. med., Grindelwald Leumann Christian, Dr., Bern
Sekretariat	Slongo Daniel, lic. phil. Jeker Janine

Spitalversorgungskommission – Commission des soins hospitaliers

Präsident	Hänni Heinz, Dr. rer. pol., Geschäftsführer Domicil für Senioren, Bern; Vertreter des Verbandes Berner Pflege- und Betreuungszentren (VBB/ABEMS)
Vizepräsident	Gubler Christian, Dr. med., Vertreter der Ärztesgesellschaft des Kantons Bern
Mitglieder	Andrey Jean-François, Präsident und Vertreter der Privatspitäler des Kantons Bern (VPSB) Berger Marc, Verhandlungsleiter Region Mitte, tarifsuisse ag, Vertreter santésuisse Bern Birchler Urs, Dr., Präsident des Vereins diespitäler.be, Vertreter des Vereins diespitäler.be Dauwalder Bettina, Gewerkschaftssekretärin, Vertreterin des Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (VPOD) Desarzens-Wunderlin Eva, Präsidentin des SPITEX Verbandes Kanton Bern, Vertreterin des SPITEX Verbandes Kanton Bern Donati Filippo, Chefarzt der Abt. für Neurologie (Kinder und Erwachsene), Spitalzentrum Biel, Vertreter des Vereins diespitäler.be Gehrig Urs, GEO fmi ag, Vertreter der Kommission Rettungswesen Ineichen Rolf, Dr. med., Direktor Psychiatriezentrum Münsingen, Vertreter der Kommission Psychiatrie

Klüver Cornelia, Vertreterin des Schweizer Berufsverbandes der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK), Präsidentin der Sektion Bern
Lemann Danielle, Dr. med., Hausärztin, Vertreterin des Vereins Berner Haus- und Kinderärzte und -ärztinnen (VBHK)
Neuhaus Reto, Abteilungsleiter Leistungseinkauf, KPT Krankenkasse AG Bern, Vertreter der Einkaufsgemeinschaft HSK
Schallberger Alex, Dr. med., stv. Chefarzt Orthopädie Spital Interlaken, Vertreter der Vereinigung der Spitalärzte des Kantons Bern (VSKB)
Schimmann Fal, Dr. med., Leiter Medizinstrategie, Insel Gruppe AG, Vertreter der Insel Gruppe AG
Stuck Andreas, Prof. Dr. med., Chefarzt Geriatrie Insel Gruppe AG; Vertreter der medizinischen Fakultät der Universität Bern
Van Waes Annemieke, Beraterin Schweizerische Patientenorganisation SPO Sektion Bern; Vertreterin der Schweizerischen Patientenorganisation
Von Allmen Ulrich, Direktor Pflege/MTT Inselspital ; Vertreter der Insel Gruppe AG
Von Overbeck Jan, Dr. med., Kantonsarzt
Wiedmer Daniel, Verantwortlicher Kommunikation und Public Affair, tarifsuisse ag, Vertreter santésuisse Bern
Zundel Sascha, Eidg. dipl. Spitalexperte, stv. Geschäftsführer der Reha- und Kurklinik Eden AG, Vertreter der IG privater Leistungserbringer der klinisch-stationären Rehabilitation IG KSR
Zwahlen Elmar, Verwaltungsdirektor Klinik Bethesda, Tschugg ; Vertreter des Vereins diespitäler.be
Siffert Laura, Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Spitalamt, Bern (031 633 78 53)

Sekretariat

Kommission Psychiatrie – Commission des soins psychiatriques

Präsidentin
Mitglieder

Meyer Markus, Dr. jur., Langenthal
Aebi Stefan, Vorsitzender der Geschäftsleitung, Universitäre Psychiatrische Dienste (UPD)
Bögli Thomas, Vertreter Pro Mente Sana, Nidau
Gähler Béatrice, Vizepräsidentin Verein Ambulante Psychiatrische Pflege (VAPP), Bern
Hofer Dieter, Dr. med., Chefarzt Psychiatrische Dienste, STS AG, Thun
Ihde Thomas, Dr. med. Chefarzt Psychiatrische Dienste Spitäler fmi AG, Unterseen
Ineichen Rolf, Dr. med., Klinikdirektor Psychiatriezentrum Münsingen, Münsingen
Kläui Heinrich, Dr. med., Vertreter Verein Berner Haus- und KinderärztInnen, Bern
Racine Nicolas, directeur des soins
Meier Marcel, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie FMH, Vertreter der Bernischen Gesellschaft für Psychiatrie und Psycho-

therapie, Bern

Mosimann Urs P., Prof. Dr., Direktor und Vorsitzender der Klinikleitung der Privatklinik Wyss AG, Münchenbuchsee
Mullis Sirkka, Vereinigung Angehöriger psychisch Kranker (VASK), Bern

Pfammatter Christian, Dr. phil., Direktor Privatklinik Meiringen, Meiringen

Schwab Christa, Vertreterin Kantonale Behindertenkonferenz Bern (kbb)

Stuker Rahel, Geschäftsführerin Interessensgemeinschaft Sozialpsychiatrie Bern, Bern

Sekretariat

Zuber Walter, Kantonaler Geschäftsleiter Pro Infirmis, Bern
Siffert Laura, Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Spitalamt, Bern

Stiftung Berner Klinik Montana
Fondation de la Clinique Bernoise Montana
Stiftungsrat – Conseil de Fondation

Präsident

Jaquet Guy, Guy Jaquet Consulting, Gümligen

Delegierter

Gasser Peter, Fürsprecher, Bern

Mitglieder

Christen Bernhard, Dr. med. MHA FMH für Orthopädische Chirurgie, Bern

Hess Christian Walter, Prof. Dr. med., Direktor der Neurologischen Klinik und Poliklinik des Inselspitals, Bern

Monin Patricia, Direktorin SMSG, Zürich

Sekretärin

Crettol Monica, Direktorin Berner Klinik Montana, Randogne

Sozialhilfe – Prévoyance sociale

Kommission für Sozial- und Existenzsicherungs- und Familienpolitik – Commission pour la politique sociale, la politique de couverture du minimum vital et la politique de la famille

Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinden Représentants et représentantes des communes

Schindelholz Nelly, Conférence des maires du Jura bernois et du district bilingue de Bienne
Gerber Monika, Bernisches Gemeindegremium BGK
Wolffers Felix, Leiter Sozialamt der Stadt Bern

Vertreterinnen und Vertreter des Grossen Rates Représentants et représentantes du Grand Conseil

Bichsel Daniel, SVP
Zumstein Kathrin, FDP
Herren-Braun Anita, BDP
Imboden Natalie, Grüne
Striffeler Elisabeth, SP

Vertreterinnen und Vertreter von Fachorganisationen Représentants et représentantes des organisations professionnelles

Vonrüti Adrian, BKSE
Bock Daniel, BKSE Lüthi Andrea, BKSE
Beringer Barbara, Verein für soziale Gerechtigkeit
Zuber Walter, Pro Infirmis Bern
Schenk Marcel, Pro Senectute Kanton Bern
Niklaus Alex, Pro Juventute Kanton Bern
Jäggi Florentin, AvenirSocial Sektion Bern
Gnaegi Philippe, Pro Familia Schweiz
Strahm Renate, Kibesuisse

Vertreterinnen und Vertreter der Sozialpartner Représentants et représentantes des partenaires sociaux

Affolter Ueli, SOCIALBERN, Verband sozialer Institutionen Kanton Bern
Zihler Angela, VPOD Kanton Bern

Vertreterinnen und Vertreter der Kantonsverwaltung Représentants et représentantes de l'administration cantonale

Als Vertretung der Gesundheits- und Fürsorgedirektion:

Schnegg Pierre Alain, Regierungsrat
Bichsel Yves, Generalsekretär
Unteregger Regula, Vorsteherin Sozialamt

Loosli Markus, Vorsteher Alters- und Behindertenamt

Als Vertreter der Justiz, Gemeinde- und Kirchendirektion:

Commissions

- Bütikofer Anna, Kantonales Jugendamt
- Als Vertreter der Erziehungsdirektion:
Adler Benjamin, stv. Generalsekretär
- Als Vertreterin der Volkswirtschaftsdirektion:
Kollar-Jakob Silvia, wiss. Mitarbeiterin/Projektleiterin beim beco
Berner Wirtschaft
- Als Vertreterin der Finanzdirektion:
Haldemann Sandra, Leiterin Abteilung Mitberichte und Projekt-
begleitung
- Als Vertreterin der Staatskanzlei:
Ruf Barbara, Leiterin Kantonale Fachstelle für die Gleichstellung
von Frauen und Männern
- Als Vertreter der Regierungsratshalter:
Lerch Christoph, Regierungsratshalter, Regierungsratshalteramt
Bern-Mittelland
- Sekretariat
Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Generalsekretariat, Bern
(031 633 79 23)

Mitglieder der Kantonalen Kommission für die Integration der ausländischen Bevölkerung (Integrationskommission)

Membres de la Commission cantonale pour l'intégration de la population étrangère

Von Amtes wegen / D'office

Schnegg Pierre Alain, Direktor GEF, Kommissionspräsident
Unteregger Regula, Vorsteherin Sozialamt GEF
Haas Manuel, Kommissionssekretariat (ohne Stimmrecht)

Vertretung Migrationsbevölkerung / Représentant la population migrante
Kieber Lea, Sprachlehrerin / Übersetzerin (Portugal)
Sellathurai Juliet Jayanthi, Mediatorin / Sozialarbeiterin (Sri Lanka)
Mekonnen Marta, Sozialarbeiterin (Äthiopien)

Vertretung Grossrat / Représentant le Grand Conseil

Giaque Beat, FDP
Jost Ueli, SVP
Dunning Samantha, SP

Vertretung Gemeinden / Représentant les communes

Heitz Ursula, Integrationsdelegierte, Ansprechstelle Integration (KI
Bern) Bern
Iskra Tamara, Integrationsdelegierte Biel-Bienne
Hodel Fred, Integrationsdelegierter Ansprechstelle Integration (KIO
Oberland) Thun
Iseli Markus, Abteilungsleiter Bildung, Soziales, Sicherheit Saanen

Vertretung Verbände / Représentant les associations

De Montmollin André, Conseil du Jura bernois et Conseil des af-
faires francophones du district bilingue de Bienne
Erb Christoph, Arbeitgeberorganisationen (Direktor Berner KMU)
Palamara Bruno, Gewerkschaftsbund

Vertretung andere Direktionen / Représentant les autres Directions

Wüthrich Cécile, Polizei- und Militärdirektion / MIP / Migrationsdienst / Bereich Zuwanderung und Integration
Kipfer Johannes, Erziehungsdirektion / Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung

Weitere Organisationen, Institutionen und ExpertInnen / Autres organisations, institutions et expertise

Saxer-Steinlin Anne-Marie, Interkonnektionelle Konferenz IKK / Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Fachstelle Migration
Chukwunyere Francesca, Ansprechstelle Integration (isa Bern, Informationsstelle für Ausländerinnen und Ausländer)
Minger Thomas, Ansprechstelle Integration (Multimondo)
Soom-Ammann Eva, Forscherin BFH (Sozialanthropologie, Schwerpunkt Migrationsforschung)

Kantonale Kommission für Gesundheitsförderung und Suchtfragen Commission cantonale de promotion de la santé et de lutte contre les dépendances

Präsident vakant

Vertreterinnen und Vertreter der strategischen Partner

Représentants et représentantes des partenaires stratégiques

Ambulante Beratung und Therapie	Erni Bruno, Berner Gesundheit
Stationäre Sozialtherapie	Graber Gabriela, Stiftung Terra Vecchia
Suchtmedizin und Psychiatrie	Rolli Heinz, Klinik Selhofen Mächler Kurt, Kompetenzzentrum Südhang Hämmig Robert, Universitäre Psychiatrische Dienste Bern Butzke Ingo, Psychiatriezentrum Münsingen
Substitution	Mühlheim Barbara, KODA -1/-2
Schadensminderung	Gall Azmat Rahel, Contact Netz
Wohnen und Arbeit	Steiner Othmar, Wohnkonferenz Region Bern
Gesundheitsförderung und Repression	Lüscher Daniel, Blaues Kreuz

Vertreterinnen und Vertreter der regionalen Plattformen

Représentants et représentantes des plateformes régionales

Biel-Seeland	Muziek-Fankhauser Jean-Christian, Psych. Dienste Biel-Seeland - Berner Jura
Oberland	Roncoroni Bruna, Abteilung Soziales, Stadt Thun
Bern-Mittelland	Müller Regula, Koordinationsstelle Sucht, Stadt Bern
Berner Jura	Voirol Yves, Fondation Contact Jura bernois

Emmental- Huwiler Bernhard, Psych. Dienst Spital Emmental, Langnau
Oberaargau

Vertreterinnen und Vertreter der Kantonsverwaltung

Représentants et représentantes de l'administration cantonale

Als Vertretung der Erziehungsdirektion:

Schmid David, Vorsteher Abteilung Erziehungsberatung

Als Vertretung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion:

Sidler Jacqueline, Stabsmitarbeiterin Stv. Amtsvorsteherin KJA

Als Vertretung der Polizei- und Militärdirektion:

Fichter Iff Michael, Chef Prävention, Kantonspolizei,
VU+P/Prävention

Wägli Dominic, Leiter Geschäftsfeld Politik und Information

Als Vertretung der Gesundheits- und Fürsorgedirektion:

von Overbeck Jan, Vorsteher Kantonsarztamt

Steiner Samuel, Vorsteher Kantonsapothekeramt

Vertretung des Bundesamtes für Gesundheit

Représentant-e de l'Office fédéral de la santé publique

vakant

Vertreterinnen und Vertreter der Regierungsparteien

Représentants et représentantes des partis gouvernementaux

Geissbühler Sabina, SVP

Lüthi Andrea, SP

Herren-Brauen Anita, BDP

Kohler Hans-Peter, FDP

de Meuron Andrea, Grüne Kanton Bern

Vertreterinnen und Vertreter des Sozialamtes

Représentants et représentantes de l'Office des affaires sociales

Sekretariat Unteregger Regula, Vorsteherin
Lutz Ralf, Leiter Abt. Gesundheitsförderung und Sucht
Mirjam Weber, Gesundheits- und Fürsorgedirektion,
Sozialamt, Bern
(031 633 72 43)

**Sonderschulen; KantonsvertreterInnen
Foyers scolaires spéciaux; représentants/représentantes du canton**

Worb, Viktoria-Stiftung in Richigen bei Worb (Stiftungsrat)

Präsident	Haeberli Jürg, Jegenstorf
Mitglieder	Keller Beat, Dr. phil., Bätterkinden
	Stoll Hanspeter, Dr. phil., nat., Chemiker, Rüfenacht
	Zbinden Anita, Fürsprecherin, Bern
	Niggli Christa, Ittigen
	Steiner Rudolf, Worb

Diverse Organisationen – Organisations diverses

Bern, Stiftung Marie Gerber-Gygi

Präsidentin	Hornung Andrea, Leiterin Abteilung Alter, Alters- und Behindertenamt, GEF, Bern
Mitglieder	Gygi Annette, Köniz
	Hirsiger Paul, Direktor Wohn- und Pflegeheim Frienisberg, Seedorf
	Obrecht Urs, Personalchef dahlia Emmental, Langnau i.E.
	Rohrbach Marco, Bank Julius Bär & Co AG, Bern
Sekretariat	Mühlematter Beatrice, Generalsekretariat GEF

Polizei und Militär – Police et affaires militaires

Fachkommission für Sport (FAKOS) Commission d'experts pour le sport (CES)

Präsident	von Flüe Hanspeter Dr. Phil. I / EMBA, Vorsteher Amt
Vertreter POM	für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär, Papiermühlestrasse 17v Postfach, 3000 Bern 22
Vertretung Bernsport	Weber Marc, Kornfeld 10, 2564 Bellmund Gehrig Elisabeth, Unterfeldweg 15, 3250 Lyss Fässler Toni, Mühlegasse 22, 3400 Burgdorf
Vertretung ISPW	Nagel Siegfried, Prof. Dr., Stv. Direktor Institut für Sportwissenschaft (ISPW) der Uni Bern, Bremgartenstrasse 145, 3012 Bern
Vertretung ERZ Sport mit Behinderten Städt. Sportamt	Christen Markus, AKVB, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern Werren Daniel, Bernstrasse 33, 3550 Langnau (Vertreter PluSport) Bigler Christian, Leiter Sportamt Stadt Bern, Effingerstrasse 21 Postfach 8125, 3001 Bern
Erwachsenen- sport	vakant
Turnverband Amt für Bildung und Sport Thun	Brönnimann Daniela, Winzenriedstrasse 55, 3086 Zimmerwald Heinzmann Frank, Amt für Bildung und Sport der Stadt Thun Hofstettenstrasse 14, Postfach 145, 3602 Thun
Vertretung Sportfonds	Galli Rico, Leiter Fonds und Bewilligungen, Kramgasse 20, 3011 Bern
Vertretung BVSS	Valkanover Stefan, Merzenacker 43, 3006 Bern
Vertretung GEF Abteilung Sport Kanton Bern	Wanzenried Stefan, Rathausplatz 1, 3011 Bern Brin Martin, Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär Papiermühlestrasse 17v, Postfach, 3000 Bern 22
Sekretariat	Möckli Carole, Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär Papiermühlestrasse 17v, Postfach, 3000 Bern 22

Kooperationsgremium Menschenhandel (KOGÉ) Groupe de coopération contre la traite d'êtres humains (GCT)

Co-Leitung	Marinello Laura, Kantonspolizei Bern, Chefin Spezialfahndung 2 / Kriminalabteilung, Nordring 30, 3001 Bern
Co-Leitung	Ott Alexander, Einwohnerdienste, Migration und Fremdenpolizei der Stadt Bern (EMF) Predigergasse 5, 3011 Bern
Bund	Mesaric Boris, EJPD/fedpol, Geschäftsführer Koordinationsstelle Menschenhandel und Menschenschmuggel, Nussbaumstrasse 29, 3003 Bern
POM	Wägli Dominic, Leiter Politik und Information, Generalsekretariat POM, Kramgasse 20, 3011 Bern Wüthrich-Weidmann Cécile, Migrationsdienst, Leiterin Bereich Zu- wanderung und Integration

Kommissionen

GEF	Hofer Silja, GEF/SOA, Rathausgasse 1, 3011 Bern
VOL	Zutter Beat, VOL/beco, Laupenstrasse 22, 3011 Bern
Obergericht	Guéra Philippe, Oberrichter, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern
Staatsanwaltschaft	Kerner Roland, Prokurator, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern
Amtsbezirke	Lerch Christoph Dr. iur. Regierungsstatthalter, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen
Stadt Bern	Feller Hubert, EMF, Predigergasse 5, 3011 Bern
Cdf	Leite Theodora, wisdona cfd, Falkenhöheweg 8, 3012 Bern
Stiftung gegen Gewalt an Frauen und Kinder	Frischknecht Astrid, Geschäftsführerin, Aarberggasse 36, 3011 Bern
FIZ	Seytter Susanne, FIZ Frachstelle Frauenhandel 8 Frauenmigration, Badenerstrasse 134, 8004 Zürich
Xenia	Wigger Martha, Langmauerweg 1, 3011 Bern
Sekretariat	Kantonspolizei Bern, Kriminalabteilung, Nordring 30 Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 638 53 11

Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques

Enteignungsschätzungskommissionen Commissions d'estimation en matière d'expropriation

**Fünf Schätzungskommissionen gemäss Artikel 44 und 45 des Gesetzes
vom 3. Oktober 1965 über die Enteignung**

**Cinq commissions d'estimation au sens des articles 44 et 45 de la loi
du 3 octobre 1965 sur l'expropriation**

Siehe «Gerichtsbehörden»

Voir «Autorités judiciaires»

Prüfungskommission für Notare – Commission des examens de notaire

(Gewählt für die Amtsdauer vom 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2019)

Präsident	Pfäffli Roland, Prof. Dr. iur. Notar, 3601 Thun
Vizepräsident	Bichsel Martin, Notar und Rechtsanwalt, 3113 Rubigen
Mitglieder	Amonn Toni, Dr. iur., Rechtsanwalt, 3000 Bern 7
	Brönnimann Jürgen, Prof. Dr. iur. Rechtsanwalt, 3001 Bern
	Feller Reto, Dr. iur. Fürsprecher, 3095 Spiegel
	Jäger Christoph, Dr. iur. Fürsprecher, 3001 Bern
	Marantelli Adriano, Prof. Dr. iur. Rechtsanwalt, LL.M., 3012 Bern
	Müller Markus, Prof. Dr. iur. Fürsprecher, 3001 Bern
	Munari Philippe, notaire, 2610 St-Imier
	Muntwyler Peter, Notar und Rechtsanwalt, 3063 Ittigen
	Rolli Bernard, Prof., Verwaltungsrichter, 3011 Bern
	Stalder Beat, Dr. iur. Fürsprecher, 3000 Bern 6
	Villoz Franco, conservateur du bureau du registre foncier du Jura bernois, 2608 Courtelary
	Wolf Stephan, Prof. Dr. iur. Notar und Fürsprecher, 3001 Bern
	Wüthrich-Meyer Danièle, Oberrichterin, 3001 Bern
Sekretariat	Zürcher Gabriel, président du tribunal 2740 Moutier
	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion, Amt für Betriebswirtschaft und Aufsicht, Kramgasse 20, 3011 Bern, Tel. 031 633 76 41
Sekretär	Adrian Mühlematter, Notar und Grundbuchverwalter, Allmendstrasse 18, 3600 Thun, Tel. 031 636 24 50

Kommission der Orts- und Landschaftsbilder (OLK) Commission de protection des sites et du paysage (CPS)

Kommissions- präsident	Sutter Robert, dipl. Architekt, Niederbipp
---------------------------	--

Kommissionen

Gruppe Oberland	Althaus Martin, dipl. Arch. FH/MAS/ETH/SIA, Matten b. Interlaken Foletti Jürg P., Architekt SIA/FSAI, Unterseen, Geschäftsstelle Brügger Heinz, dipl. Arch. HTL, Thun Graf Hanswalter, bildender Künstler, Thun Hadorn-Lehmann Jacqueline, dipl. Architektin ETH/SIA, Thun, Präsidentin Saurer Johannes, Architekt HTL/BSA, Thun Steiner Markus, Landschaftsarch. BSLA, Lohnstorf
Gruppe Bern-Mittelland	Kieschnik Sandra, dipl. Ing. Landschaftsarchitektur, Bern Rindisbacher Matthias, dipl. Arch. HTL, Bern Tanner Pat, dipl. Arch. FH, Biel Tscharland Christof, dipl. Raumplaner FH, Solothurn Wolf Daniel, Architekturstud. Bern
Gruppe Jura bernois-Seeland	Sutter Tanja, dipl. Arch. ETH, 2502 Biel Friedli-Klötzli Béatrice, Landschaftsarchitektin HTL/BSLA/SWB, Bern Gianoli Pierre, arch. dipl. HES/SIA, Villeret Kaiser Stéphane, Arch. FH, Malleray-Bévilard Mazza Gabriela, dipl. Arch. ETH/SIA, Biel, Präsidentin Schnell Urs Dieter, Dr. phil. I, Architekturstud. Bern Sollberger Ivo, dipl. Arch. HTL/ETH/SIA, Biel
Gruppe Präsid.Emmental/Oberaargau	Akkerman Pascale, dipl. Arch. ETH/SIA, Bern Krauss Ueli, dipl. Arch. ETH/SIA/SWB, Muri Lang Jakob Evelyne, Dr. sc. Architektin ETH/SIA Reg A, Bern Maurer Thomas, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA, Langenthal, Präsident Kälin Beat, Siedlungsplaner HTL/Raumplaner FSU, Lyss Kräuchi Adrian, dipl. Ing. FH, Wabern Hirschler Thomas, lic.phil.I, Historiker, Bern Häusler Michael, dipl. Arch. FH/SIA/SWB, Bolligen
Sekretariat	Amt für Gemeinden und Raumordnung, Nydegasse 11/13, 3011 Bern
Sekretär	Bruno Mohr, Tel. 031 633 77 66

Kantonale Kommission zum Schutz und zur Förderung von Kindern und Jugendlichen (KKJ) **Commission cantonale pour l'enfance et la jeunesse (OCEJ)**

Präsident	Meier Marcel, Präsident, Leiter Bereich 5-18 für Kinder und Jugendliche Biel, Zentralstrasse 60, 2501 Biel
Mitglieder	Abelin Yves, Vertreter der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB), Stadtplatz 33, 3270 Aarberg Berberat Alain, Délégué interjurassien à la jeunesse, Rue de la Préfecture 2, 2608 Courtelary Berger Gabriele, Chefin Spezialfahndung 1, Kantonspolizei Bern, Nordring 30, PF 7571, 3001 Bern Bianchet Bruno, Leiter der Abteilung Erwachsenen- und Jugendschutz, Zentralstrasse 49, 2501 Biel

Espinoza Haller Tania, Schulinspektorin Kreis 8, RIBEM, Eigerplatz 5, PF 364, 3000 Bern 14 Mattenhof
Hafner Luisa, Jugendparlamente BE, Jurastrasse 21, 3013 Bern
Haller Alex, Leiter Jugendamt Stadt Bern, Effingerstrasse 21, PF, 3001 Bern
Häfli Luzia, Geschäftsführerin Mütter- und Väterberatung, Berner GenerationenHaus, Bahnhofplatz 2, 3011 Bern
Hess Franziska, Leiterin Kinder- und Jugendfachstelle Lyss und Umgebung, Mühleplatz 3, 3250 Lyss
Lamberty Brigitte, Vertreterin der Jugendanwaltschaft Dienststelle Berner Jura-Seeland, Rüschiinstrasse 16, Postfach 860, 2502 Biel
Münch Manuel, Beauftragter Jugend, ref. Kirchen Bern-Jura- Solothurn, Altenbergstrasse 66, 3013 Bern
Rentsch Carole, Arbeitsgemeinschaft bernischer Jugendverbände, Ostermundigenstrasse 42, 3006 Bern
Schärmeli Andrea, Leiterin Abt. Prävention und sexuelle Gesundheit, Berner Gesundheit, Eigerstrasse 80, PF, 3000 Bern 23
Schüpbach Thomas, Gesamtleiter Stiftung You Count, Bahnhofstrasse 179a, 3762 Erlenbach
Stuker Kaspar, Chefarzt des stationären Bereichs der KJP, UPD, Untere Zollgasse 99, 3063 Ittigen
Wüthrich Christian, Leitender Arzt Kinder- und Jugendpsychiatrie, Kinderklinik Inselspital, 3010 Bern
als Vertretung der Direktionen in der KKJ: GEF, Rathausplatz 1, 3011 Bern
im Wechsel
Steiner Elisabeth, Leiterin Abteilung Kinder / Jugendliche, Alters- und Behindertenamt ALBA
Christen Esther, Leiterin Abteilung Familie SOA
JGK, Gerechtigkeitsgasse 81, 3011 Bern
Weik Andrea, Leiterin Kantonales Jugendamt KJA POM, Kramgasse 20, 3011 Bern
Hanhart Judith, wissenschaftliche Mitarbeiterin Interventionsstelle gegen Häusl. Gewalt
ERZ, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern
Schmid David, Leiter Abt. Erziehungsberatung Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung AKVB
Kantonales Jugendamt (KJA) Gerechtigkeitsgasse 81, 3011 Bern, Tel. 031 633 73 99

Sekretariat

Finanzen – Finances

Gülschätzungskommission Commission d'estimation des lettres de rente

Die jeweils gültige und nachgeführte Liste kann bei der Steuerverwaltung des Kantons Bern, Abteilung Amtliche Bewertung, Postfach 8334, 3001 Bern, angefordert werden (Tel. 031 633 66 44) oder im Internet unter

www.be.ch/steuern (Steuererklärung > Amtlicher Wert / Gülschätzung).

La liste valable et remise à jour, elle peut être obtenue auprès de l'Intendance des impôts du canton de Berne, section de l'Evaluation officielle, case postale 8334, 3001 Berne (tél. 031 633 66 44) elle peut être aussi téléchargée sous

www.be.ch/impots (Déclaration > Valeur officielle > lettres de rente).

Erziehung – Instruction publique

Universität – Université

Ausbildungskommission für Erziehungsberatung-Schulpsychologie Commission de formation de conseillers en éducation et psychologues scolaires

Präsident/Président	Schmid David, Dr. phil., Leiter Abteilung Erziehungsberatung, Erziehungsdirektion Bern
Mitglieder/Membres	Mathys Regula, Dr. phil., Liebefeld Beuchat Mario, lic. phil., Bienne Roebbers Claudia, Prof. Dr. phil, Bern Hagenauer Gerda, Dr. phil., Bern Kupferschmid Stephan, Dr. med., Ittigen Vicini Sandro, Dr.phil., Bern Hersberger Kathrin, Dr. phil., Liebefeld Habegger Lukas, MSc., Vertreter Assistentinnen und Assistenten, Bern Pfister Nicole Andrea, Vertreterin Psychologiestudentinnen und -studenten

Lehrerinnen- und Lehrerbildung – Formation du personnel enseignant

Kommission für Bildungsurlaube für den deutschsprachigen Kantonsteil

Präsident	Keel Markus, Wabern
Mitglieder	Eichelberger Max, Biel Fankhauser Marianne, Walperswil Mauerhofer Daniel, Neuenegg Meuli Andrea, Aeschi b. Spiez

Commission des congés de formation pour la partie francophone du canton

Präsident/Président	Leuba Jean-Michel, Corgémont
Mitglieder/Membres	Büttiker Serge, inspection scolaire, Tramelan Humbert-Droz Blaise, HEP-BEJUNE, Bienne Droz Daniel, Bienne Gagnebin Christine, gymnase français, Bienne Odermatt Marika, ESC, La Neuveville Spinelli-Gerber Ariane, Tramelan

Mittelschulen – Ecoles moyennes

Kantonale Maturitätskommission Commission cantonale de maturité

Präsident/Président	Schmid Jürg, Prof., Bern
Mitglieder/Membres	Bader Barbara, Bern

Baars Günter, Bern
Filigheddu Antonio, Herrenschwanden
Iseli Büchi Rebecca Dr, Bern
Gmür Heinz, Gymnasiallehrer, Bremgarten
Hasler Martin, Prof., Rubigen
Hentschel Elke, Prof., Bern
Herzog Walter, Prof, Bern
Huber-Rebenich Gerlinde, Prof., Bern
Jäger Gerhard, Prof. Dr., Bern
Kessler Andreas, Dr., Bern
Kiener Marie-Anne, Thun
Körner Christian, Dr., Seedorf
Nyffenegger Nicole, Bern
Pensa Martin, Bern
Rohrbach Rudolf, Dr., Bern
Sägesser Peter, Gunten
Stalder Peter, Hezogenbuchsee
Weber Michael, Bern

Kantonale Fachmaturitätskommission
Commission cantonale de maturité spécialisée

Präsident/Président Küffer Anna-Maria, Gwatt
Mitglieder/Membres Dolder-Moser Ruth, Bern
Eugster Brigitte, Lyss
Gugger Peter, Bern
Kellerhals-Allemand Barbara, Niedebipp
Schmid Barbara, Wimmis
Van der Wal Margret, Bern
Waecker Laurence, Saules

Kommission Gymnasium – Hochschule

Präsident/Président Moretti Bruno, Prof. Dr., Vizerektor Lehre Universität Bern
Mitglieder/Membres Battaglia Mario, Dr., Leiter Abteilung Mittelschulen
Bötschi Claudia, Fachbereichsleiterin Studien- und Laufbahnberatung BSLB, BIZ Bern-Mittelland
Cadetg Leonhard, Präsident Konferenz der Schulleitungen der Gymnasien
Dalla Piazza Aldo, Prof. Dr., Recteur du Gymnase français
Eyer Marc, Prof. Dr. Leiter Institut Sekundarstufe II, PH Bern
Grunder Nina, Leiterin Direktionsstab, Hochschule der Künste Bern
Häberli Michael, Dr., Gymnasiallehrer, BSPV
Hentschel Elke, Prof. Dr., Hauptexpertin Deutsch, Kantonale Maturitätskommission, Bern
Hulliger Jürg, Prof. Dr., Departement für Chemie und Biochemie
Joos Christian, Rektor Gymnasium Burgdorf
Käser Ursula, Stv. Leiterin Abteilung Mittelschulen

Marti Philipp, Dr., Gymnasiallehrer, Bildung Bern
Ninck Theo, Vorsteher Mittelschul- und Berufsbildungsamt
Schnegg, Fred-Henri, Doyen de la formation primaire, Haute
Ecole Pédagogique – BEJUNE
Semmler Klaus-Dieter, Leiter Ecole Polytechnique Fédérale de
Lausanne (EPFL)
Schmid Jürg, Prof. Dr., Präsident Kantonale Maturitätskommis-
sion
Schönmann Daniel, Vorsteher Amt für Hochschulen
Steiner Daniel, Prof. Dr. Leiter Institut Vorschul- und Primatstufe

Schulkommission für das Gymnasium Kirchenfeld

Präsident Graber Patrick, Bern
Mitglieder Seiler Radwina, Bern
Ammann Ron, Wendschatzstrasse 5, Bern
Friedli Rudolf, Bern
Hess Anna Barbara, Stettlen
Jungen Theres, Wabern
Rüegsegger Kurt, Bern
Seiler Radwina, Bern
Wildhaber Daniel, Rubigen
Wyss Barbara, Kirchberg

Schulkommission für das Gymnasium Neufeld

Präsident Loosli Marc, Gümligen
Mitglieder Bachmann Fabienne, Belp
Geiser Corinne, Herrenschwanden
Gugger Peter, Bern
Hug René, Ittigen
Leber Joel, Bern
Scherler Martin, Bern
Spycher Christian, Gümligen
Suppa Gianni, Bern

Schulkommission für das Seeland Gymnasium Biel

Präsident Hagi Martin, Seedorf
Mitglieder Ackermann Adrian, Lyss
Bader Walter, Gerolfingen
Bucher Bruno, Biel
Eugster-Baumann Brigitte, Lyss
Horisberger Patrick, Ipsach
Hürzeler Brigitte, Lyss
Künzi Marco, Biel
Zurschmiede Regula, Wiler

Commission du Gymnase français

Président Sermet Alain, Bienne
Membres Aeschlimann Raynold, La Neuveville

Benoit Roland, Corgémont
Lehmann Martin, La Neuveville
Kouyoumdjian Roubina, Saules
Perrin Bertrand, La Neuveville
Waechter Oliver, Bienne
Wäcker Laurence, Saules
Zeller François, Tramelan

Schulkommission für das Gymnasium Burgdorf

Präsident Fels Michel-André, Burgdorf
Mitglieder Ackermann Alexia, Rüegsauschachen
Dubach Roland, Burgdorf
Giacometti Renato, Langnau
Bosshard-Kalbermatten Susanne, Burgdorf
Rüfenacht Andrea, Burgdorf
Schmid Samuel Kaspar, Langnau

Schulkommission für das Gymnasium Interlaken

Präsidentin Huber Susanne, Meiringen
Mitglieder Boss Kaspar, Interlaken
Bütikofer Peter, Unterseen
Gafner Heidi, Gstaad
Kupfer Fritz, Interlaken
Nyffeler-Laker Manuela, Interlaken
Vakant

Schulkommission für das Gymnasium Köniz-Lerbermatt

Präsidentin Hilty Haller Brigitte, Bern
Mitglieder Amstutz Roland, Niederscherli
Biedermann Beat, Oberscherli
Burren Christian, Gasel
Nacht-Vogt Beatrice, Schliern
Röthlisberger Ines, Belp
Stadelmann Martin, Kehrsatz
Stürzinger Ueli, Belp
Waber Daniel, Gerzensee

Schulkommission für das Gymnasium Hofwil

Präsidentin Spichiger Petra, Zollikofen
Mitglieder Eberhard Franziska, Bremgarten
Fretz Beatrice, Münchenbuchsee
Gerber Urs, Worb
Iseli-Koch Jolanda, Urtenen-Schönbühl
Pfister-Aebersold Marianne, Zollikofen
Striffeler Elisabeth, Münsingen

Schulkommission für das Gymnasium Oberaargau und bzL-Rat

Präsident	D'Ingiandi-Bobst Christine, Langenthal
Mitglieder	Althaus Walter, Aarwangen Anderegg Kurt, Langenthal Bircher Fritz, Madiswil Dietrich Pascal, Langenthal Flückiger Alfred, Langenthal Geiger Rolf, Langenthal Gfeller Markus, Langenthal Kellerhals-Allemann Barbara, Niederbipp Moser Hans, Herzogenbuchsee Nikles Thomas, Langenthal Nyffeler Daniel, Niedebipp Rohrbach Walter, Huttwil Rufener Thomas, Langenthal

Schulkommission für das Gymnasium Thun

Präsident	Josi Christian, Präsident
Mitglieder	Balmer Verena, Thun De Roche-Hirschel Evi, Thun Krähenbühl Samuel, Unterlangenegg Küffer Anna-Maria, Gwatt Reist Helen, Thun Ryser Sandra, Thun

Berufsbildung – Formation professionnelle

Berufsbildungsrat (BBR)

Conseil pour la formation professionnelle (CFPr)

Präsident/Président	Flückiger Ruedi, Fachrat Weiterbildung
Vizepräsidentin/	Hilfiker Therese, Kantonalverband Bernischer Arbeitgeberorganisationen
Vice-présidente	
Mitglieder/Membres	Balmer Cornelia, Vereinigung der Fachpersonen BSLB (VBB) Berger Peter, Berufsfachschulen Etter Thomas, Bildung Bern Gagnebin Christophe, Vertreter des französischsprachigen Kantonsteils Gilgen Marc, Volkswirtschaftsdirektion, beco Berner Wirtschaft Gerber Tom, Vertreter des französischsprachigen Kantonsteils Gmür Rahel, OdA Gesundheit Bern Heilbronn Danny, Gesundheits- und Fürsorgedirektion Kammermann Markus, Berner KMU Klüver Cornelia, angestellte bern Künzi Beat, Berner KMU Ninck Theo, Erziehungsdirektion, Mittelschul- und Berufsbildungsamt Pfäffli Roland, Sekundarstufe I

Racine Joëlle, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern
Reumiller Daniel, Zentralstelle für Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung
Schweri Jürg, Prof. Dr., Wissenschaft
Steffen Thomas, Berner Bauern Verband
Stucki Béatrice, Gewerkschaftsbund des Kantons Bern
Stöckli Schwarzen Heidi, Erziehungsdirektion, Mittelschul- und Berufsbildungsamt
Wiederkehr Martin, Berner Fachhochschule
Coburg Lea, Erziehungsdirektion, Mittelschul- und Berufsbildungsamt, Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22, Tel. 031 633 87 12

Kantonale Berufsmaturitätskommission (KBMK)
Commission cantonale de maturité professionnelle (CCMP)

Präsident/Président Bürgi Daniel, BFH, Technik und Informatik TI Bern
Vizepräsident/Vice-président Plüss Olivier, LEBE, Fraktion Berufsschullehrkräfte
Mitglieder/Membres Annette Salm, Leiterin BMS der WMS Biel
Bürki Christian, Leiter Abteilung Berufsfachschulen, ERZ-MBA
Hellmüller Franz, Leiter BMS der WKS KV Bern, FK BM Kaufm.
Longaron Daniel, Dozent für Wirtschaft, BFH, Departement Wirtschaft, Gesundheit und Soziale Arbeit
Moser Daniela, BFH, Technik und Informatik TI Burgdorf
Odermatt Daniel, Dr., Verwaltungsdirektor der UNI Bern, Stettlen
Odermatt-Coduti Marika, KHR, ESC La Neuveville
Schraner Rebekka, Sekretärin KBMK, Erziehungsdirektion
Mittelschul- und Berufsbildungsamt, Abteilung Berufsfachschulen, Kasernenstrasse 27, Postfach, 3000 Bern 22, Tel. 031 633 87 24

Reinhard Hans, Ressortleiter BMS Inforama Rütli
Rohrbach Rudolf, Dr., Kantonale Maturitätskommission
Ryser Anna, Dr., Dozentin FBS, BFH
Spack Simone, Dr., Leiterin Abteilung Berufsmaturität CEFF, St. Imier
Stucki Martin, OdA, Arbeitgeber, Verbandsleitung Berner KMU, Kantonal-Bernischer Gewerbeverband
Zaugg Thomas, Direktor bfnl

Gewerblich-industrielle Berufsschule Bern (Schulrat)

Präsident Fawer Beat, Betriebstechniker, Laupen
Vizepräsidentin Casalini Iris, BIZ, Schwarzenburg
Mitglieder Hänsenberger Irène, Schulamt Stadt Bern
Moretto Mauro, Zentralsekretär DL-Gewerkschaft unia, Bern
Romani Markus, Prof., Abteilungsleiter für konstruktiven Ingenieurbau, Vertretung BFH/Schnittstelle Sek II, Lützelflüh

**Schule für Gestaltung Bern und Biel (Schulrat)
Ecole d'arts visuels (Commission de l'école)**

Präsident/Président	Engi Jürg, Direktor Schweiz. Ausbildungszentrum für Marketing Möriegen
Mitglieder/Membres	Dreier Daniel, visueller Gestalter SGD, Bern Jost Guy, Fotograf, Bern Theilkäs Peter, Vizedirektor und Geschäftsführer VISCOM, Bern Brunner Ursula E., Organisationsberaterin BSO, Grossrätin, Gemeinderätin Wohlen b. Bern, Hinterkappelen Fürst Stefanie, syndicom Regionalsekretärin Bern und Biel, Bern Giauque Beat, Grossrat, Gemeindepräsident Ittigen, Ittigen Keller Bettina, Grossrätin, Musiklehrerin, Hinterkappelen

Technische Fachschule Bern (Schulrat)

Präsident	Marthaler Alfred, eidg. dipl. Spenglermeister, Kirchlindach
Vizepräsident	Keller Rudolf, Regionalsekretär SMUV, Bern
Mitglieder	Bützer Andreas, Ing. HTL, Münchenbuchsee Fankhauser Martin, Safnern Gerber Thomas, dipl. Schreiner-Werkmeister, Hinterkappelen Grob Martin, Schreinermeister, Bern Hänsenberger Irène, Schulamt Stadt Bern Hungerbühler Roland, Vertretung BFH Technik und Informatik, Burgdorf Stucki Beatrice, Vertretung Arbeitnehmer, VPOD Region Bern, Bern

Bildungszentrum für Wirtschaft und Dienstleistung bwd Bern

Präsident	Rothenbühler Fritz, Dr., Bernischer Anwaltsverband
Mitglieder	Gerber Monika, Bernisches Gemeindegremium (BGK) Rufener Thomas, Verband Bernischer Gemeinden Schelbert Andreas, login Berufsbildung Biedermann Birgit, Verband Bernischer Notare Peterhans Roland, Schweizerischer Verband für Zivilstandswesen Pfahler Reto, Verband Bernischer AHV-Zweigstellenleiter Vonrüti Adrian, Berner Konferenz für Sozialhilfe, Kindes- und Erwachsenenschutz

**Berufsbildungszentrum Biel (Schulrat)
Centre de formation professionnelle de Bienne (Commission de l'école)**

Präsident/Président	Beger-Hirschi Pierrette, Avocate Vertretung Arbeitnehmer
Vizepräsidentin/ Vice-présidente	Kammermann Markus, Geschäftsführer swissmechanic, Vertretung Gemeinde
Mitglieder/Membres	Némitz Cédric, Conseiller municipal Directeur : Formation, culture et sport Dremelj Martin, Gewerkschaftssekretär Jugend, Unia, Vertretung Arbeitnehmer

Ruedin Eric, Avocat/sécretaire général APHM, Vertretung Arbeitgeber
Trachsel Alexandre, Entrepreneur, Vertretung Arbeitgeber

Bildungszentrum Emme bzemme

Präsidentin Hänsenberger-Zweifel Irene, Leiterin
Schulamt der Stadt Bern, Burgdorf
Vizepräsidentin Rösch Kathrin, Aefligen
Mitglieder Jenni Barbara, Hausen a. A.
Kilchenmann Ursula, Koppigen
Läng Adrian, Utzenstorf
Probst Andrea, Burgdorf
Sommer Peter, Wynigen
Stähli Reto, Langnau i. E.
Strahm Renate, Langnau i. E.

Schule für Holzbildhauerei Brienz (Schulrat) Ecole de sculpteurs sur bois de Brienz (Commission de l'école)

Präsidentin/ Häsler Christine, Burglauenen
Présidente
Vizepräsidentin Zimmermann Annelies, Gemeinderatspräsidentin, Brienz
Mitglieder/Membres Burri Urs, Rektor BZI, Interlaken
Huggler Hansrudolf, dipl. Bauingenieur ETH, Interlaken
Tschanz Fritz W., Muri b. Bern
Lüthi Menk, Brienz
Hösli Hansruedi, Leiter Geigenbauschule, Brienz
Hollenstein Dominik, St. Gallen
Stauffacher Werner, Weissküfer, Vertretung IGKH
Pfyl Xavier, Schwanden
Zbinden Jan, Vertretung Lernende, Brienz

bzemme Gartenbauschule Oeschberg Koppigen

Präsident Aemmer Niklaus, dipl. Gärtnermeister, Aarberg
Mitglieder/Membres Baumann Walter, Uster
Bergmann René, Produzentenvertreter, Bolligen
Brunner Urs, Wangen b. Dübendorf
Daepf Patrick, Münsingen
Jacquemail Regula, Koppigen
Jenni Barbara, Hausen am Albis
Pfister Hansjörg, Grossrat, Zweisimmen
Schönenberger Roman, Koppigen
Stähli Reto, dipl. Gärtnermeister, Langnau

Bildungszentrum Interlaken BZI (Schulrat)

Präsident Seiler Herbert, Chef Liegenschaft BABLW, Bönigen b. Interlaken
Mitglieder Bach Hanspeter, Frutigen
Budd-Hohermuth Sandra, Hotelière, Bönigen b. Interlaken

Lüthi Hansjörg, kaufm. Angestellter, Spiez
Nyffeler Manuela, Zweisimmen
Speiser Anne, Hausfrau, Zweisimmen
von Allmen Emil, Gimmelwald

Berufs- und Weiterbildungszentrum Lyss (Schulrat)

Präsidentin Junker Margrit, Grossrätin, Lyss
Mitglieder Grunder Peter, Schreinermeister, Radelfingen b. Aarberg
Hürzeler Brigitte, Geschäftsführerin, Lyss
Keller Andreas, Gewerkschaftsbund, Bern
Schnegg-Affolter Christine, Lyss
Nobs Stefan, Gemeinderat, Lyss
Bütler Ester, dipl. Pflegefachfrau DN2, Studen
Hofmann Simone, Bankfachfrau, Kappelen
Rossel Martin, Gärtner/Florist, Aegerten

Berufsbildungszentrum IDM

Präsident Fahrni Peter, dipl. Bauleiter, Thun
Vizepräsidentin Brunner Jolanda, Gemeinderätin
Mitglieder Haefeli René, Schulleiter OS Buchholz
Häsler Christine, Bereichsleiterin, Wilderswil
Müller Christoph, Dipl. Architekt ETH/SIA
Pfister Hans-Jörg, Unternehmer Garten-/Landschaftsbau, Zweisimmen
Strehl Martin, Geschäftsführer, Hilterfingen
Zeller Katinka, Konrektorin WST
Gimmel Roman, Thun
Lengen André, Steffisburg

Ecole supérieure de commerce La Neuveville (Conseil d'école)

Président Membrez Francis, Diesse
Vice-présidente Frioud Catherine, La Neuveville
Membres Bourquin Ralph, La Neuveville
Gigandet Jacques-Alain, La Neuveville
Honsberger Sylvia, La Neuveville
Matti Roland, La Neuveville
Nicolet Max-Olivier, La Neuveville
Schleppy Aurèle, La Neuveville
Bärfuss Véronique, La Neuveville
Ramseyer Alain, La Neuveville

Volksschule – Ecole obligatoire

Commission de l'Ecole cantonale de langue française de Berne

Président a.i. Verdes Carlos, Berne
Membres Baudin Frédéric, Berne
Bragagnini-Jobé Annick, Berne

Caussignac Claude, Berne
Maeder Ruth, Muri b. Berne
Müller Jaquier Adrienne, Rubigen
Morisod Simonazzi Véréne, Berne

Kommission für Lehrplan- und Lehrmittelfragen der deutschsprachigen Volksschule (LPLMK)

Steuergremium Kipfer Johannes, Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung der Erziehungsdirektion Bern, Präsident
Hedinger Luzia / Wagner Urs, Präsidentin/Präsident
Fachkommission Natur-Mensch-Gesellschaft
Hirt Ueli, Präsident Fachkommission Mathematik
Müller Susanne, Schulaufsicht
Reber Brigitte, Präsidentin Fachkommission Fremdsprachen
Tschannen Ursula, Präsidentin Fachkommission Deutsch

Weitere Mitglieder Allenbach Rosmarie, Vertretung Schulleitung
Gfeller Silvia, Vertretung IWM/PHBern
Manz Lea, Vertretung Basisstufe
Mettler Therese, Vertretung Primarstufe
Lavanchy Florence, Vertretung Schulverlag
Lingg David, Vertretung Sek II (Gymnasium)

Commission des moyens d'enseignement et du plan d'études de l'école obligatoire pour la partie francophone du canton (COMEO)

Président Riesen Werner, chef SREP, Tramelan
Membres
Bexkens Hans, coordinateur Education physique
Bilat Sophie, responsable du réseau des classes à degrés multiples (CDM)

Boillat Jérôme, coordinateur Géographie
Boinay Pierre, coordinateur Musique
Buffat Véronique, coordinatrice Anglais
Diacon Yves, coordinateur Histoire
Di Paolo Domenico, coordinateur Sciences
Ehinger Michael, coordinateur Allemand
Herter Philippe, coordinateur Formation générale
Jeannerat Pierre-François, coordinateur MITIC
Knuchel Anne, coordinatrice Français
Kunz Valérie, coordinatrice Arts
Sauthier Daniel, coordinateur Mathématiques
Tardin Christian, coordinateur Français
Zumstein Danièle, coordinatrice Mathématiques

Secrétariat Fankhauser Silvia, collaboratrice scientifique, SREP, Tramelan

**Erziehungsberatungskommission
Commission du service psychologique pour enfants et adolescents**

Diese Kommission wurde auf den 1.8.2013 aufgehoben.

Kunst und Wissenschaft – Sciences et beaux-arts

Kunstdenkmälerkommission

Commission pour l'inventaire des monuments historiques

Präsident/Président	Schweizer Jürg, Prof. Dr. phil., Bern
Mitglieder/Membres	Baeriswyl Armand, Dr. phil., Archäologischer Dienst Kt. Bern, Bern
	Boos Ursula, lic. phil., Fürsprecherin, Bern
	Gerber Michael, lic. phil., Denkmalpfleger des Kantons Bern, Jegenstorf
	Howald Matthias, dipl. Architekt ETH, Landesteilvertreter Oberaargau, Bern
	Martig Peter, Dr. phil., ehem. Staatsarchivar, Jegenstorf
	Mekacher Nina, Dr., Stv. Sektionschefin Heimatschutz und Denkmalpflege, Bundesamt für Kultur, Bern
	Pajor Ferdinand, Dr. phil., Vizedirektor der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte und Leiter des Projekts «Die Kunstdenkmäler der Schweiz», Freiburg
	Schürpf Markus, lic. phil., Büro für Fotografiegeschichte und Kurator Rittersaalmuseum Burgdorf, Landesteilvertreter Emmental, Bern
	Studer Immenhauser Barbara, Dr. phil., Staatsarchivarin, Wohlen bei Bern

Fachkommission für Denkmalpflege

Commission d'experts pour la protection du patrimoine

Präsident/Président	Pulver Bernhard, Erziehungsdirektor, Bern
Mitglieder/Membres	Furrer Bernhard, Prof. Dr., dipl. Architekt SIA, Bern
	Glarner Hans Ulrich, Vorsteher Amt für Kultur, Vizepräsident, Bern
	Häberli Hermann, dipl. Architekt ETH SIA, Bern
	Nicolai Bernd, Prof. Dr., Institut für Kunstgeschichte, Bern
	Wick Bernard, dipl. Architekt HTL, Biel
	Zäch Elisabeth, Stadtpräsidentin von Burgdorf, Burgdorf
	2 Sitze vakant

Kommission für Bauernhausforschung im Kanton Bern

Commission cantonale pour l'étude de la maison rurale

Präsident/Président	Lévy Guy, ehem. stv. Generalsekretär, französischsprachiger Teil der Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Bern
Mitglieder/Membres	Burri Olivier, arch. HES, Mitarbeiter der Denkmalpflege des Kantons Bern, Tramelan
	Buser Richard, Dr. phil., Fachbereichsleiter Forschung & Dokumentation der Kantonalen Denkmalpflege, Bern
	Egli Hans-Rudolf, Dr. phil., Prof. für Kulturgeographie, Meikirch
	Furrer Benno, Dr. phil., Leiter der Aktion Bauernhausforschung in der Schweiz, Zug
	Gerber Michael, lic. phil., Denkmalpfleger des Kantons Bern, Jegenstorf

Holenstein André, Prof. Dr. phil., Historisches Institut der Universität Bern, Bern
Koelliker René, lic. ès lettres, Mitarbeiter der Denkmalpflege des Kantons Bern, Tramelan
Marti Laurence, Dr. phil., Soziologin und Historikerin, Aubonne
Ryser Hans-Peter, lic. phil., Kunsthistoriker, Oberburg
Schindler-Zürcher Dorothee, Präsidentin des Berner Heimatschutzes, Bern

Fachkommission für Archäologie (Amtsperiode bis 31.12.2016)
Commission d'experts pour l'archéologie

Präsident/Président Fischer Gerhard, Bauingenieur HTL, Grossrat, Meiringen
Mitglieder/Membres Boschetti Adriano, Leiter Archäologischer Dienst (von Amtes wegen)
Burri Gerhard, Regierungsstatthalter Seeland, Aarberg
Ebnöther Christa, Prof. Dr., Ordinaria für provinzialrömische Archäologie, Universität Bern
Glärner Hans Ulrich, Vorsteher Amt für Kultur, Bern (von Amtes wegen)
Graber Anne-Caroline, Dr. es sc. pol., Membre du Grand Conseil, La Neuveville
Hochuli Stefan, Dr. phil., Vorsteher Amt für Denkmalpflege und Archäologie Zug, Zug
Keller Bettina, Musikerin, Grossrätin, Bern
Leuthard Markus, Leiter Sammlungszentrum Schweizerische Landesmuseen, Affoltern a. Albis

Bibliothekskommission des Kantons Bern
Commission des bibliothèques du canton de Berne

Co-Präsident Achermann Michael, Fachbereichsleiter Kultur, Regionalkonferenz Bern-Mittelland, Bern
Co-Präsidentin Froidevaux Jeanne, Leiterin Stadtbibliothek Thun, Thun
Mitglieder Aebersold Luca, Regionales Schulinspektorat Seeland, Biel
Kammacher Danièle, Vizedirektorin Kornhausbibliotheken Bern, Bern
Kirus Isabelle, Leiterin Bibliothek Münsterergasse der Universitätsbibliothek Bern, Bern
Kiser Thomas, Burgergemeinde Bern, Bern
Moser Clemens, Direktor Stadtbibliothek Biel, Biel
Schneeberger Marina, Médiathèque du Centre Interrégional de Perfectionnement (CIP), Tramelan
Voiron Roselyne, Bibliothèque scolaire de Reconvilier, Reconvilier
Vuillemin Bourquin Françoise, Bibliothèque régionale de La Neuveville, La Neuveville

Kulturelle Kommissionen gemäss Kantonalem Kulturförderungsgesetz vom 12. Juni 2012 und Kantonaler Kulturförderungsverordnung vom 13. November 2013

Commissions culturelles selon la loi sur l'encouragement des activités culturelles du 12 juin 2012 et l'ordonnance sur l'encouragement des activités culturelles du 13 novembre 2013

**Deutschsprachige Literaturkommission
Commission de littérature de langue allemande**

Präsident/Président Gisi Lucas Marco, Leiter Robert Walser-Archiv, Bern
Mitglieder/Membres Marti Sibylle, Assistentin für Ältere deutsche Literatur, Bern
Meier Iris, Gymnasiallehrerin, Basel
Studer Liliane, Lektorin, Bern
von Büren Simone, Dramaturgin und Journalistin, Bern
Daniela Dill, Spoken-Word-Autorin/ Schriftstellerin, Basel
Wagner Moritz, Assistent für Neuere deutsche Literatur, Bern

Delegierter der Commission de littérature de langue française
vakant

Commission intercantonale de littérature (CiLi)

Présidente Meylan Valérie, Bienne
Membres bernois Matthey Françoise, Les Reussilles
Tonon Ariane, Bienne

Kunstkommission – Commission des arts visuels

Präsidentin/ Imhof Dominik, Kunsthistoriker, Bern
Présidente
Mitglieder/Membres Blaser Michael, Fotodesigner, Bern
Burgener, Manuel, Kunstschaffender, Burgdorf
Eberle Marco, Kunstschaffender, Roggwil
Fink, Arthur, Kunsthistoriker, Bern
Jomini Valérie, Architektin, Zürich
Saurer Johannes, Architekt, Thun
Suter Eveline, Kunsthistorikerin, Zürich
Voisard Gabrielle, Künstlerin/Lehrerin, Basel

Musikkommission – Commission de musique

Präsidentin/ Suske Katharina, künstlerische Leiterin Freitagsakademie, Bern
Présidente
Mitglieder/Membres Annoni Julien, Musiker, Bévillard
Garcia Antonio, Musiker, Tavannes
Gnos Manuel, Veranstalter, Bern
Hügli Matthias, Schulleiter und Mitinhaber von Everest Records, Bern
Olshausen Cécile, Musikredaktorin Schweizer Radio SRF 2, Basel
Portmann Valérie, Leiterin Jazz HKB, Bern
Schaeffner Björn, Musikjournalist, Gastdozent HKB

Deutschsprachige Kommission für Theater und Tanz
Commission germanophone du théâtre et de la danse

Präsidentin/Présidente Bischof Margrit, Studienleiterin TanzKultur, Bern
Mitglieder/Membres Blum Ueli, Theaterschaffender, Bätterkinden
Howald Irène, Theaterschaffende, Bern
Naef Lilian, freischaffende Schauspielerin und Regisseurin, Bern
Naegeli Fabienne, Journalistin, Reinach
Röhrenbach Michael, Veranstalter, Bern
Seiler Sabina, Tänzerin, Bern

Delegierter der Commission intercantonale des arts de la scène
vakant

Commission intercantonale des arts de la scène (CicaS)

Présidente Charmillot Sylvie, Grandval
Membres bernois Güdel Pascale, Bienne
Hessloehl Séverine, Meinisberg
Le Roy Antoine, Bienne

Filmkommission der Berner Filmförderung
Commission de cinéma - Pro cinéma Berne

Präsident/Président Heiniger Markus, Produzent, Langenthal
Mitglieder/Membres Epelbaum Edna, Kinounternehmerin, Biel
Lusser Francine, Produzentin, Genf
Isler Thomas, Filmschaffender, Zürich
Repond Christine, Filmmacherin, München
Schertenleib Christof, Filmmacher, Ostermundigen

Deutschsprachige Kommission für allgemeine kulturelle Fragen
Commission germanophone chargée des affaires culturelles générales

Präsident/Président Sorg Reto, Leiter Robert Walser-Zentrum, Bern
Mitglieder/Membres Bischof Margrit, Präsidentin deutschsprachige Kommission für
Theater und Tanz
Crivelli Patrizia, Delegierte des Stiftungsrates der Berner Design
Stiftung, Bern
Imhof Dominik, Präsident zweisprachige Kunstkommission, Bern
Gisi Lucas Marco, Präsident deutschsprachige Literaturkommis-
sion, Bern
Hebeisen Philippe, Delegierter der frankophonen Kommission für
allgemeine kulturelle Fragen
Heiniger Markus, Präsident zweisprachige Filmkommission, Lan-
genthal
Suske Katharina, Präsidentin zweisprachige Musikkommission,
Bern

Commission francophone chargée des affaires culturelles générales (CFACG)

Französischsprachige Kommission für allgemeine kulturelle Fragen

Président/Präsident	Thommen Swann, St-Imier
Membres/Mitglieder	Annoni Julien, Bienne, membre de la commission de la musique Epelbaum Edna, membre du groupe d'experts de Pro cinéma, Berne Hebeisen Philippe, délégué du CJB Hessloehl Séverine, membre de la commission intercantonale des arts de la scène, Meisberg Meylan Valérie, membre de la commission intercantonale de littérature, Bienne Schlaefli Astride, déléguée du CJB

Weiterbildung und Verschiedenes – Formation continue et divers

Fachrat Weiterbildung – Conseil de la formation continue

Präsident/Président	Flückiger Ruedi, Kaufmännischer Verband, Bern
Vizepräsidentin/ Vice-présidente	Heitz Ursula, Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern, Bern
Mitglieder/Membres	Benjamin Anna, université populaire jurassienne, Bienne Beutler Bernhard, Berufs- und Weiterbildungszentrum, Lyss Juillerat Didier, CIP, Tramelan Keller Philipp, Klubschule Migros Aare, Bern Kraus Katrin, Pädagogische Hochschule FHNW, Institut Weiterbildung und Beratung Niklaus Thomas, interunido, Langenthal Spindler Roger, Schule für Gestaltung Bern und Biel
Mit beratender Stimme/ Participant aux séances de la commission avec voix consultative	Haas Manuel, Sozialamt der Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Bern Huber Maja, Abteilung Weiterbildung der Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Bern Lichtsteiner Monika, Zentralstelle für Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung, Bern Messner Monique, Volkswirtschaftsdirektion, beco-RAV, Bern Schindler Lukas, Alters- und Behindertenamt der Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern, Bern
Sekretariat/ Secrétariat	Kaiser Huber André, Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Abteilung Weiterbildung, Kasernenstrasse 27, Postfach 3000 Bern 22, Tel. 031 633 86 44

Commission culturelle interjurassienne (CCIJ)

Co-président	Le Roy Antoine, Bienne
Membres	Perret Séverine, St-Imier 2 Vakanzen

Secrétariat Section francophone des activités culturelles
Office de la culture du canton de Berne
Sulgeneckstrasse 70, 3005 Berne
e-mail culturef@erz.be.ch
téléphone 031 633 85 94, fax 031 633 83 55

Conseil d'administration du Centre interrégional de perfectionnement de Tramelan (CA CIP)
Verwaltungskommission des CIP

Président/Präsident Labbé Marc, avocat, Bienne
Membres/Mitglieder Ausburger Philippe, maire de Tramelan, Tramelan
Gagnebin Christophe, enseignant, Tramelan
Grossenbacher Jean-Jacques, président du comité CTD-T-CIP,
directeur de vente LNS GROUP, Orvin
Matile François, secrétaire général, Convention patronale de
l'industrie horlogère suisse, La Chaux-de-Fonds
Scemama Philippe, vice-président de la FAJ, président de Nuge-
rol Holding SA, Marin-Epagnier
Summermatter Heinrich, Société suisse des employés de com-
merce, ex-suppléant du secrétaire général, consultant, Hinterkap-
pelen
Kaufmann Beat, directeur DC Swiss, Malleray
Secrétariat/
Sekretariat Dombierer Michèle, responsable Ressources humaines du CIP,
Tramelan

Mit beratender Stimme /

Participent aux séances du conseil avec voix consultative
Dalla Piazza Aldo, secrétaire général adjoint et président de la
Conférence de coordination francophone de la Direction de
l'instruction publique
Didier Juillerat, directeur du CIP
Maillefer Etienne, chef de projet, Promotion économique du
canton de Berne

Bernische Lehrerversicherungskasse (Verwaltungskommission)
Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Commission d'administration)

Präsident/Präsident Ziegler Roland, lic. Rer. Pol, indépendant Unternehmensberater,
Solothurn

Vizepräsidentin/
Vice-présidente Hachen Gertrud, Gestaltungslehrerin, Homberg bei Thun

Mitglieder/Membres

Vertreter des Kantons/Représentants du canton

Engel Gerhard, Stv. Generalsekretär, Finanzdirektion des
Kantons Bern, Münsingen
Haymoz Yvette, Eidg. dipl. Wirtschaftsprüferin, selbstständige
Revisorin und Steuerberaterin, Düringen

Commissions

Walser Siegfried, Dr. rer. pol., selbstständiger
Unternehmensberater, Muntelier
Ziegler Roland, lic. rer. pol. selbstständiger Unternehmensberater,
Solithurn

Vertreter der Versicherten/Représentants des assurés

Hachen Gertrud, Gestaltungslehrerin, Homberg bei Thun
Oesch Jürg, Gymnasiallehrer, Bellmund
Schleppy Aurèle, pens. Gymnasiallehrer, La Neuveville
Wacker Stefan, Volksschullehrer, Obersteckholz

Mit beratender Stimme/

Participe aux séances de la commission avec voix consultative

Wyss Stephan, Experte berufliche Vorsorge, Prevanto AG, Zürich

Bau, Verkehr und Energie **Travaux publics, transports et énergie**

Kantonaler Verkehrsrat – Conseil cantonal des transports

Behörden / Autorités

Vorsteherin oder Vorsteher der Bau-, Verkehrs und
Energiedirektion (Vorsitz)
Bundesamt für Verkehr
Amt für öffentlichen Verkehr

Interessenvertretungen / Associations d'intérêts

Conseil du Jura bernois, section travaux publics,
transports et énergie
Präsidium der Regionalen Verkehrskonferenz
Biel-Seeland-Berner Jura (RVK 1)
Präsidium der Regionalen Verkehrskonferenz
Oberraargau (RVK 2)
Präsidium Kommission öffentlicher Verkehr der
Regionalkonferenz Emmental
Präsidium Kommission Verkehr der Regionalkonferenz
Bern-Mittelland
Präsidium der Regionalen Verkehrskonferenz
Oberland-West (RVK 5)
Präsidium Kommission öffentlicher Verkehr der
Regionalkonferenz Oberland Ost
Direktor oder Direktorin Verband öffentlicher Verkehr (VöV)
SEV Gewerkschaft des Verkehrspersonals

Transportunternehmungen / Entreprises de transport

Aare Seeland mobil AG
Berner Oberland-Bahnen AG
BLS AG, Geschäftsbereich Personenverkehr
PostAuto Schweiz AG, Region Bern
Regionalverkehr Bern-Solothurn
SBB AG, Regionalverkehr
Städtische Verkehrsbetriebe Bern (BERNMOBIL)
Verkehrsbetriebe Biel
Verkehrsbetriebe STI AG

Sekretariat / Secrétariat

Amt für öffentlichen Verkehr, Reiterstrasse 11, 3011 Bern,
Tel. 031 633 37 11

**FK/DSA/BEDAG/BEKB/BPK
CF/BPD/BEDAG/BCBE/CPB**

[Finanzkontrolle des Kantons Bern](#)
[Contrôle des finances du canton de Berne](#)

[Kantonale Datenschutzaufsichtsstelle \(DSA\)](#)
[Bureau pour la surveillance de la protection des données \(BPD\)](#)

[Bedag Informatik AG](#)
[Bedag Informatique SA](#)

[BEKB | BCBE](#)
[Bernер Kantonalbank AG / Banque Cantonale Bernoise SA](#)

[BPK/CPB](#)
[Bernische Pensionskasse/Caisse de pension bernoise](#)

Gerichtsbehörden – Autorités judiciaires

[Obergericht](#)
[Cour suprême](#)

[Verwaltungsgericht \(VG\)](#)
[Tribunal administratif \(TA\)](#)

[Steuerrekurskommission des Kantons Bern \(StRK\)](#)
[Commission des recours en matière fiscale du canton de Berne \(CRMF\)](#)

[Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern](#)
[Commission de recours contre les mesures LCR](#)

[Enteignungsschätzungskommissionen](#)
[Commissions d'estimation en matière d'expropriation](#)

[Kantonale Bodenverbesserungskommission](#)
[Commission cantonale des améliorations foncières](#)

[Staatsanwaltschaft](#)
[Ministère public](#)

Obergericht – Cour suprême

Hochschulstr.17, 3001 Bern
www.justice.be.ch/obergericht / www.justice.be.ch/coursupreme

		Ablauf der Amtsdauer
Wahlbehörde	Grosser Rat	
Präsident	Stucki Stephan	31. Dez. 2019
Wahlbehörde	Obergericht	
Vizepräsidentin/ Vizepräsident	Pfister Hadorn Christine Guéra Philippe	

Mitglieder (vom Grossen Rat gewählt) - Membres (élus par le Grand Conseil)

Aebi Fritz	31. Dez. 2022
Apolloni Meier Cornelia	31. Dez. 2022
Bähler Daniel	31. Dez. 2022
Bähler Jürg	31. Dez. 2022
Bratschi-Rindlisbacher Franziska	31. Dez. 2022
Geiser Rainier	31. Dez. 2022
Grütter Myriam	31. Dez. 2022
Guéra Philippe	31. Dez. 2022
Hubschmid Volz Annemarie	31. Dez. 2022
Hurni Christoph	31. Dez. 2022
Josi Christian	31. Dez. 2022
Kiener Hanspeter	31. Dez. 2022
Niklaus Jean-Luc	31. Dez. 2022
Pfister Hadorn Christine	31. Dez. 2022
Schlup Marcel	31. Dez. 2022
Schmid Samuel	31. Dez. 2022
Schnell Renate	31. Dez. 2022
Stucki Stephan	31. Dez. 2022
Studiger Adrian	31. Dez. 2022
Trenkel Christian	31. Dez. 2022
Vicari Jean-Pierre	31. Dez. 2022
Zihlmann Peter	31. Dez. 2022

Ersatzmitglieder (vom Grossen Rat gewählt) - Suppléants (élus par le Grand Conseil)

Bettler Ronnie	31. Dez. 2022
Falkner Anastasia	31. Dez. 2022
Gerber Daniel	31. Dez. 2022
Graf Irene	31. Dez. 2022
Koch Sonja	31. Dez. 2022
Krieger Aebli Salome	31. Dez. 2022
Lüthi Jean-Jacques	31. Dez. 2022
Schaer Christine	31. Dez. 2022
Schödler Sara	31. Dez. 2022
Schwendener Danielle	31. Dez. 2022
Zuber Roger	31. Dez. 2022

Geschäftsleitung – Directoire

Hochschulstrasse 17, 3001 Bern
Auskunft / Renseignements: Generalsekretariat des Obergerichts Tel. 031 635 48 01

Obergerichtspräsident	Stucki Stephan
Präsidentin Zivilabteilung	Pfister Hadorn Christine
Präsident Strafabteilung	Guéra Philippe
Generalsekretärin	Arioli Kathrin

Generalsekretariat – Secrétariat général

Hochschulstrasse 17, 3001 Bern Tel. 031 635 48 01

Generalsekretärin / Secrétaire générale	Arioli Kathrin
--	----------------

Stv. Generalsekretär / Secrétaire général suppléant	Küffer Rafael
--	---------------

Gerichtsschreiber/innen Greffiers/greffières	Küffer Rafael Sarbach Vanessa Spielmann Gabriela Vogt-Güdel Françoise
---	--

Leitung Bereich HR Responsable RH	Rüfenacht Carole	Tel. 031 635 48 11
--------------------------------------	------------------	--------------------

Leitung Bereich Finanzen Responsable finances	Altermatt Markus	Tel. 031 635 48 49
--	------------------	--------------------

Leitung Bereich Support Responsable support	Reist Jörg	Tel. 031 635 48 40
--	------------	--------------------

Gerichtsinspektor – Inspecteur du tribunal

Hochschulstrasse 17, 3001 Bern Tel. 031 635 48 00
Auskunft / Renseignements: Generalsekretariat des Obergerichts
Secrétariat général de la Cour suprême

Gerichtsinspektor	Peier Daniel
-------------------	--------------

Gerichtsschreiberin Greffière	Sarbach Vanessa
----------------------------------	-----------------

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Abteilungen des Obergerichts

Sections de la Cour suprême

Zivilabteilung – Section civile

Präsidentin Pfister Hadorn Christine
Vizepräsident Bähler Daniel

Leitender G'schreiber Günther Andreas

Zivilabteilungssekretariat

Tel. 031 635 48 02

Fax 031 635 48 14

Franz. Sekretariat / Chancellerie française

Tel. 031 635 48 12

Fax 031 635 48 18

1. Zivilkammer/1^{re}Chambre civile

Präsidentin Pfister Hadorn Christine

Mitglieder Bähler Jürg
Josi Christian
Pfister Hadorn Christine
Studiger Adrian

Gerichtsschreiber/innen Eichenberger-Wehren Caroline
Günther Andreas
Kislig Kim
Nuspliger Marc-Olivier

2. Zivilkammer /2^e Chambre civile

Präsidentin Grütter Myriam

Mitglieder Apolloni Meier Cornelia
Bähler Daniel
Geiser Rainier
Grütter Myriam
Hurni Christoph
Kiener Hanspeter
Niklaus Jean-Luc
Schlup Marcel
Trenkel Christian

Gerichtsschreiber/innen Knecht Simon
Knüsel Mark
Nyffeler Fabia
Peng Simona
Ruch Dominik
Weingart Denise
Wittwer Carmen

Franz. Geschäfte /
Affaires de langue française De Dardel Aliénor
Horisberger Evelyne
Tille Marc

Kantonales Handelsgericht – Tribunal de commerce

Tel. 031 635 48 03
Fax 031 635 48 14

Präsident	Josi Christian
Vizepräsident/in	
Mitglieder	Bähler Daniel Geiser Rainier Josi Christian Niklaus Jean-Luc Schlup Marcel
Gerichtsschreiber/innen	Kämpfen Iris Kind Andreas Poggio Patric Sarbach Roland Zwahlen Priska
Franz. Geschäfte / Affaires de langue française	De Dardel Aliénor Tille Marc

Handelsrichter/Handelsrichterin(nen) (vom Grossen Rat gewählt für die Amtsdauer vom 01.01.2017 bis 31.12.2022)
Juges de commerce (élu(e)s par le Grand Conseil pour la période du 01.01.2017 jusqu'au 31.12.2022)

Aeberhardt Regina, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänderin, Bern
Arni Peter, dipl. Architekt HTL, Lyss
Bangerter Felix, Rechtsanwalt und Notar, Hünibach
Bannwart Beat, Psychologe und Psychotherapeut, Bern
Beyeler Rolf, dipl. Wirtschaftsprüfer und Bankfachmann, Bern
Bircher Urs, Fürsprecher, Hinterkappelen
Bloch Stéphane, Chef Marketing, Muri b. Bern
Brudermann Kurt, Kaufmann, Nidau
Bühler Edmondo, responsable des finances, Bévillard
Burkhalter Bernard, dipl. Bankfachmann, Betriebsökonom KSZ, Erlach
De Luca Roberto, directeur des finances, économiste, Bienne
Egli Heinz, Techn. Kaufmann, Brienz
Flükiger Peter, Architekt, dipl. Immobilientreuhänder, Oberburg
Frieden Stephan, Betriebsökonom HWV, Gasel
Gilgen Jakob, El.- und Masch.-Ing. HTL, Schwarzenburg
Glauser Rolf, lic. phil. nat., oec. HSG, Thun
Graf Margrith, Fachfrau der privaten Versicherungswirtschaft, Belp
Guenat Jean-Marc, Biel, dipl. Ing. ETH
Haudenschild Peter, eidg. dipl. Zimmermeister, dipl. Techniker TS, Niederbipp
Hausmann Ralph, directeur, responsable Privat Banking, 2534 Orvin
Heunert Sven, ingénieur civil EPFL, Thierachern
Hirsbrunner Markus, Textilkaufmann, Zollbrück
Hubacher Peter, Architekt HTL, Techn. Kundenbetreuer, Thun
Ihlenfeld Stefan, dipl. Projektmanager CAS/NDS BWL, Thun
Jöhl Markus, dipl. Bankfachexperte, Lyss
Kaech Peter, Bauleiter, Techn. Kundenbetreuer i.R., Muri b. Bern
Kiener Matthias, dipl. Wirtschaftsprüfer / Certified Fraud Examiner, Bern
Koenig Patrick, dipl. Wirtschaftsprüfer, Bern
Laederach Herbert, Dr., dipl. Masch. Ing. ETH, Lehrbeauftragter ETH für Patentrecht, Muri
Lehmann Annemarie, Fürsprecherin, Mediatorin, Bern
Leutenegger Jean-Marc, Dr. rer. pol., MBA Rochester (NY), Unternehmensberater, Bern
Linder Fritz, eidg. dipl. Elektroinstallateur, eidg. dipl. Betriebswirtschaftler, Bütigen
Lötcher Robert Werner, dipl. Elektroingenieur, Orpund
Martz Jean-Daniel, Dr. iur., Fürsprecher, Aarberg
Matter Bernhard, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, Hinterkappelen
Matti Rudolf, Kaufmann, Kehrsatz

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Maurer Beat, Dr., Fürsprecher, Leiter Rechts- und Patentabteilung, Burgdorf
Meyer Ernst, eidg. dipl. Baumeister, Heimenschwand
Meyer-Bühler Monica, commerçante, Nidau
Meyer-Oppliger Marianne, Notarin, Zäziwil
Moeri Heinz, Architekt, Immobilientreuhänder, Schätzungsexperte, Bern
Näpflin Urs, eidg. dipl. Baumeister, Bern
Neeracher Eveline, Hotelfachassistentin, Geschäftsfrau KMU, Neueneegg
Pfister Alexander, Fürsprecher, Muri b. Bern
Rentsch Markus, Chemiker FH, Burgdorf
Richner Samuel, dipl. Bauingenieur HTL, Bern
Rochat Yves Daniel, Manager, Informaticien, St-Imier
Rom Pierre-Alain Richard, lic. rer. pol., dipl. Treuhand- und Steuerexperte, Bern
Rub Peter, Kaufmann/Unternehmer, Kirchlindach
Schmid Daniel, Bankleiter, certified Swiss Banker, eMaster of Controlling, Bern
Schmid Marc, Betriebsökonom, Bern
Schwab Jean-Paul, Automécanicien, Courtelary
Schwab Thomas, Geschäftsführer Coop Megastore Schönbühl, Burgdorf
Sieber Joachim, eidg. dipl. Automechaniker, Siselen
Siegenthaler Max, dipl. Sanitärtechniker TS / EurEta, Biel
Stöckli Ursula, dipl. El. Ing FH/HTL, Betriebswirtschaftsing. HTL/NDS, Bern
Teuscher Peter, dipl. Ing. SIA, Muri b. Bern
Thomann Claude, Dr. iur., Fachanwalt SAV Arbeitsrecht, Gümliigen
Vogt Michel, ingénieur dipl. EPFZ, La Heutte
Von Gunten Heinz, Offsetdrucker, Techniker TS und NDS, Köniz
Waser Peter, lic. oec., Direktor, Bern
Widmer Corinne, eidg. dipl. Immobilientreuhänderin, Hindelbank
Zbären Kurt, Dr. iur., Fürsprecher, lic. oec. HSG, Biel
Zwahlen Alexander, Unternehmer, Brienz

Kantonale Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen – Autorité de surveillance en matière de poursuite pour dettes et faillite

Tel. 031 635 48 04
Fax 031 635 48 14

Präsident	Studiger Adrian
Mitglieder	Bähler Daniel Geiser Rainier Grütter Myriam Hurni Christoph Pfister Hadorn Christine
Gerichtsschreiber/innen	Knecht Simon Knüsel Mark Miescher-Verma Shalu Peng Simona Weingart Denise

Kindes- und Erwachsenenschutzgericht – Tribunal de la protection de l'enfant et de l'adulte

Mitglieder	Apolloni Meier Cornelia Bähler Daniel Bähler Jürg Geiser Rainier Grütter Myriam Hurni Christoph Josi Christian Kiener Hanspeter Niklaus Jean-Luc Pfister Hadorn Christine Schlup Marcel Studiger Adrian Trenkel Christian Zihlmann Peter	Tel. 031 635 48 06 Fax 031 635 48 14
------------	---	---

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Gerichtsschreiber/innen Eichenberger-Wehren Caroline
 Günther Andreas
 Knecht Simon
 Kislig Kim
 Nuspliger Marc-Oliver
 Nyffeler Fabia
 Peng Simona
 Weingart Denise

Franz. Geschäfte / De Dardel Aliénor
Affaires de langue française Horisberger Evelyne
 Tille Marc

Fachrichter/Fachrichterin(nen) (vom Grossen Rat gewählt für die Amtsdauer vom 01.01.2013 bis 31.12.2018)
Juges spécialisé(e)s (élu(e)s par le Grand Conseil pour la période du 01.01.2013 jusqu'au 31.12.2018)

Bianchet Bruno, Biel
Biedermann Vuille Helen, Biel
Bloch Urs, Dr. med., Bern
Corrodi Ueli, Dr. med., Hinterkappelen
Gerber Hans, Dr. med., Liebefeld
Holenweger Christine, Bern
Huber Rolf, Dr. med., Zuzwil
Hubschmid Tedy, Dr. med., Bern
Ingold Elisabeth, Twann
Janowsky Tanja, Nidau
Jeannerat Marc, Moutier
Luginbühl Franziska, Herrenschwanden
Lutz Daniela, Bern
Meyer Franziska, Bern
Münger Simone, Biel
Ruffieux Chantal, Bern
Schmid Franziska, Langnau
Staub Utiger Liselotte, Dr. phil., Aefligen
Stöcklin Regina, med. pract., Kallnach
Weber Philipp, Sozialarbeiter, Thun

Strafabteilung – Section pénale

Präsident Guéra Philippe
Vizepräsident Geiser Rainier

Leitende G'schreiberin Beldi Denise

Strafabteilungssekretariat

Tel. 031 635 48 08
Fax 031 635 48 15

**Franz. Sekretariat /
Chancellerie française**

Tel. 031 635 48 13
Fax 031 635 48 18

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Beschwerdekammer /Chambre de recours pénale

Tel. 031 635 48 09
Fax 031 635 48 15

Präsidentin	Schnell Renate
Mitglieder	Bähler Jürg Bratschi-Rindlisbacher Franziska Niklaus Jean-Luc Schnell Renate Stucki Stephan Trenkel Christian
Gerichtsschreiber/innen	Beldi Denise Kind Andreas Kurt Andrea Lauber Martina Müller Andreas
Franz. Geschäfte / Affaires de langue française	Vogt-Güdel Françoise

1. Strafkammer /1^{re} Chambre pénale

Präsident	Vicari Jean-Pierre
Mitglieder	Guéra Philippe Hubschmid Volz Annemarie Schmid Samuel Vicari Jean-Pierre Zihlmann Peter
Gerichtsschreiber/innen	Bank Isabelle Hiltbrunner Nathalie Piccioni Stefania Segessenmann Tabea Suter Nathalie Volkmandt Sarah

2. Strafkammer /2^e Chambre pénale

Präsidentin	Bratschi-Rindlisbacher Franziska
Mitglieder	Aebi Fritz Bähler Jürg Bratschi-Rindlisbacher Franziska Geiser Rainier Kiener Hanspeter Niklaus Jean-Luc Schmid Samuel
Gerichtsschreiber/innen	Eggl Julia Garo Véronique Kuhn Daniel Neuenschwander David
Franz. Geschäfte / Affaires de langue française	De Dardel Aliénor Horisberger Evelyne Tille Marc Vogt-Güdel Françoise

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Kantonale Anwaltsaufsichtsbehörde – Autorité cantonale de surveillance des avocats

Hochschulstrasse 17, 3001 Bern

Auskunft /Renseignements: Generalsekretariat des Obergerichts
Secrétariat général de la Cour suprême

Tel. 031 635 48 05

Wahlbehörde: Obergericht
Präsident /Président Trenkel Christian, Oberrichter

Mitglieder/
Membres Bähler Daniel, Oberrichter
Bähler Jürg, Oberrichter
Fahrländer Karl, Fürsprecher
Geiser Rainier, Oberrichter
Labbé Pascal, Fürsprecher
Richner Roland, Gerichtspräsident
Rothenbühler Fritz, Dr. iur., Fürsprecher
Zbinden Pascal, Fürsprecher

Ersatzmitglieder/
Suppléants Dupuis Michèle, Gerichtspräsidentin
Guéra Philippe, Oberrichter
Matter Sibyl, Fürsprecherin
Müller Franz, Fürsprecher
Müller Thomas, Fürsprecher
Nobs Didier, Rechtsanwalt
Studiger Adrian, Oberrichter
Zürcher Gabriel, Gerichtspräsident

Kantonale Anwaltsprüfungskommission – Commission cantonale des examens d'avocat

Hochschulstrasse 17, 3001 Bern

Auskunft /Renseignements: Generalsekretariat des Obergerichts
Secrétariat général de la Cour suprême

Tel. 031 635 48 07

Wahlbehörde: Obergericht
Präsidentin /Présidente Wüthrich-Meyer Danièle
Vizepräsident/Vice-président Vicari Jean-Pierre, Oberrichter

Mitglieder/
Membres Amonn Toni, Dr. iur., Rechtsanwalt
Arn Raphaël, Dr. iur., Staatsanwalt
Auer Christoph, Dr. iur., Staatsschreiber
Bähler Daniel, Oberrichter
Bähler Jürg Thomas, Fürsprecher LL.M., Oberrichter
Bommer Felix, Prof. Dr. iur.
Bratschi-Rindlisbacher Franziska, Oberrichterin
Brönnimann Jürgen, Prof. Dr. iur., Rechtsanwalt
Dzamko-Locher Daniel, Dr. iur., Fürsprecher
Feller Reto, Dr. iur., Fürsprecher
Geiser Rainier, Oberrichter
Grädel Rolf, Generalstaatsanwalt
Güngerich Andreas, Dr. iur. LL.M., Rechtsanwalt
Häberli Thomas, Verwaltungsrichter
Hofstetter Elias, Dr. iur., Rechtsanwalt
Jäger Christoph, Dr. iur. Rechtsanwalt
Lienhard Andreas, Prof. Dr. iur.
Marantelli Adriano, Dr. iur., Rechtsanwalt, dipl. Steuerexperte
Marbach Eugen, Prof. Dr. iur., Fürsprecher
Markus Alexander R., Prof. Dr. iur., Rechtsanwalt
Müller Markus, Prof. Dr. iur., Dekan
Müller Thomas, Dr. iur., Präsident Verwaltungsgericht
Niklaus Jean-Luc, Dr. iur., Oberrichter

Nuspliger Kurt, Prof. Dr. iur.
Rolli Bernard, Prof. Dr. iur., Verwaltungsrichter
Rüetschi Sven, Dr. iur., Rechtsanwalt
Schnell Beat, Dr. iur., leitender Staatsanwalt
Schödler Sara, Dr. iur., Fürsprecherin
Weber Jonas, Prof. Dr. iur., Rechtsanwalt LL.M.
Wytenbach Judith, Prof. Dr. iur., Fürsprecherin
Zuberbühler Christian, Rechtsanwalt
Zürcher Gabriel, Gerichtspräsident

Kantonale erstinstanzliche Gerichte – Tribunaux cantonaux de première instance

Kantonales Wirtschaftsstrafgericht – Tribunal cantonal pénal économique

Gerichtssitz	Bern Speichergasse 8 3011 Bern wirtschaftsstrafgericht.bern@justice.be.ch	Tel. 031 636 24 40 Fax 031 636 24 41
E-Gov	wirtschaftsstrafgericht.bern-egov@justice.be.ch tribunalpenaleconomique.berne-egov@justice.be.ch	
Geschäftsleiterin	Dupuis Michèle	
Gerichtspräsidentinnen	Dupuis Michèle Lips Barbara	
Ersatzmitglieder	Blaser Manuel Paronitti Maurice Santschi Jürg Zwahlen Hans	

Kantonales Jugendgericht - Tribunal cantonal des mineurs

Gerichtssitz	Bern Gerechtigkeitsgasse 81 3011 Bern jugendgericht.bern@justice.be.ch	Tel. 031 633 45 60 Fax 031 633 45 66
E-Gov	jugendgericht.bern-egov@justice.be.ch tribunalmineurs.berne-egov@justice.be.ch	
Geschäftsleiterin	Ringgenberg-Eichenberger Regula	
Jugendgerichts- präsidentinnen	D'Angelo Corinne Ringgenberg-Eichenberger Regula Strasser Caroline	
Fachrichterinnen/ Fachrichter	Aeberhard Marianne Casutt Jean-Philippe Dind Gaëtan Erni Joel Fuchs Stefan Gérémia Wilfrid Gerber-Hager Edith Graf Hanspeter Harzheim Christine Jackson Sarah Lehmann Thomas Münger-van der Klooster Marian	

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Sterchi Fröhlich Barbara
Zwicker-Jenni Béatrice

Kantonales Zwangsmassnahmengericht – Tribunal cantonal des mesures de contrainte

Gerichtssitz	Bern – Amthaus Hodlerstrasse 7 3011 Bern zwangsmassnahmengericht.bern@justice.be.ch	Tel. 031 636 32 60 Fax 031 939 65 88
E-Gov	zwangsmassnahmengericht.bern-egov@justice.be.ch tribunalcontrainte.berne-egov@justice.be.ch	
Geschäftsleiterin/ Geschäftsleiter	Zinglé Jürg	
Gerichtspräsidentinnen/ Gerichtspräsidenten	Zinglé Jürg Bühler Hans Ulrich Brechtbühl Beat (franz./deutsch)	
Ersatzmitglieder	Bruggisser Andreas Huber Rudolf	

Die vier Gerichtsregionen Les quatre régions judiciaires

Berner Jura - Seeland, Emmental-Oberaargau, Bern-Mittelland, Oberland

Die Regionalgerichte – Les tribunaux régionaux

Regionalgericht Berner Jura - Seeland, Biel Tribunal régional du Jura bernois-Seeland, Bienne

Gerichtssitz: Siège du tribunal:	Biel – Amthaus, Spitalstrasse 14, 2501 Biel Bienne – Préfecture, rue de l'Hôpital 14, 2501 Bienne regionalgericht-stra.biel@justice.be.ch regionalgericht-zivil.biel@justice.be.ch	Strafabteilung/Section pénale Tel. 031 636 36 20 Fax 031 636 36 64 Zivilabteilung/Section civile Tel. 031 636 36 10 Fax 031 636 36 24
E-Gov	regionalgericht-stra.biel-egov@justice.be.ch tribunalregional-penal.bienne-egov@justice.be.ch regionalgericht-zivil.biel-egov@justice.be.ch tribunalregional-civil.bienne-egov@justice.be.ch	
Aussenstelle Berner Jura, Moutier Agence du Jura bernois, Moutier Moutier – Rue du Château 9, 2740 Moutier		Chancellerie civile : 031 636 42 80 Chancellerie pénale : 031 636 42 90 Fax 031 636 39 80
tribunalregional.moutier@justice.be.ch		
E-Gov	tribunalregional.moutier-egov@justice.be.ch	

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Geschäftsleitung:
Directoire

Vorsitz/Juge en chef	Sidler Rudolf
Stellvertretung Vorsitz/ Juge en chef suppléant	Paronitti Maurice
Mitglied/Membre	Gfeller Jean-Mario Horisberger Christoph
Leitende G'schreiberin /Greffière en chef	Dätwyler Evelyn
Ressourcenverantwortliche Responsable des ressources	Senn Martina
Gerichtspräsidentinnen/ Gerichtspräsidenten Présidentes/Présidents de tribunal Zivilabteilung Section civile	Gutmann Sandra Horisberger Christoph Jacober Claudia Möckli Michel Oberle Balz Schwendener Danielle Sidler Rudolf Villard Alain Walser Benjamin Würsten Maude
Strafabteilung Section pénale	Gross Markus Holzer-Zaugg Silvia Koch Sonja Ochsner Elisabeth Paronitti Maurice Romano Doris Villard Alain
Aussenstelle Moutier/Agence Gerichtspräsidentinnen/ Gerichtspräsidenten Présidentes/Présidents de tribunal	Moutier Gfeller Jean-Mario Schleppy Agnès Siegfried Muriel Zürcher Gabriel
Fachrichterinnen/ Fachrichter Juges spécialisés	
Arbeitsrecht/Droit du travail Arbeitgeberseite	Bolliger Rudolf Andres Gerber Hans Ulrich Keller Alfred Nacht Heinz Wyss Sabine
Arbeitnehmerseite	Hirt Stefan Insom Giorgio Stefano Maitre Olivier Pardini Corrado Senft Andreas
Laienrichterinnen/ Laienrichter Juges non professionnels	Aepli Kündig Marie-Rose Begert Verena Etter-Ramseyer Niklaus Hübscher-Bernasconi Hans-Rudolf

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Jacquier Bich-Huong
Jost Alex
Lauber Anton
Leutenegger Brigitte
Morandi Marcel
Ogi Pierre
Roth Marco
Ruggli Lukas
Stucki Regina
Vaucher Jean
Verdon Isabelle
Vogt-Locatelli Séverine
von Aesch-Walter Hélène
Widmer Francis
Winkelmann-Hirsbrunner Margrit
Wyssbrod Madeleine
Zuber Claudia

Regionalgericht Emmental-Oberaargau, Burgdorf

Gerichtssitz: Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf
regionalgericht.burgdorf@justice.be.ch

Strafabteilung
Tel. 031 635 50 05
Fax 031 635 50 06
Zivilabteilung
Tel. 031 635 50 00
Fax 031 635 50 01

E-Gov regionalgericht- straf.burgdorf-egov@justice.be.ch
regionalgericht-zivil.burgdorf-egov@justice.be.ch

Geschäftsleitung:

Vorsitzender der
Geschäftsleitung Urech Peter
Stellvertretung Vorsitz Masanti Regula

Leitende G'schreiberin Cavegn Ursina
Ressourcenverantwortliche Baldi Stefania

Gerichtspräsidentinnen/
Gerichtspräsidenten Bärtschi Markus
Blaser Manuel
Fankhauser Nicole
Hofer Thomas
Masanti Regula
Richner Roland
Sutter Carole
Urech Peter
Zuber Roger

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Fachrichterinnen/
Fachrichter

Arbeitsrecht Arbeitgeberseite	Maurer Beat Plüss-Zürcher Sybille Rappa Francesco Marco
Arbeitnehmerseite	Kindler Walter Quixtner Dora Staub Corinne
Laienrichterinnen/ Laienrichter	Bracher Sabine Bürki Erika Burkhard-König Marianne Habegger Ueli Lanz Marcel Luder Beat Lüssi Robert Meier-Grunder Ursula Meister-Stucki Therese Morgenthaler-Baumann Helena Mühlemann Rudolf Waber Therese Wyssbrod Kurt Zurflüh Christian Zurmühle Adrian

Regionalgericht Bern-Mittelland

Geschäftsleitung:
Bern – Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern

Tel. 031 636 31 00

Vorsitzende der Geschäftsleitung	Schaer Christine
Stellvertretung Vorsitz	Zwahlen Hans
Leitende G'schreiberin	Sanchez Tania
Ressourcenverantwortliche	Freiburghaus Sandra

Strafabteilung
Bern, Amthaus
Hodlerstrasse 7, 3011 Bern
regionalgericht-straf.bern@justice.be.ch

Tel. Strafabteilung
031 636 31 00
Fax Strafabteilung
031 636 31 01

E-Gov
regionalgericht-straf.bern-egov@justice.be.ch

Gerichtspräsidentinnen/ Gerichtspräsidenten	Bochsler Bettina Bratschi Sven Christen Jürg Gerber Daniel Herren Urs Krieger Aebli Salome Müller Martin Schaer Christine (Abteilungsleiterin)
--	---

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Laienrichterinnen/ Laienrichter	Antenen-Dubacher Rita Brun-Schmid Henriette Elisabeth Buchter Yannick Bucher-Zbinden Sonja Büchler Erwin Bürki Beat Dähler-Marfurt Beatrice Dietrich-Herren Kathrin Eder Janine Egli Thomas Erni-Reusser Ursula Fuchs-Rösti Iris Gerteis-Schwarz Marlis Grüter-Boser Katharina Guggisberg Rudolf Häberli Hansjakob Kormann-Michel Verena Künzli Klaus Legler-Büttiker Bettina Lehmann Fritz Maeder René-François Marti Daniel Marti Esther Marti-Stutz Edith Nussbaum Peter Oehri Ruth Pfäffli Yvonne Pulfer Jeannette Reusser Hanspeter Rub Heinz Salzmann Heinz Scherrer Samuel Schörlin-Schneiter Marlise Schüpbach Markus Sigrist-Reusser Daniela Trachsel Manuel Umlauf Sulc Jana Wagner Susanne Weber Therese Winkler Bernhard Wyss Erika Zingg Daniel Znoj Manurung Barbara Zürcher Stefan
------------------------------------	--

Zivilabteilung
Bern, Effingerstrasse 34, 3008 Bern
regionalgericht-zivil.bern@justice.be.ch

Tel. Zivilabteilung
031 635 46 00
Fax Zivilabteilung
031 635 46 17

E-Gov regionalgericht-zivil.bern-egov@justice.be.ch

Gerichtspräsidentinnen/ Gerichtspräsidenten	Brand Markus Bruggisser Andreas Corti Andrea Falkner Anastasia Gerber Hans-Ulrich Gysi Andrea Hofstetter Judith
--	---

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Huber Rudolf
Luginbühl Schönenberger Franziska
Mühlethaler Simone
Rickli Brigitte
Sanwald Katrin
Summermatter Daniel
Zürcher Monika
Zwahlen Hans (Abteilungsleiter)

Fachrichterinnen/
Fachrichter

Arbeitsrecht
Arbeitgeberseite

Grütter Karl Urs
Kobel-Iten Erica
Kolb Bernhard
Krebs Daniel
Meier-Gubser Stefanie
Nufer Brigitte
Rub Heinz
Theiler Ursula
Wanner Ulrich
Woodtli Bruno
Zimmermann Karl

Arbeitnehmerseite

Amiet Kurt
Berger Michel
Bracher Jürg
Buletti Michael
Chheng Rithy
Grossenbacher Erik
Hirt Ursula
Keller Andreas
Leuenberger Theres
Schwitter Robert
Sommer Margareta

Regionalgericht Oberland

Gerichtssitz:

Thun – Verwaltungsgebäude Selve
Scheibenstrasse 11 B, 3600 Thun
regionalgericht-zivil.thun@justice.be.ch
regionalgericht-straf.thun@justice.be.ch

Tel. Zivilabteilung
031 635 56 00
Tel. Strafabteilung
031 635 56 00
Tel. Zentrale
031 635 56 00
Fax Zentrale
031 635 56 77

E-Gov

regionalgericht-zivil.thun-egov@justice.be.ch
regionalgericht-straf.thun-egov@justice.be.ch

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Geschäftsleitung:

Vorsitz	Hiltpold Thomas
Stv. Vorsitz	Meyes Schürch Antonie
Leitende G'schreiberin	Halder Evelyne
Vertretung Strafabteilung	Fritz Natalie
Ressourcenverantwortliche	Giovanelli Sylvia

Gerichtspräsidentinnen/

Gerichtspräsidenten

Zivilabteilung

Bettler Ronnie
Ehrbar Peter
Friederich Hörr Franziska
Fritz Natalie
Hänni Peter
Hiltpold Thomas (Stv. Leitung Zivil)
Meyes Schürch Antonie
Pfänder Stefanie
Salzmann Eveline
Wyss Iff Esther
Zbinden Thomas (Leitung Zivil)

Strafabteilung

Fritz Natalie (Leitung Straf)
Salzmann Eveline
Santschi Jürg (Stv. Leitung Straf)
Züllig von Allmen Dorothea

Fachrichterinnen/

Fachrichter

Arbeitsrecht

Arbeitgeberseite

Kobel-Iten Erica
Reisch Michael
Sommer Raphael
von Känel-Bigler Cornelia

Arbeitnehmerseite

Frost-Hirschi Andrea
Hirt Ursula
von Allmen Martin

Laienrichterinnen/

Laienrichter

Aeschbacher Elisabeth
Balmer-Renggli Verena
Begré Rolf
Egger-Anliker Christine
Jung Susanne
Liechti Walter
Rieder Brigitte
Santschi Peter
Schenk Daniel
Schmid André
Sopranetti-Weissmüller Ruth
Trachsel Kurt
Trachsel Stefan
Wyler Ruth
Zwahlen Christian

Regionale Zwangsmassnahmengerichte – Tribunal régional des mesures de contrainte

**Regionales Zwangsmassnahmengericht Berner Jura-Seeland
Tribunal régional des mesures de contrainte du Jura bernois - Seeland**

Gerichtssitz	Biel – Amthaus Spitalstrasse 14, 2501 Biel	Tel. 032 344 57 87
Siège du tribunal	Bienne – Préfecture Rue de l'Hôpital 14, 2501 Bienne zwangsmassnahmengericht.biel@justice.be.ch	Fax 032 344 57 64
E-Gov	zwangsmassnahmengericht.biel-egov@justice.be.ch tribunalcontrainte.bienne-egov@justice.be.ch	
Zwangsmassnahmen- richterinnen/ Zwangs- massnahmenrichter	Gutmann Sandra Horisberger Christoph Jacober Claudia Möckli Michel Sidler Ruedi	
Juges des mesures de contrainte	Schwendener Danielle Würsten Maude	

Regionales Zwangsmassnahmengericht Emmental-Oberaargau

Gerichtssitz	Dunantstrasse 3 3400 Burgdorf zwangsmassnahmengericht.burgdorf@justice.be.ch	Tel. 031 635 50 05 Fax 031 635 50 06
E-Gov	zwangsmassnahmengericht.burgdorf-egov@justice.be.ch	
Zwangsmassnahmen- richterinnen/ Zwangs- massnahmenrichter	Bärtschi Markus Blaser Manuel Richner Roland Urech Peter	

Regionales Zwangsmassnahmengericht Oberland

Gerichtssitz	Thun – Verwaltungsgebäude Selve Scheibenstrasse 11B, 3600 Thun zwangsmassnahmengericht.thun@justice.be.ch	Tel. 031 635 56 00 Fax 031 635 56 77
E-Gov	zwangsmassnahmengericht.thun-egov@justice.be.ch	
Zwangsmassnahmen- richterinnen/ Zwangs- massnahmenrichter	Fritz Natalie Hänni Peter Santschi Jürg Züllig von Allmen Dorothea	

Regionale Schlichtungsbehörden – Autorités régionales de conciliation

**Schlichtungsbehörde Berner Jura – Seeland
Autorité de conciliation du Jura bernois - Seeland**

Sitz in Biel / siège à Bienne: Neuengasse 8, 2501 Biel
schlichtungsbehoerde.biel@justice.be.ch
autoritedeconciation.bienne@justice.be.ch

Tel. 031 636 39 50
Fax 031 636 39 54

E-Gov schlichtungsbehoerde.biel-egov@justice.be.ch
autoritedeconciation.bienne-egov@justice.be.ch

Aussenstelle im Berner Jura
Agence dans le Jura bernois
Moutier Rue Centrale 33, 2740 Moutier
autoritedeconciation.moutier@justice.be.ch

Tel. 031 635 39 39
Fax 031 635 39 44

E-Gov autoritedeconciation.moutier-egov@justice.be.ch

Geschäftsleiter Lüthi Jean-Jacques
Juge en chef

Vorsitzende Fischer Beatrice
Présidentes/ Guenat Natacha
Présidents Käser Chantal
Lüthi Jean-Jacques

Fachrichterinnen/Fachrichter

Juge spécialisés
Arbeitsrecht/Droit du travail
Arbeitgeberseite

Junker Stefan
Konrad Jean-Paul
Küng Rémy
Martz Jean-Daniel
Roth Martin
Simmen-Eggler Jürg

Arbeitnehmerseite

Burkhardt Rudolf
Fernandez Jesus
Germann Albert
Hugi Hansjörg
Weidmann Kurt
Zahler Alain

Mietrecht/Droit de bail
Vermieterseite

Arn Ruedi
Boesiger Fabio
Fatio Jean-Claude
Luisi Robin
Paoluzzo Müller Béatrice
Stüdeli Hans Rudolf
Tantscher Irene
Wegmüller Hans-Ulrich

Mieterseite

Bantli Beatrice
Frey David
Hagi Andreas Lukas
Hagi Martin
Junker Leu Janine
Schmid Stöckli Danièle
Steiner Olivier
Wieser Niculo

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Schlichtungsbehörde Emmental – Oberaargau

Sitz in Burgdorf:	Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf schlichtungsbehoerde.burgdorf@justice.be.ch	Tel. 031 635 51 51 Fax 031 635 51 52
E-Gov	schlichtungsbehoerde.burgdorf-egov@justice.be.ch	
Geschäftsleiter	Ferrari Marco	
Vorsitzende	Ferrari Marco Siegrist Minder Martina Wimmer Dirk	
Fachrichterinnen/ Fachrichter		
Arbeitsrecht Arbeitgeberseite	Friedli-Leisi Erika Gugger Rolf Hofstetter-Gugger Rosmarie Mira Aldo Schär Othmar	
Arbeitnehmerseite	Hänzi Theres Kuster Martin Steiner Daniel Wälti Reto	
Mietrecht Vermieterseite	Bachmann Véronique Grimm Markus Rau-Fischer Beatrice Ruf Charlotte Steiner Daniel Treier Peter	
Mieterseite	Friedrich-Wigger Monika Gasser Martin Häberli Urs Moser Chatrina Müller René	

Schlichtungsbehörde Bern – Mittelland

Sitz in Bern:	Effingerstrasse 34, 3008 Bern schlichtungsbehoerde.bern@justice.be.ch	Tel. 031 635 47 50 Fax 031 635 47 51
E-Gov	schlichtungsbehoerde.bern-egov@justice.be.ch	
Geschäftsleiter	Hubacher Hansjürg	
Vorsitzende	Hubacher Hansjürg Egger Scholl Carine Frech Sibylle Graf Irene Koller-Tumler Marlis Leiser Tina	

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Fachrichterinnen/
Fachrichter

Arbeitsrecht

Arbeitgeberseite

Affolter Bernard
Berger-Röthlisberger Regula
Burkhalter Zohra
Kämpfer Andreas
Krienbühl Markus
Matti Rudolf
Müller-Hüppi Anna
Rub Heinz
Stucki Peter
von Kaenel-Bigler Cornelia
Zundel Rudolf
Zwahlen Martin

Arbeitnehmerseite

Amiet Kurt
Anliker Peter
Bannwart Beat
Bodmer Georg
Klüver Cornelia
Koch Kaspar
Matteo Teresa
Meierhans Susanne
Moser Andreas
Thomas Philip
Wälchli-Kreis Nelly
Weber Zaugg Sabine

Mietrecht

Vermieterseite

Brenzikofer Ralph
Buchser Roland
Hagmann Ladina
Jordi Nadine
Jost Jürg
Käser Doris
Kipfer Christine
Lehmann-Schoop Annemarie
Neuenschwander Rolf
Nobs Anton
Schmid-Haslebacher Daniel
Schneider Konrad
Schürmann Irène
Stalder Merz Renata
Weber Rolf

Mieterseite

Amiet Kurt
Berger Christof
Beyeler Thomas
Bodenmann-Widmer Sandra
Chheng Rithy
Feuz Hansjürg
Graber Beatrice
Kohler-Mühlethaler Renate
Marti Bernhard
Milani Aldo
Suter-Bettler Heinz
Tschäppeler Peter
Wagner-Ingold Susanne
Wittwer Max
Zobrist Beat

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Gleichstellung
Arbeitgeberseite

Affolter Bernard
Berger-Röthlisberger Regula
Roll Corinne
Rub Heinz
Theiler Ursula
von Kaenel-Bigler Cornelia
Zwahlen Martin

Arbeitnehmerseite

Bulletti Michael
Klüver Cornelia
Matteo Teresa
Steiner Daniel
Thomas Philip

Schlichtungsbehörde Oberland

Sitz in Thun: Verwaltungsgebäude Selve
Scheibenstrasse 11 B, 3600 Thun
schlichtungsbehoerde.thun@justice.be.ch
E-Gov schlichtungsbehoerde.thun-egov@justice.be.ch
Geschäftsleiterin von Samson Caroline
Vorsitzende Bäriswyl Weber Ruth
Frey Thomas
Gerber Bettina
von Samson Caroline

Tel. 031 635 58 00
Fax 031 635 58 48
Fax 031 635 58 48

Fachrichterinnen/
Fachrichter

Arbeitsrecht
Arbeitgeberseite

Fahrni Christian
Holzer René
Mira Aldo
Rösti-Rüfenacht Ulrich
Sollberger Stefania
von Gunten Fritz
von Kaenel Christian

Arbeitnehmerseite

Baumgartner Frieda
Friedli Adrian
Gatti Martin
Gimmel Rahel
Hänzi Therese
Oehler Susanne
Röll Corinne
Stähli Hans

Mietrecht
Vermieterseite

Abt Werner
Gassmann Claudia
Klöti Urs
Krieg Hans-Rudolf
Kriemler Remo
Sukara Daniel

Juridictions civile et pénale du canton de Berne
Annuaire officiel actualisé 2017

Mieterseite

Beyeler Margrith
Durrer Marie-Louise
Freudiger Pascal
Graf Hansueli
Meier Sabina
Moser Jürg

Verwaltungsgerichtsbarkeit des Kantons Bern

Jurisdiction administrative

Aktualisierter Staatskalender 2017

Annuaire officiel actualisé 2017

Verwaltungsgericht – Tribunal administratif

Speichergasse 12, 3011 Bern

<http://www.justice.be.ch/justice/de/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht.html>

<http://www.justice.be.ch/justice/fr/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht.html>

Präsidium – Présidence

Gewählt vom Grossen Rat

Präsident – Président

Dr. Müller

Thomas

Ablauf der Amtsdauer
31.12.2022

(vom 1.1.2017-31.12.2019)

Gewählt vom Verwaltungsgericht

Vizepräsident – Vice-Président

Dr. Schwegler

Ivo

Ablauf der Amtsdauer
31.12.2022

(vom 1.1.2014-31.12.2016)

Geschäftsleitung – Directoire

Gewählt vom Grossen Rat

Präsident – Président

Dr. Müller

Thomas

Ablauf der Amtsdauer
31.12.2022

Vizepräsident – Vice-Président

Dr. Schwegler

Ivo

31.12.2022

Präsident – Président VRA

Burkhard

Robert

31.12.2022

Präsident – Président CAF

Prof. Rolli

Bernard

31.12.2022

Generalsekretär Secrétaire général

Bloesch

Jürg

Generalsekretariat – Secrétariat général

Sekretariat – Secrétariat

Tel. 031 636 23 00

Speichergasse 12

Fax 031 636 23 11

3011 Bern

Generalsekretär – Secrétaire
général

Bloesch

Jürg

Stv. Generalsekretär – Secrétaire
général adjoint

Rüfenacht

Michael

Gesamtgerichtssekretärin

Widmer
Fischer

Marlies
Doris

Bis 31.05.2017
Ab 01.06.2017

Bereich Finanzen

Responsable des finances

Bloesch

Jürg

Rechnungsführung

Comptabilité

Widmer
Fischer

Marlies
Doris

Bereich Personal

Responsable du personnel

Rüfenacht
Käch

Michael
Patrick

Abteilung für französischsprachige Geschäfte – Cour des affaires de langue française

Sekretariat – Secrétariat

Speichergasse 12, 3011 Bern

Tel. 031 636 23 30

Fax 031 636 23 11

Gewählt vom Grossen Rat

Ablauf der Amtsdauer

Président – Président

Prof. Rolli

Bernard

31.12.2022

Mitglied - Membre

Meyrat Neuhaus

Claire Nicole

31.12.2022

Juges suppléants

Moeckli

Michel

31.12.2022

Nebenamtliche Richter

Tissot

Christophe

31.12.2022

Greffiers/greffières

Annen-Etique

Patricia

Gerichtsschreiber/innen

Berberat

Philippe

Boillat

Anne-Françoise

De Chambrier

Alexandre

Desy

Joël

Niederer

Grégory

Sozialversicherungsrechtliche Abteilung – Cour des assurances sociales

Sekretariat – Secrétariat

Speichergasse 12, 3011 Bern

Tel. 031 636 23 20

Fax 031 636 23 21

Gewählt vom Grossen Rat

Ablauf der Amtsdauer

Präsident – Président

Dr. Schwegler

Ivo

31.12.2022

Mitglieder – Membres

Dr. Ackermann

Thomas

31.12.2022

Fuhrer

Ruth

31.12.2022

Grütter

Daniel

31.12.2022

Knapp

Beat Rolf

31.12.2022

Kölliker

Jürg

31.12.2022

Loosli

Urs

31.12.2022

Matti

Walter Martin

31.12.2022

Scheidegger

Jürg

31.12.2022

Schütz

Peter Heinz

31.12.2022

Gerichtsschreiber/innen

Abenhaim

Esther

Greffiers/greffières

Bossert

Claudia

Braune

Michael

Collatz

Carole

Franzen

Nicole

Germann

Thomas

Imhasly

Daniel

Jakob

Philippe

Lüthi

Balthasar

Peter

Stefan

Prunner

Nina

Renz

Lia

Rüfenacht

Michael

Schädeli

Marion

Schertenleib Gamero

Christine

Schnyder

Heinz

Tomic-Jakovljevic

Zorica

Winiger

Sabrina

Zimmermann

Dominik

Verwaltungsrechtliche Abteilung – Cour de droit administratif

Sekretariat – Secrétariat
Speichergasse 12, 3011 Bern

Tel. 031 636 23 10
Fax 031 636 23 11

Gewählt vom Grossen Rat
Präsident – Président
Mitglieder – Membres

Burkhard	Robert
Arn	Bettina
Daum	Michel
Häberli	Thomas
Dr. Herzog	Ruth
Dr. Keller	Peter Markus
Dr. Müller	Thomas

Ablauf der Amtsdauer
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022

Gerichtsschreiber/innen
Greffiers/greffières

Baerfuss	Denise
Barben-Kunz	Evelyne
Bernasconi Zenger	Daniela
Bieri	Peter
Blum-Hostettler	Lorraine
Dietiker	Simone
Geiser Keller	Ursina
Kummler	Nicole
Marti	Laura
Dr. Marti	Michèle
Rechsteiner	David
Röthlisberger	Cesar
Schnyder Niedermann	Andrea
Seiler	Stefanie
Spring	Alexander
Streun	Bettina
Zemp	Helen

Schiedsgericht in Sozialversicherungsstreitigkeiten**Tribunal arbitral des assurances sociales**

Sekretariat – Secrétariat
Verwaltungsgericht
Sozialversicherungsrechtliche Abteilung
Speichergasse 12
3011 Bern

Tel. 031 636 23 20
Fax 031 636 23 21

http://www.justice.be.ch/justice/de/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/verwaltungsgericht/mitglieder_schiedsgericht.html
http://www.justice.be.ch/justice/fr/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/verwaltungsgericht/mitglieder_schiedsgericht.html

Neutrale Vorsitzende – Présidents/tes neutres

Gewählt vom Grossen Rat

Grütter	Daniel
Meyrat Neuhaus	Claire
Prof. Rolli	Bernard
Schütz	Peter
Dr. Schwegler	Ivo
Dr. Ackermann	Thomas

Ablauf der Amtsdauer
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022
31.12.2022

Fachrichter/innen – Juges spécialisé(e)s

Gewählt vom Grossen Rat

Ablauf der Amtsdauer

Vertreterinnen und Vertreter der Versicherer**Représentants et représentantes des assureurs:**

Kantonalverband bernischer Krankenversicherer santésuisse Bern

Association cantonale bernoise des assureurs-maladie santésuisse Berne

Cadotsch	Paul	31.12.2022
Gafner	Andreas	31.12.2022
König	Felix	31.12.2022
Notter	Thomas Benedikt	31.12.2022

Schweizerischer Versicherungsverband SVV

Association suisse des assurances ASS

Bratschi	Karin	31.12.2022
Steiner	Andrea	31.12.2022

Schweizerische Unfallversicherungsanstalt SUVA

Caisse nationale suisse d'assurance-accidents SUVA

Bianchi	Doris	31.12.2022
Schatzmann	Bruno	31.12.2022

Vertreterinnen und Vertreter der Leistungserbringer:**Représentants et représentantes des prestataires de soins:**

Schweizerischer Hebammenverband SHV

Fédération suisse des sages-femmes

Graf	Sabine	31.12.2022
Lüscher-Gysi	Carole	31.12.2022

Diespitäler.be

Réseau des hôpitaux du canton de Berne, diespitaeler.be

Kurt	Daniel	31.12.2022
Schöni	Christoph	31.12.2022

Verband Berner Pflege- und Betreuungszentren VBB

Association bernoise des établissements médico-sociaux

Keller	Peter	31.12.2022
Stettler	Thomas	31.12.2022

Berner Chiropraktorengesellschaft BCG

Société bernoise des chiropraticiens

Cordey	Jean-Pierre	31.12.2022
Supersaxo	Claude Bernard	31.12.2022

Ärztegesellschaft des Kantons Bern

Société des médecins du canton de Berne

Gubler	Christian	31.12.2022
Trümpler Moll	François	31.12.2022
Sieber	Adrian	31.12.2022
Stampfli	Marcel	31.12.2022

Zahnärztesgesellschaft des Kantons Bern

Association des médecins-dentistes du canton de Berne

Kessi	Stephan	31.12.2022
Salm	Markus	31.12.2022

Verband Berner Logopädinnen und Logopäden VBL			
Association des logopédistes bernois			
	Furer-Fawer	Sandra	31.12.2022
	Hirsig	Hans	31.12.2022
	Ritschard	Susanna	31.12.2022
	Sprenger	Irène Angela	31.12.2022
Schweizerischer Verband dipl. Ernährungsberater/innen			
Association suisse des diététiciens/nes diplômés/es			
	Fahrni	Daniela	31.12.2022
	Graf	Judith	31.12.2022
Physiotherapeuten-Verband Kantonalverband Bern			
Fédération suisse des physiothérapeutes			
	Buchs-Linder	Dina	31.12.2022
	Lauber	Beat	31.12.2022
Schweizerischer Verband der Leiter Medizinisch-Analytischer Laboratorien FAMH			
Association suisse des chefs de laboratoires d'analyses médicales FAMH			
	Hess-Scheurer	Sigrid	31.12.2022
	Siegrist Hans	Peter	31.12.2022
Verband der Ergotherapeuten EVS/ASE			
Association suisse des ergothérapeutes EVS/ASE			
	Marti	Judith	31.12.2022
	Steiner	Ulla	31.12.2022
SPITEX Verband des Kantons Bern			
SPITEX Association cantonale bernoise d'aide et de soins à domicile			
	Ursenbacher-Wäfler	Beat	31.12.2022
	Wüthrich Rösch	Erika	31.12.2022
Dachverband der Schweizerischen Handels- und Industrievereinigungen der Medizinaltechnik FASMED			
Fédération des associations suisses du commerce et de l'industrie de la technologie médicale FASMED			
	Jäggi	Irene	31.12.2022
	Stadler	Fabian	31.12.2022
Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner SBK			
Association suisse des infirmières et infirmiers ASI			
	Grossenbacher	Erik	31.12.2022
	Hauser	Kathrin	31.12.2022
Apothekerverband des Kantons Bern			
Association des pharmaciens du canton de Berne			
	Durtschi	Peter	31.12.2022
	Wechsler	Daniel	31.12.2022
Verband der Privatspitäler des Kantons Bern (VPSB)			
Association des Cliniques privées du Canton de Berne			
	Andrey	Jean-François	31.12.2022
	Gebert	Manuela	31.12.2022
curafutura			
	Probst	Sandra	31.12.2022
curafutura	Witzmann	Carsten	31.12.2022

Steuerrekurskommission – Commission des recours en matière fiscale

Sekretariat – Secrétariat
Sägemattstrasse 2
3097 Liebefeld

Tél. 031 970 07 37
Fax 031 970 07 38

http://www.justice.be.ch/justice/de/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/strk.html
http://www.justice.be.ch/justice/fr/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/strk.html

Geschäftsleitung – Directoire

Gewählt vom Grossen Rat			Ablauf der Amtsdauer
Präsident – Président	Kästli	Peter	31.12.2022
Vizepräsidentin – Vice-Présidente	Nanzer	Raphaëla	31.12.2022
Leiterin juristisches Sekretariat	Gribi	Delphine Xenia	

Rekurskommission – Commission de recours

Gewählt vom Grossen Rat			Ablauf der Amtsdauer
Präsident – Président	Kästli	Peter	31.12.2022
Mitglied – Membre	Nanzer	Raphaëla	31.12.2022
Fachrichter/innen Juges spécialisé(e)s	Antenen Bütikofer Fankhauser Glatthard Gläuser Gysin Junod Kaiser Lüthi Rom Steiner Studer	Pascal Michael Christian Adrian Beatrice Stephanie Etienne Martin Markus Pierre-Alain Hans Jürg Jürg	31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022 31.12.2022
Gerichtsschreiber/innen Greffiers/greffières	Gribi Leumann Mion Mosimann Röthlisberger Tschannen Wermuth Werthmüller	Delphine Xenia Christoph Theodor Andreas Jan Rosmarie Philippe Adrian	
Bücherexperte Expert en comptabilité	Müller	Christian	

**Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführerinnen und Fahrzeugführern
Commission de recours contre les mesures administratives prononcées en vertu de la loi sur la circulation routière**

Sekretariat – Secrétariat
Speichergasse 12
3011 Bern

Tel. 031 636 23 40
Fax 031 636 23 11

http://www.justice.be.ch/justice/de/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/rkmf.html
http://www.justice.be.ch/justice/fr/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/rkmf.html

Geschäftsleitung – Directoire

Gewählt vom Grossen Rat			Ablauf der Amtsdauer
Präsident – Président	Wollmann	Marc	31.12.2022

Vizepräsident – Vice-Président	Jenzer	Andreas	31.12.2022
Leiterin juristisches Sekretariat Gerichtsschreiber/Greffier	Scherrer Ziltener	Monika Lukas	

Rekurskommission – Commission de recours

Gewählt vom Grossen Rat			Ablauf der Amtsdauer
Präsident – Président	Wollmann	Marc	31.12.2022
Mitglied – Membre	Jenzer	Andreas	31.12.2022
Fachrichter/innen	Arneberg	Oernulf	31.12.2022
Juges spécialisé(e)s	Bodmer	Jürg	31.12.2022
	Brütsch	Esther	31.12.2022
	Marti	Michèle	31.12.2022
	Santschi	Jürg	31.12.2022
	Vogt	Franziska	31.12.2022

Enteignungsschätzungskommission Commission d'estimation en matière d'expropriation

Sekretariat – Secrétariat			Tel. 031 326 66 80
Weltpoststrasse 5			Fax 031 326 66 67
Postfach 208			
3000 Bern 15			

http://www.justice.be.ch/justice/de/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/eschk.html
http://www.justice.be.ch/justice/fr/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/eschk.html

Geschäftsleitung – Directoire

Gewählt vom Grossen Rat			Ablauf der Amtsdauer
Präsident – Président	Nyffenegger	Res	31.12.2022
Vizepräsident – Vice-Président	Geissler	Peter	31.12.2022
Gerichtsschreiberin/Greffière	Markstein	Karine	

Kommission – Commission

Gewählt vom Grossen Rat			Ablauf der Amtsdauer
Präsident – Président	Nyffenegger	Res	31.12.2022
Mitglied – Membre	Geissler	Peter	31.12.2022
Fachrichter/innen	Brönnimann	Lucas	31.12.2022
Juges spécialisé(e)s	Frey	Urs	31.12.2022
	Hasler	Ruedi	31.12.2022
	Hauswirth	Matthias	31.12.2022
	Hirschi	Charles	31.12.2022
	Jenzer	Peter	31.12.2022
	Lehmann	Daniel	31.12.2022
	Müller	Hans-Jürg	31.12.2022
	Roth	Martin	31.12.2022
	Rubin	Hanspeter	31.12.2022
	Schmid	Jürg	31.12.2022
	Siegenthaler	Urs	31.12.2022
	Spang	Bettina	31.12.2022
	Stöckli	Rolf	31.12.2022
	Stoller	Michael	31.12.2022
	Weber	Werner Rudolf	31.12.2022
	Walder Salamin	Katharina	31.12.2022
	Zemp	Urs	31.12.2022

Bodenverbesserungskommission
Commission des améliorations foncières

Sekretariat – Secrétariat
Käfiggässchen 10
3011 Berne

Tel. 031 328 46 46
Fax 031 328 46 47

http://www.justice.be.ch/justice/de/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/bvk.html

http://www.justice.be.ch/justice/fr/index/justiz/organisation/verwaltungsgericht/ueber_uns/bvk.html

Geschäftsleitung – Directoire

Gewählt vom Grossen Rat

Ablauf der Amtsdauer

Präsident – Président

Schnidrig

Gerhard

31.12.2022

Vizepräsident – Vice-Président

Wüthrich

Urs

31.12.2022

Gerichtsschreiber/Greffier

Schibler

Mark

Kommission – Commission

Gewählt vom Grossen Rat

Ablauf der Amtsdauer

Präsident – Président

Schnidrig

Gerhard

31.12.2022

Mitglied – Membre

Wüthrich

Urs

31.12.2022

Fachrichter/innen

Federer

Guido

31.12.2022

Juges spécialisé(e)s

Heiniger

Peter

31.12.2022

Hodel

Peter

31.12.2022

Holzer

Fritz

31.12.2022

Moser

Kuno

31.12.2022

Rubin

Hanspeter

31.12.2022

Schneider-Baumann

Kathrin

31.12.2022

Stampfli

Christian

31.12.2022

Tschudi

Stephan

31.12.2022

Weber

Werner

31.12.2022

Weiss

Hans

31.12.2022

Wüthrich

Hanspeter

31.12.2022

Staatsanwaltschaft – Ministère public

Generalstaatsanwaltschaft des Kantons Bern

Maulbeerstrasse 10, Postfach, 3001 Bern
Zentrale 031 636 25 00
Fax 031 636 25 01

Fels Michel-André	Generalstaatsanwalt
Schmutz Markus	Stv. Generalstaatsanwalt
Scheurer Christof	Stv. Generalstaatsanwalt
Kipfer Christof	Stabschef
Haenni Charles	Staatsanwalt
Mutti Gabriela	Staatsanwältin
Murek Emilie	Staatsanwältin
Nadal Susana	Leiterin Human Resources
Däppen Urs	Leiter Finanzen

Jugendanwaltschaft Bern-Mittelland

Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern
Zentrale 031 634 31 00/01
Fax 031 634 31 10

Santabarbara Küng Nino	Leitender Jugendanwalt
Lips Ronald	Stv. Leitender Jugendanwalt
Aral Aysegül	Jugendanwältin
Lavater Beatrice	Jugendanwältin
Leuenberger Willy	Jugendanwalt

Jugendanwaltschaft Berner Jura-Seeland

Rüschlistrasse 16, Postfach 652, 2502 Biel/Bienne
Zentrale 031 635 99 99
Fax 031 635 99 59

Lamberty Brigitte	Jugendanwältin (Dienststellenleiterin)
Zbinden Anita	Jugendanwältin
Ponsart Gwenaël	procureur des mineurs

Ministère public des mineurs Jura bernois-Seeland antenne Jura bernois

Rue du Château 13, Case postale 1049, 2740 Moutier
Zentrale 031 635 99 66
Fax 031 635 99 72

Sabatini Marika	procureure des mineurs
-----------------	------------------------

Jugendanwaltschaft Emmental-Oberaargau

Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf
Zentrale 031 635 50 70
Fax 031 635 50 89

Schild Andreas	Jugendanwalt (Dienststellenleiter)
Ulli-Lehmann Ursula	Jugendanwältin

Jugendanwaltschaft Oberland

Schlösslistrasse 3, Postfach 150, 3700 Spiez
Zentrale 031 635 36 00
Fax 031 635 36 01

Hebeisen Dieter	Jugendanwalt (Dienststellenleiter)
Rychen Stefan	Jugendanwalt

Staatsanwaltschaft für Besondere Aufgaben

Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern
Zentrale 031 636 31 50 Fax 031 939 65 12

Stoller Matthias	Leitender Staatsanwalt
Müller Peter	Stv. Leitender Staatsanwalt
Büttiker Lukas	Staatsanwalt
Kreit Boris	Staatsanwalt
Marti Pia	Staatsanwältin
Minka II-Wiederkehr Andrea	Staatsanwältin
Moor Susanna	Staatsanwältin
Thomet Annelies	Staatsanwältin
Schultz Aschenberger Annatina	Staatsanwältin
Jaggi Emanuel	Staatsanwalt

Staatsanwaltschaft für Wirtschaftsdelikte

Speichergasse 12, 3011 Bern
Zentrale 031 636 20 50
Fax 031 636 20 49

Herren Peter	Leitender Staatsanwalt
Steffen Simone	Stv. Leitende Staatsanwältin
Montavon Yannick	procureur
Joss Jean-Claude	Staatsanwalt
Scholl Markus	Staatsanwalt
Wytttenbach Christoph	Staatsanwalt
Müller Franziska	Staatsanwältin
Rüdisser Rolf	Staatsanwalt
Baloun Patrick	Staatsanwalt

Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland

Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern
Zentrale 031 634 34 10
Fax 031 634 34 99

Wenger Hermann	Leitender Staatsanwalt
Lopez Cesar	Stv. Leitender Staatsanwalt
Schödler Sara	Stv. Leitende Staatsanwältin
Bircher Niklaus	Staatsanwalt
Cesarov Marko	Staatsanwalt
Feller Klaus	Staatsanwalt
Fleischhackl Hermann	Staatsanwalt
Flückiger Silvano	Staatsanwalt
Hadorn Hansueli	Staatsanwalt
Kerner Roland	Staatsanwalt
Rüegsegger Helen	Staatsanwältin
Müller Andrea	Staatsanwältin
Neuhaus Stephan	Staatsanwalt
Perler Thomas	Staatsanwalt
Spicher Kämpfer Cornelia	Staatsanwältin
Janggen Brigitte	Staatsanwältin
Santabarbara Küng Nino	Staatsanwalt
Karnusian Philip	Staatsanwalt
Ritter Beatrice	Staatsanwältin
Sigrist Roman	Staatsanwalt
Studer Bürki Regula	Staatsanwältin
Blank Meret	Staatsanwältin
Feigenwinter Daniel	Staatsanwalt
Hostettler Claudia	Staatsanwältin
Marti Erika	Staatsanwältin
Jungo Barbara	Staatsanwältin
Jaggi Irma	Staatsanwältin
Hans Miriam	Staatsanwältin
Studer Urs	Staatsanwalt

Ministère public Jura bernois-Seeland

Agence Moutier, 13, rue du Château, case postale 1053, 2740 Moutier 1
Zentrale 031 636 32 70
Fax 031 636 32 80

Arn Raphaël	procureur
Fischer Pascal	procureur
Voisard Pierre	procureur

Staatsanwaltschaft Berner Jura-Seeland

Ländtestrasse 20, Postfach 1180, 2501 Biel/Bienne
Zentrale 031 636 35 00
Fax 031 636 35 20

Thoma Peter	Leitender Staatsanwalt
Fuhrer Urs	Stv. Leitender Staatsanwalt
Hänzi Silvia	Staatsanwältin
Jenzer Andreas	Staatsanwalt
Schmid Peter	Staatsanwalt
Fuchs Céline	Staatsanwältin
Henauer Barbara	Staatsanwältin
Zähner Barbara	Staatsanwältin
Geiger Anina	Staatsanwältin
Wollmann Fabienne	Staatsanwältin
Mäder Cindy	procureure en chef suppléante
Gschwind Amaël	procureur
Lambert David	procureur
Rodriguez Maria	Staatsanwältin
Calegari Steve	procureur

Staatsanwaltschaft Emmental-Oberaargau

Dunantstrasse 11, 3400 Burgdorf
Zentrale 031 635 51 00
Fax 031 635 51 10

Leibundgut Remo	Leitender Staatsanwalt
Meier Marcel	Stv. Leitender Staatsanwalt
Häberli Vogelsang Eva	Staatsanwältin
Kipfer Géraldine	Staatsanwältin
Schlapbach Annia	Staatsanwältin
Moser Samuel	Staatsanwalt
Righetti Sandro	Staatsanwalt
Robbi Adriano	Staatsanwalt
Röthlin Sibylle	Staatsanwältin

Staatsanwaltschaft Oberland

Scheibenstrasse 11, 3600 Thun
Zentrale 031 635 55 55
Fax 031 635 55 56

Schürch Hans-Peter	Leitender Staatsanwalt
Schenk Christine	Stv. Leitende Staatsanwältin
Wiedmer Matthias	Staatsanwalt
Wüthrich Barbara	Staatsanwältin

Wyser Thomas
Steimer David
Hostettler Roland
Scherrer Carol
Thomann Sandro

Staatsanwalt
Staatsanwalt
Staatsanwalt
Staatsanwältin
Staatsanwalt

Die Verwaltungskreise und dezentralen Verwaltungseinheiten der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion

Les arrondissements administratifs et l'administration décentralisée de la Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques

[Betreibungs- und Konkursämter](#)
[Office des poursuites et des faillites](#)

[Grundbuchämter](#)
[Bureaux du registre foncier](#)

[Handelsregisteramt des Kantons Bern](#)
[Office du registre du commerce du canton de Berne](#)

[Regierungsstatthalterämter](#)
[Préfectures](#)

[Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde](#)
[Autorités de protection de l'enfant et de l'adulte](#)

Bundesbehörden – Autorités fédérales

[Bundesrat – Conseil fédéral](#)

[Bundeskanzlei – Chancellerie fédérale](#)

[Sessionen – Sessions](#)

[Nationalrat – Conseil national](#)

[Ständerat – Conseil des Etats](#)